

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 518r, ITEM(S) 364

Rome

n.d.

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

Register of a memorandum [see no. 481] by Etienne de la Verge and Michel Vallée, monks of the abbey of Lestrées, in which they complain about the attitude of Laval towards them and protest against the union of their abbey to the bishopric of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 519v, ITEM(S) 365

Rome

n.d.

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

Title page folio for no. 364 above which addresses that memorandum to the "Sacred Congregation" on the negotiation of the bp. of Petraea [Laval] for the Cistercian monastery of Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 26r, PIÈCE(S) 483

Rome

[s.d.]

LANGUE DU DOCUMENT: Latin

AUTEUR: Etienne de La Verge et Michel Valée [Vallée]

Copie d'un mémoire d'Etienne de La Verge et de Michel Valée [Vallée], religieux profès de l'abbaye de Lestrées. Il se plaignent de l'attitude de Mgr de Laval à leur égard et s'opposent à l'union de l'abbaye à l'évêché de Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 644 (1759-63), fol. \*, PIÈCE(S) 1044

Rome

[s.d.]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie de deux documents disant que le roi de France [Louis XV] ordonne le remplacement des Jésuites par des prêtres séculiers dans les colonies françaises d'Amérique. Les îles Saint-Pierre et Miquelon sont parmi les colonies mentionnées.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté, en liasse et comprend plusieurs dossiers. Le document cité se trouve dans le dossier "Lett. orig. della Curia Romana al nunzio da 6 aprile 1759 al 27 settembre 1763" et comprend 4 folios rv, les 3ème v et 4ème sont en blanc.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 662 (1673-1723), fol. \*, PIÈCE(S) 1050

[Paris]

[s.d.]

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Séparation des biens destinés à la dotation de l'évêché, chapitre et missions

de Québec. On destine à l'évêché de Québec les revenus des menses abbatiales de Maubec et de Bénévent et autres revenus; la portion du chapitre de Québec serait constituée des revenus de l'abbaye de Lestrées; aux missions du diocèse on destine les deux menses conventuelles de Maubec et de Bénévent. L'auteur explique comment sera administré cet argent pour qu'il ne serve pas à autre chose qu'aux missions.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité est intitulé "Kébec" et comprend 2 folios: le 1er rv, le 2ème r.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 53 (1607-09), fol. 41v-42r, ITEM(S) 1

Paris

1608, March, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of [LS.], N. to S.d.S.: The N. describes the favours conferred by the King of France [Henry IV] to the Jesuits which include a pension in perpetuity of 2,000 francs for the support of a "house in Canada in the Indies" where they will send some "fathers" with the first fleet [of this year?].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 54 (1610-11), fol. 131r, ITEM(S) 2

Paris

1610, October, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

Register [of LS.], N. to S.d.S.: The N. reports that two Jesuits [Briard; Massé] are going to "Canada called New France" with the great satisfaction of her majesty the Queen [of France, Marie de Médici] who has given them 500 [scudi ?] and the two Jesuits have been to see the N. and requested the same spiritual privileges as their fathers in Peru and the other Indies.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 396 (1623-4), fol. 378r, PIÈCE(S) 482

Paris

1626, avril, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S. Stock

DESTINATAIRE: N.

LS. de Londres, S. Stock à N.: Il remercie le N. pour son offre d'envoyer ses lettres à PF et lui demande de transmettre la lettre incluse.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 74 (1630-31), fol. 178v, ITEM(S) 3

Paris

1631, June, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. reports that the Marquis of "Fontenai" [Fontenay-Mareil], the French ambassador in England has written [to the French court ?] to announce the successful conclusion of negotiations [the treaty of Saint-Germain-en-Laye] between the English and French crowns and that the English King [Charles I] has ordered the restitution of Canada and other locales in the West Indies (occupied by the English) to the French. MN. deciphered on 23 July [1631]. [ED. 177v-178v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 109 (1655), fol. 84v-85r, ITEM(S) 4

Paris

1655, March, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the French ambassador in London had been ordered not to mention the invasion by vessels of the French crown in New France to avoid affecting the agreement reached with Cromwell concerning damages which he pretends English vessels have suffered at the hands of French corsairs. ... Cromwell's vessels in the West Indies are to occupy against the Spanish the Bay of All Saints ("Baia di Tutti Santi") as happened against the French in New France because Cromwell pretends that acquisitions in those parts are free to all nations. [ED: 83r-85v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 110A (1657), fol. 100r, ITEM(S) 6

Paris

1657

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

The Queen [of France, Anne d'Autriche] is pleased to announce to the N. that the King [of France, Louis XIV] has ordered that a letter be written to Rome to announce his choice of Laval as the first bp. of New France and the Queen wishes the N.'s assistance to the Holy See on this matter.

REMARKS: This may be the note referred to in no. 5 above. It has been glued onto the r of f. 101 in this volume which otherwise is B.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 110A (1657), fol. 89rv, ITEM(S) 5

Paris

1657, February, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: Her majesty the Queen [of France, Anne d'Autriche] has consigned to the N. the enclosed note in which Laval is recommended as the first bishop of New France. The Queen is eager for this appointment and the N.

would like the Holy See to accede to her request as it will improve his position in Paris with her.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 110A (1657), fol. 101v, ITEM(S) 7  
Paris

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian  
[1657], [February], [16]

Note concerning the requested appointment of Laval as the first bp. of New France.

REMARKS: No date or signature on the original and the r of f. 101 is blank. This would appear to be the second half of f. 89 in this volume (no. 5 above) and may have been a cover note for this file.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 311 (1655-61), fol. 71r, ITEM(S) 349  
Rome

1657, March, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: in which the writer says that the Pope [Alexander VII] has recognized the usual zeal of the Queen [of France, Anne d'Autriche] in the request made to the N. [reported by him on 16 Feb., 1657, see no. 4] concerning the appointment of a bp. for New France. The S.d.S. also at the command of the Pope, has informed PF and he will notify the N. of PF's decision so that he can then inform the Queen in the name of the Pope.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 110A (1657), fol. 258r, ITEM(S) 8  
Paris

1657, April, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. will tell the Queen [of France, Anne d'Autriche, as announced to the N. in LS. of 26 Mar., 1657, see no. 349.] that her request for a bp. for New France has been passed on to PF for examination and that the Pope [Alexander VII] hopes to be able to satisfy her request.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 114 (1658), fol. 345r, ITEM(S) 14  
Paris

1658, October, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Letter with salutation from the abp.s and bp.s of Paris concerning their opposition to the bulls obtained by Abbé de Montigny [Laval] for the bishopric of Petraea. The abp. of Rouen [Harlay] has complained in an Assembly that said bulls are detrimental to the rights of the Gallican church.

REMARKS: Letter described by N. in no. 12 above.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 114 (1658), fol. 300rv, ITEM(S) 12

Paris

1658, October, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

CH., S.d.S. to N.: concerning the opposition of the abp. of Rouen [Harlay] to the bp. of Petraea [Laval] and vicar apostolic in the "Island of Canada" and the role of the Queen [of France, Anne d'Autriche]. Harlay has procured a letter from all the bp.s in Paris and others opposing the election of Laval.

MNs: deciphered 11 Nov. [1658], a copy of the abp. of Rouen [Harlay]'s letter was sent to PF on 13 Nov. [1658].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 114 (1658), fol. 303rv, ITEM(S) 13

Paris

1658, October, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Copy of no. 12 (above) without MN.

REMARKS: This may be copy of no. 12 (above) which was said to have been sent to PF.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 114 (1658), fol. 38rv, ITEM(S) 11

Rome

1658, November, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of CH.], S.d.S. to N.: on the dispute between the abp. of Rouen [Harlay] and the bp. of Petraea [Laval], vicar apostolic in the "islands of Canada". The N.'s CH. of 18 [Oct., 1658, see no. 12] will enable due consideration to be taken and the N. is praised for his diligence and representations to the Queen [of France, Anne d'Autriche].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 113 (1658), fol. 470r, ITEM(S) 9

Paris

1658, December, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: Abbé de Montigny [Laval], the elected bp. of Petraea could not be consecrated in Normandy because of the opposition of the abp. of Rouen [Harlay] and so he was consecrated in Paris by the N. with the assistance of the bp. of Rodez [Péréfixe] and the bp. of Toul [du Saussay]. N. speculates

about the abp. of Rouen's reactions to this consecration.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 114 (1658), fol. 346r-347r, ITEM(S) 15  
Paris

1658, December, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

CH., S.d.S. to N.: on the abp. of Rouen [Harlay]'s contentions about his jurisdiction in "the land of Canada ... which is circa 1000 leagues distant from his diocese": namely, that "the Holy See does not have the right to send a vicar apostolic [to Canada]". N. refers to the PM. letter (no. 14 above) which he forwards with this CH. MN. CH. deciphered 8 Jan. [1659].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 113 (1658), fol. 479r, ITEM(S) 10

Paris

1658, December, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: on the consecration of the bp. of Petraea [Laval] and actions of the parlement of Rouen to stop his deputation to Canada as vicar apostolic. The N. suspects that the opposition is organized by the abp. of Rouen [Harlay] and has sought the assistance of the King [of France, Louis XIV] and Queen [of France, Anne d'Autriche].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 115 (1659), fol. 23r, ITEM(S) 16

Paris

1659, January, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: concerning Jansenists in the diocese of the abp. of Rouen [Harlay] and the commission to abbé Montigny [Laval] as vicar apostolic in Canada. It is thought that this will go against the Jesuits who are said to have requested this commission from the Queen [of France, Anne d'Autriche]. [For the reply from the S.d.S. see no. 350.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 116 (1659), fol. 6v, ITEM(S) 17

Rome

1659, January, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of CH.], S.d.S. to N.: that the Pope [Alexander VII] is displeased

with the order of the parlement [of Paris ?] against the bp. of Petraea [Laval] as with that of the parlement of Rouen [see no. 10]. The Pope has understood that the N. would seek the abolition of the order and would give Laval every assistance so that he could exercise his apostolic vicarship of Canada. The N. should continue his efforts to these ends and should interpose with the King [of France, Louis XIV].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 311 (1655-61), fol. 160v, ITEM(S) 350

Rome

1659, January, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: thanking the N. on behalf of the Pope [Alexander VII] for the diligence shown by forwarding the printed letter [see no. 12] of the abp. of Rouen [Harlay, expressing opposition to the appointment of Laval as vicar apostolic in New France]. The S.d.S. has no further instructions on the affair and he also thanks the N. for his letter of 15 [Jan., 1659, see no. 16].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 311A (1659-66), fol. 11r, ITEM(S) 354

Rome

1659, January, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Minute [of LS., see no. 350], S.d.S. to N.: thanking the N. on behalf of the Pope [Alexander VII] for the diligence he has shown in forwarding the printed letter [see no. 12] of the abp. of Rouen [Harlay, expressing opposition to the appointment of Laval as vicar apostolic in New France]. The S.d.S. has no further instructions on the affair and he also thanks the N. for his letter of 15 [Jan., 1659, see no. 16].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 116 (1659), fol. 89rv, ITEM(S) 18

Paris

1659, February, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: in which the N. says that he has spoken with the Queen [of France, Anne d'Autriche] about the negotiations for the vicar apostolic of Canada. The King [of France, Louis XIV] will issue a letter to halt the action of parlement [of Paris ?] but the abp. of Rouen [Harlay] is trying to persuade the bp. of Petraea [Laval] to delay his departure [to New France] for another year and Harlay threatens not to accept Laval's commission but requests instead

the erection of a bishopric in Canada. MN. deciphered 16 Mar., [1659].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 119 (1661), fol. 68r, ITEM(S) 19

Paris

1661, February, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: the N. doubts that the bp. of Petraea [Laval] will encounter difficulties in his task as vicar apostolic in Canada (because) notice has been received here (in Paris) of a commission directed by the abp. of Rouen [Harlay] as metropolitan of that place (Canada) which (commission) has been obtained by abbé Queylus [Thubières] who has supported Harlay and not Laval.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 119 (1661), fol. 145r, ITEM(S) 20

Paris

1661, April, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: the N. reports that various people who have come from Canada and others who have news of the affairs of that country and who concern themselves with the propagation of the [Roman Catholic] faith have come to alert him about the great damage that would be caused by the return to Canada of abbé Queylus [Thubières] which would validate the pretention of the abp. of Rouen [Harlay].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 119 (1661), fol. 229r, ITEM(S) 21

Moret [-sur-Loing]

1661, May, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which N. reports that abbé Queylus [Thubières] has gone to La Rochelle to embark for Canada to establish a parish there. The Queen [of France, Anne d'Autriche] is amazed and has sent letters to stop the abbé but the N. doubts that they will arrive in time. The N. concludes that this jealousy and rivalry between Jesuits and Sulpicians normally would not be harmful (if it occurred) in a place where Catholicism were well established. [For the reply of the S.d.S. of 20 June, 1661, see no. 351.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 311 (1655-61), fol. 279v-280r, ITEM(S) 351

Rome

1661, June, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register of [LS.], S.d.S. to N.: reporting that the letter from the N. [of 27 May, 1661, see no. 21] concerning Queylus [Thubières]'s intended journey to Canada has been given to [PF secretary] Alberizzi. It will be discussed by PF and the N. will be informed of the results if they require his attention.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 311 (1655-61), fol. 280v, ITEM(S) 352

Rome

1661, June, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: the S.d.S. forwards a note to the N. [not reproduced here] of the discussion in Rome between Queylus [Thubières] and Alberizzi. Queylus has been granted a parish in Canada by the Dataria and it is suggested that it would be useful if the N. could prevent the execution of this grant which Queylus has "extorted" by various means. [See no. 22 for the reply from the N.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 119 (1661), fol. 333r, ITEM(S) 22

Moret [-sur-Loing]

1661, July, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: the news [forwarded to N. in a letter of 27 June, 1661, see no. 352] received from the S.d.S. concerning abbé Queylus [Thubières] will prove useful if the N. has time but he doubts that Thubières' return to Canada will impede the efforts of the Church in Canada under the bp. of Petraea [Laval] and N. comments about the abp. of Rouen [Harlay]'s role in Thubières' return. [See no. 353 for the reply from the S.d.S. of 15 Aug., 1661.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 311 (1655-61), fol. 289r, ITEM(S) 353

Rome

1661, August, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: because Queylus [Thubières] has not obtained the consent and approval of the N. for the erection of a parish [in New France] as he should have done according to the permission he was granted in Rome he has revealed the artifice which he employed in this negotiation and his intention to disturb the efforts of the bp. of Petraea [Laval] and other

missionaries in Canada. It would be useful if the N. could impede Queylus' actions as much as possible.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 120 (1661), fol. 436rv, ITEM(S) 23

Moret [-sur-Loing]

1661, August, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: in which the N. discusses the right to commission bp.s, abp.s and others and in the course of this he refers to the "fresh example" of the commotion caused by the deputation of a vicar apostolic [Laval] in Canada because of the pretence of the abp. of Rouen [Harlay] that it was in his diocese. MN. deciphered 15 Sept. [1661].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 133 (1667), fol. 406v, ITEM(S) 24

Paris

1667, June, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

RECIPIENT: N.

Report received by N. which he forwards to Holy See and titled "Breda [Netherlands] 16 June, 1667" which is a summary in article format of peace negotiations between the French and English and article eight concerns the restitution of "l'Isle Acadia en Amérique" near Canada to the French. [ED. 405r-409r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 133 (1667), fol. 554v, ITEM(S) 25

Paris

1667, September, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received that Dutch vessels from the West Indies have captured English vessels on the coast of Virginia. [ED. 554rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 135 (1668), fol. 218v, ITEM(S) 26

Paris

1668, July, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: part of London newsletter of 21 June, 1668 reports the arrival of a vessel from Barbados with a cargo of tobacco from which news was received of an accidental fire that almost destroyed the capital city [Richmond] of Virginia. [ED. 216r-221].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 136 (1668), fol. 459rv, ITEM(S) 27

Paris

1668, December, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received from La Rochelle of the arrival of five vessels of the French West India Company from America with 500,000 francs and various animals and six men of that "country" who are dressed in its fashion and who are being taken to see the King [of France, Louis XIV]. [ED. 459rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 274 (1668-69), fol. 162v-163r, ITEM(S) 342

Paris

1669, April, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: PF

Register of LS., N. to PF on the bp. of Saint-Malo [Ville-Montée] who might choose to behave as had the abp. of Rouen [Harlay] to create at his will missionaries and to send them to North America and thus divest the Holy See of its jurisdiction. The N. also mentions Gazil [Superior of the Séminaire des Missions-Etrangères] and Neufville "who claims to derive his authority" from the bp. of Saint-Malo.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 274 (1668-69), fol. 168v-169r, ITEM(S) 343

Paris

1669, May, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: PF

Register of LS., N. to PF on two priests, Ragot and Caumont destined to go to the islands of America to found a seminary. Both are described as zealous and Caumont has embarked for Canada where "Monsignore Petraea" [Laval] is bp. and vicar apostolic.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 274 (1668-69), fol. 169r, ITEM(S) 344

Paris

1669, May, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: PF

Register of LS., N. to PF on the trouble caused to the Holy See's jurisdiction by the abp. of Rouen [Harlay]'s and more recently the bp. of Saint-Malo [Ville-Montée]'s expedition of missionaries to New France and the French Islands of America. Re Gazil, he is well thought of here [in Paris] and the N. feels that he would be a good choice for the position of Prefect for which he has applied.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 274 (1668-69), fol. 179r-180r, ITEM(S) 345

Paris

1669, June, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: PF

Register of LS., N. to PF on faculties granted to missionaries by some bp.s of ports of embarkation for New France and French islands of America; prospective erection of bishopric of Québec ("capital of new france"); precedent of Cayenne recalled re ecclesiastical jurisdiction; creation of a prefect with faculty to select missionaries (Gazil of the Séminaire des Missions-Etrangères is strongly recommended as prefect); and in future Holy See should appoint bp.s or vicars apostolic.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 274 (1668-69), fol. 181v-182v, ITEM(S) 346

Paris

1669, June, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: PF

Register of LS., N. to PF largely devoted to the establishment of religion in the islands and terra ferma of French possessions in [Central] America with references to the Antilles and the adjacent terra ferma. In closing the N. refers to missionaries for the French islands of America and for New France who should obtain their patents from the N. before departing.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 141 (1670), fol. 293rv, ITEM(S) 28

Paris

1670, June, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: concerning a Dutch naval captain "Vansseberg" [Heemskerk] who is reported to have made many voyages to America and most recently has discovered a new country there from which he has returned with merchandise. The captain proposes to found a French colony there and the King [of France, Louis XIV] agrees and will provide three ships for the expedition. The King wishes to include Christian missionaries and the N. reports that these may be Capuchins to whom he will grant patents.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 275 (1669-71), fol. 49v, ITEM(S) 347

Paris

1670, June, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of LS., N. to S.d.S.: concerning Dutch captain, "M. Vausseberg

[Heemskerk]", and proposal to found a French colony in a new territory he has discovered in America. The King of France [Louis XIV] is agreeable and wishes to have Christian missionaries included and the intention is to send Capuchins. A request for faculties for said missionaries has been redirected to the Holy See.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 275 (1669-71), fol. 160r, ITEM(S) 348  
Paris

1671, February, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: PF

Register of LS., N. to PF re Dutch captain [Heemskerk]'s proposal to found colony in the King's [Louis XIV] islands of the Indies where the captain travels by the "northern route" in three months whereas the ordinary route requires more than two years. The captain is about to undertake new voyage for those parts and would like four Capuchins with missionary faculties to establish Roman Catholic faith in those parts amongst "docile" inhabitants. Reference to folio [not reproduced here] forwarded by the N. to PF which will better explain the intentions of the captain and several zealous French ladies.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 144 (1671), fol. 431r, ITEM(S) 30

Paris

1671, June, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Reported in a French newsletter that a large boat departed from the quay at the Louvre [Paris] loaded with 400 "young ladies". The greater number of these young ladies have been taken from [Parisian] hospitals and they are to be sent to America to populate the [French] colonies. [ED. 430r-431v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 144 (1671), fol. 429v, ITEM(S) 29

Paris

1671, June, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of the departure from Paris of a large boat whose passengers were 3500 "ladies of evil life". The greater part of these women were taken from hospitals where they had been cured of "venereal illness" and from Paris they will continue their journey to America to populate New France. [ED. 429rv, 432r, v of 432 is B].

REMARKS: Italian translation of a French newsletter (no. 30 below). The original French version is now bound between the two ff. of the translation which bears a different date than the original.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 148 (1672-4), fol. 156r, ITEM(S) 32  
Paris

1672, September, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: in which the N. says that he has extracted a promise from the bp. of Petraea [Laval] for 1000 scudi [for the erection of the bishopric of Québec] because he is uncertain about the King [of France, Louis XIV]'s intentions and because the N. wishes to counter any attempt to have the bishopric created gratis. MN. deciphered 29 [Sept. 1672] and a cartoon hand pointing to the line concerning the extraction of the promise from Laval.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 301v-302v, ITEM(S) 355

Rome

1672, November, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: The bp. of Petraea [Laval] has renewed his request for the application of the conventional revenue of the abbey Maubec for the foundation of the canons of the bishopric of Québec in America. He claims that if the canons are not established he will not return to those parts where he has been working with great results and for which work he has been appointed to become the bp. of Québec. Letter continues with discussion of other efforts to provide revenues for the church of Québec and with speculation about the need for canons. The N. is asked to inquire about the present condition of Maubec and whether Laval is serious about not returning to his church and if this is so whether others would be able to assume that mission with equal results. The N. should also use every effort to make Laval desist from his threat not to return [to New France]. [See LS. of 9 Dec., 1672, no. 31 for the N.'s reply]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 147 (1672), fol. 430rv, ITEM(S) 31

Paris

1672, December, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: reporting that the bp. of Petraea [Laval] is expected shortly in Paris and the N. will gather the information requested by the S.d.S. [in a letter of 15 Nov. 1672, see no. 355] concerning the abbey of Maubec for the creation of the canons of the new bishopric of Québec. The N. says that Laval is waiting for a reply to his request to spend 1000 scudi for the erection of the bishopric [of Québec].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 352rv, ITEM(S) 356

Rome

1673, January, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: A reply from the N. is awaited [see no. 355] concerning the bp. of Petraea [Laval] and the suppression of the conventional revenues of the abbey of Maubec and also the 1,000 "scudi" [see no. 32] for the erection of the church of Québec in New France. N. should tell Laval that promised sum would not be sufficient even when the grace is granted of obtaining the erection "by the secret way" but every effort will be made to obtain the erection in this manner and there is every hope of success [see no. 33 for the N.'s response to this portion of the present letter]. With regard to the establishment of canons for the church of Québec the N. is to tell Laval that this request can be pursued in a more leisurely fashion and hence perhaps with better results [see no. 34 for Laval's reaction].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 89rv, ITEM(S) 33

Paris

1673, February, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has told the bp. of Petraea [Laval] how to proceed with regard to the erection of the church of Québec and shown him that the 1000 [scudi ?] would be insufficient even if he received the grace of having the erection carried out "by the secret way". Laval is hesitant to remit the sum before he has permission from the King [of France, Louis XIV] and the N. has tried to impress on him the importance of first erecting the bishopric before considering the question of canons for the same. [Response to a letter from the S.d.S. of 10 Jan., 1673, see no. 356.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 93r-95r, ITEM(S) 34

Paris

1673, February, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports that the bp. of Petraea [Laval] is insistent about the application of the conventional revenues of the abbey of Maubec for the erection of the canons of the new bishopric of Québec. Laval's reasons for his request and the N.'s objections and counterproposals are reported. [Response to a letter from the S.d.S. of 10 Jan., 1673, see no. 356.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 548r-549v, PIÈCE(S) 522

Paris

1673, février, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie de la déposition faite à Lestrées de Dom François de Varville et Dom Charles Léonard, prêtres et religieux profès de l'abbaye de Lestrées. Leurs témoignages sur Dom Michel Vallée et Dom Etienne de La Verge, le premier chassé de l'abbaye pour conduite licentieuse quelques 26 ans plus tôt le second renvoyé depuis sept ou huit ans à cause de plaintes contre sa mauvaise administration financière.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 115r, ITEM(S) 35

Paris

1673, February, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. describes another meeting with the bp. of Petraea [Laval] about the 1000 scudi for the bulls for the church of Québec and Laval's payment of this sum to the N. The N. is worried that the sum (paid in French currency) will not suffice because of current exchange rates and he comments favourably on Laval's zeal and ardour.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 116r, ITEM(S) 36

Paris

1673, February, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Copy of an order to pay Lesley the sum of 272 "pistolles et huit onzièmes d'or d'Espagne" which equals a total of 3000 "livres tournois" for the bulls for the erection of the bishopric of Québec in New France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 376r-377v, ITEM(S) 357

Rome

1673, February, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: The N. is to inform the bp. of Petraea [Laval] that the 1,000 "scudi" will suffice for the erection of the bishopric "in the country of America". With regard to the suppression of the conventional revenues of the abbey of Maubec Laval should be told that this proposal merits more detailed discussion and if he decides to wait for a result then the erection of his bishopric may be delayed. The N. should convince Laval to forward his documents for the proposed suppression with the argument that such a serious step cannot be taken without appropriate information. [For the reply from the N. see no. 37]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 392rv, ITEM(S) 358

Rome

1673, March, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS], S.d.S. to N.: The erection of the bishopric of Québec by "the secret way" with only 3,000 "French lire" will be difficult after having received a promise for 1,000 "Roman scudi" but cdl. Barberini is well disposed towards the proposal and he will try to convince other officials because of its importance for the propagation of the [Roman Catholic] faith in Canada. The N. is to tell Laval that a delay in his departure [for New France] may cause the ruin of the negotiations.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 642 (1623-85), fol. \*, PIÈCE(S) 1041

Rome

1673, mars, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de LS., voir aussi no. 358], S.d.S. à N.: Il prévoit certaines difficultés pour faire expédier à Québec par voie secrète [la bulle de fondation de l'évêché] avec la somme de 3 000 lires de France au lieu des 1 000 écus romains promis. Il a demandé au car. Barberini d'intervenir auprès des autres officiers chargés de cette mission pour qu'ils acceptent le montant offert. Le N. est chargé de dire à l'év. de Pétrée [Laval] que son retard à partir [pour la Nouvelle-France] risquerait de tout gâcher.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité comprend 1 folio rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 306r, ITEM(S) 37

Paris

1673, April, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports that the news forwarded [in a letter of 28 Feb., 1673, see no. 357] to him by the S.d.S. concerning the church of Québec has been passed on to the bp. of Petraea [Laval] who is said to be eager to return to his diocese.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 411r, ITEM(S) 359

Rome

1673, May, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register [of LS.], S.d.S. to N.: The agent [in Rome (?), Lesley] of the bp. of Petraea [Laval] has not yet made any application for the establishment of the church of Québec. We have heard however, that Laval is resolved to return to those parts and the N. should encourage him in this resolution.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 762r, ITEM(S) 38

Paris

1673, September, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: from the IN. who reports that the bp. of Petraea [Laval] has obtained in the French court permission to be allowed to establish a chapter of removable parish priests in his diocese because of the negative reply he has received from the Pope [Clement X] for the erection of the church of Québec. This is reported as rumour and an attempt will be made to ascertain the truth. [For the reply by the S.d.S. of 17 Oct., 1673 see no. 360.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 792r, ITEM(S) 39

Paris

1673, October, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: in which the IN. refers to his news of 22 Sept., 1673 (no. 37 above) concerning the bp. of Petraea [Laval] and a chapter of removable parish priests for his diocese. This will only be allowed until Laval receives the concessions asked of the Pope [Clement X]. [See no. 361 for the reply to this LS. from S.d.S. on 7 Nov., 1673.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 469rv, ITEM(S) 360

Rome

1673, October, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register [of LS.], S.d.S. to IN. [in reply to LS. of 22 Sep., 1673, see no. 38]: The news received about a chapter of removable parish priests [for the church of Québec] has been received with considerable concern. Further news about this foundation is awaited from the IN. and it is hoped that the affair will prove to be no more than a rumour.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 472r, ITEM(S) 361

Rome

1673, November, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register [of LS.], S.d.S. to IN. [in reply to LS. of 13 Oct., 1673, see no.

39]: It is good to hear that the rumour that the bp. of Petraea [Laval] had begged permission to erect a chapter [of removable parish priests] from the "parlement" [of Paris ?] is false. Concerning the revenues of the abbey of Maubec the affair is more complex than the IN. supposes because those revenues are divided in two, the conventional and abbatial, and the latter have already been granted to Laval. The IN. is asked to observe carefully developments concerning these revenues and to report punctually.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 860r, ITEM(S) 40

Paris

1673, November, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: the IN. writes with further news about the bp. of Petraea [Laval] and the chapter [of removable priests ?] for the church of Québec which he sends in a separate folio [not included in this volume]. Bp. Laval has been at his abbey which is distant from Paris but the IN. has heard that he could arrive in Paris within eight to 10 days and he will keep the S.d.S. informed.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 900r, ITEM(S) 41

Paris

1673, December, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: Altieri

LS., IN. to Altieri: The bp. of Petraea [Laval] has not yet returned to Paris so the IN. [Farratini] has no further news for the S.d.S. concerning the conventional revenues of the abbey of Maubec but he will remain alert for further developments.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 149 (1673), fol. 907r, ITEM(S) 43

Paris

1673, December, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: Altieri

LS., IN. to Altieri: in a covering letter for the mail sent from Paris the IN. notes that a signed letter from the bp. of Petraea [Laval] is included [but the letter is not in the present volume]. Laval is said to have returned to Paris

and has been to see the IN. and shown himself to be humbly resigned towards whatever the Pope [Clement X] decides concerning the erection of the bishopric and chapter [of removable parish priests ?] of Canada.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317A (1673-82), fol. 45r, ITEM(S) 375

Paris

1673, December, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: Altieri

Minute of LS. [see no. 42], IN. to Altieri: In a covering letter for the mail sent from Paris the In. notes that a signed letter from the bp. of Petraea [Laval] is included [but the letter is not in the present volume]. Laval is said to have returned to Paris and has been to see the IN. and shown himself to be humbly resigned towards whatever the Pope [Clement X] decides concerning the erection of the bishopric and chapter [of removable parish priests ?] of Canada.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 561r-564v, PIÈCE(S) 531

Paris

1673, décembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Sur papier notarié. Extraits d'actes de vente et de quittances signées par Mgr de Laval et ayant trait aux fermes et meubles de l'abbaye de Lestrées. Faits le 28 déc. 1673 en l'abbaye de Lestrées par devant notaire et en présence de Mgr de Laval.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 544r-545r, PIÈCE(S) 520

[Rome]

[1674], [avril]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: Marbaud

DESTINATAIRE: év. de Pétrée [Laval]

LS., Marbaud à Mgr de Laval: Réponse à sa lettre du 30 mars [1674]. Marbaud, agent à Rome de Mgr de Laval, a transmis la lettre de ce dernier à la Sacrée congrégation consistoriale sur l'affaire de l'abbaye de Lestrées. Il le met au courant des derniers développements dans cette affaire. Une congrégation spéciale a été formée pour résoudre cette question. Marbaud promet d'informer chacun des membres sur tout ce qui s'est passé. Quant aux bulles elles ne pourront être expédiées au mois de mai [1674].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 547r, PIÈCE(S) 521

Paris

[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: év. de Pétrée [Laval]

DESTINATAIRE: N.

LS., Mgr de Laval à N.: Il demande au N. d'inclure dans son paquet [pour Rome] les témoignages de deux ecclésiastiques sur l'état de l'Église en Nouvelle France où ils ont vécu pendant plusieurs années.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 551r-552r, PIÈCE(S) 523  
Paris  
[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: év. de Pétréa [Laval]

DESTINATAIRE: N.

LS., Mgr de Laval à N.: Un messager envoyé par Mgr de Laval à N. a rapporté qu'on a trouvé un bail de métairie en son nom. Mgr de Laval explique ce qui a dû se passer et dit qu'il a voulu empêcher par divers efforts que l'abbaye ne tombe en ruine. Il décrit l'état financier de l'abbaye [de Lestrées] dont non seulement il n'a retiré aucun revenu mais pour laquelle il a dépensé son propre argent. Il termine en suppliant le N. de continuer d'intervenir pour lui en cour de Rome. [551v en blanc].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 553r-554r, PIÈCE(S) 524  
Paris  
[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: év. de Pétréa [Laval]

Copie d'un mémoire contre Mgr de Laval. Nommé par le roi [Louis XIV] à l'abbaye de Lestrées, il aurait tenté de la supprimer et d'en emporter tous les revenus au Canada en la réunissant à l'évêché de Kuebet [Québec]. Il aurait en outre maltraité et chassé les religieux Michel Vallée et Etienne de la Verge qui résidaient à l'abbaye.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 555r-556v, PIÈCE(S) 525  
Paris  
[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: év. de Pétréa [Laval]

Copie du mémoire de Mgr de Laval pour se défendre des accusations portées contre lui au sujet de l'abbaye de Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 557r, PIÈCE(S) 526  
Paris  
[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie d'un procès-verbal attestant que le 3 juillet 1672 Mgr de Laval se serait comporté de manière violente à l'endroit des religieux Vallée et de La Verge et aurait refusé de continuer le culte divin à l'abbaye de Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 557rv, PIÈCE(S) 527

Paris

[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie d'un procès-verbal faisant état du refus de Mgr de Laval de rendre l'obédience concernant les religieux Vallée et de La Verge, document que l'év. aurait arraché des mains du sergent royal venu le sommer de recevoir les deux religieux.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 558rv, PIÈCE(S) 528

Paris

[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie d'un procès-verbal. Le Grand-Conseil de Paris tenu le 28 juillet 1672 aurait ordonné aux religieux de La Verge et Vallée de retourner vivre à l'abbaye de Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 558v-559v, PIÈCE(S) 529

Paris

[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie d'un procès-verbal attestant que le 6 octobre 1672 un sergent royal est allé constater, à la demande des religieux Vallée et de La Verge, les démolitions effectuées à l'abbaye de Lestrées sous les ordres de l'év. de Pétrée [Laval].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 559v, PIÈCE(S) 530

Paris

[1674]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie d'un acte de vente de meubles provenant de l'abbaye de Lestrées dont l'original aurait été signé par l'év. de Pétrée [Laval] le 9 juillet 1672.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 504v-505r, ITEM(S) 362

Rome

1674, January, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register [of LS.], S.d.S. to IN.: The IN., when presenting the bp. of Petraea [Laval] the reply forwarded [not included in this volume] should inform him of the favourable disposition in Rome for the expedition of the bulls for the church of Québec. The erection of canons for his church need not be pursued now and the lack of canons will not prevent Laval from serving his office well.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 79r, ITEM(S) 42

Paris

1674, February, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: Altieri

LS., IN. to Altieri: The IN. reports that after the bp. of Petraea [Laval] had read the letter [dated 9 Jan., 1674, see no. 362] sent by the S.d.S. and heard what the IN. was able to suggest to him he showed great appreciation and expressed his desire to be able to embark [for New France] this coming spring [1674].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 517rv, ITEM(S) 363

Rome

1674, February, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 484]: Altieri to N.: The bp. of Petraea [Laval] has obtained royal consent for the union of the abbey of Lestrées to the bishopric of Québec without first obtaining the approval of the Holy See. Altieri sends a mémoire which shows hostile acts committed by Laval against the monks of Lestrées [see no. 483]. The accusations against Laval are all the more astonishing because recently he has shown himself to be resigned and wishing only to return to Québec. Altieri asks the N. to seek information from the bp. of Evreux [Cauchon] and the abp. of Rouen [Rouxel] and other persons concerning the contents of the enclosed mémoire. If they are true then the N. should ask Laval to explain his conduct.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 30r-31r, PIÈCE(S) 484

Rome

1674, février, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: Mgr de Laval a obtenu le consentement royal pour l'union de l'abbaye de Lestrées à l'évêché de Québec sans obtenir d'abord l'approbation du Saint-Siège. Altieri joint un mémoire [voir no. 483] faisant état d'actes d'hostilité qu'aurait commis Mgr de Laval contre les religieux de Lestrées. Les accusations l'étonnent car encore récemment Mgr de Laval se montrait soumis et ne demandait qu'à retourner à Québec. Altieri demande au N. de se renseigner auprès de l'év. d'Evreux [Cauchon] et de l'archevêque de Rouen [Rouxel] et autres sur les choses exposées dans le mémoire. Si elles sont vraies le N. devra demander à Mgr de Laval d'expliquer sa conduite.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 432 (1674), fol. 221r, PIÈCE(S) 503

Paris

1674, mars, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. note dans son Journal que c'est à l'abbé Farratini qu'il a confié la tâche de mettre l'év. de Pétrée [Laval] au courant des accusations portées contre lui par les religieux de l'abbaye de Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 206rv, ITEM(S) 44

Paris

1674, March, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The N. has informed the bp. of Petraea [Laval] of the accusations [see Altieri's letter 13 Feb., 1674, no. 484] brought against him by the Cistercians of the Abbey of Sainte-Marie d'Estrees [Lestrées] and he was very astonished by these. Laval described the state of affairs of this abbey and his (royal) permission to combine it with the episcopal revenue of Québec in lieu of a pension of 2000 francs which he would rather have. Laval is said to be waiting impatiently for his bulls so that he can return to his church and the N. finds him to be most respectful and humbly reverent.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 15v-16v, PIÈCE(S) 495

Paris

1674, mars, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 44], N. à Altieri: Le N. a fait transmettre [par Farratini, voir no. 503] à l'év. de Pétrée [Laval] les accusations portées contre lui par les religieux de l'abbaye de Lestrées [voir lettre d'Altieri, 13 fév. 1674, no. 484]. Il en a été stupéfait. Mgr de Laval a décrit la situation à l'abbaye et a dit avoir eu l'assentiment royal à l'union du revenu de l'abbaye à celui de l'archevêché de Québec au lieu d'une pension de 2 000 francs qu'il aurait préféré garder. Il a promis de se disculper par écrit et s'est déclaré prêt à obéir à tout ordre qui lui sera donné. Le N. se renseignera pour sa part sur cette affaire auprès de l'év. d'Evreux [Cauchon] tel qu'il lui a été demandé.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1673-5), fol. 134v-135r, PIÈCE(S) 509

Paris

1674, mars, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 44], N. à Altieri: Le N. dit avoir porté à la connaissance de l'év. de Pétrée [Laval] les accusations portées contre lui par les religieux de l'abbaye de Lestrées.

REMARQUES: Ce texte raturé et corrigé est à peu près illisible.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 432 (1674), fol. 222v, PIÈCE(S) 504

Paris

1674, mars, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. note dans son Journal que l'év. de Pétrée [Laval] est venu le trouver pour se déculper des accusations portées contre lui au sujet de l'abbaye de Lestrées. [DE: 222rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 246r, ITEM(S) 45

Paris

1674, March, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: concerning a visit [19 March, 1674, see no. 504] by the bp. of Petraea [Laval] to the N. to exculpate himself of the accusations brought against him concerning the Abbey of Sainte-Marie d'Estrees [Lestrées]. Laval asserts that he did not take possession of the abbey but returned the [royal] brief granting it to him because of his personal experience of how little it would render to him. He had lent the abbey 6000 franchi in compensation for various mills which sum won't be recompensed for many years because there are other creditors before him.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 20rv, PIÈCE(S) 496

Paris

1674, mars, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 45], N. à Altieri: L'év. de Pétrée [Laval] a rendu visite au N. [le 19 mars 1674, voir no. 504] pour se déculper des accusations portées contre lui par les religieux de l'abbaye de Lestrées. Il a de nouveau affirmé n'avoir pas pris possession de l'abbaye et avoir rendu le brevet royal. Il a prêté 6 000 francs à l'économie pour effectuer des réparations, somme qui ne lui sera pas remise avant plusieurs années.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1673-5), fol. 147r, PIÈCE(S) 510

Paris

1674, mars, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 45], N. à Altieri: L'év. de Pétréa [Laval] a rendu visite au N. [le 19 mars 1674, voir no. 504] pour se disculper des accusations portées contre lui par les religieux de l'abbaye de Lestrées. Il a de nouveau affirmé n'avoir pas pris possession de l'abbaye et avoir rendu le brevet royal. Il a prêté 6 000 francs à l'économie pour effectuer des réparations, somme qui ne lui sera pas remise avant plusieurs années.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 281r-283r, PIÈCE(S) 488

Paris

1674, mars, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Latin

AUTEUR: év. de Québec [Laval]

Copie de la lettre de Mgr de Laval à la congrégation particulière dans laquelle il se défend des accusations portées contre lui au sujet de l'abbaye de Lestrées. Il termine en disant qu'il espère que la question va se régler favorablement mais qu'il s'en remet à la décision du Saint-Siège.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 540r-541r, PIÈCE(S) 518

Paris

[1674], mars, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: év. de Pétréa [Laval]

DESTINATAIRE: N.

LS., François, év. de Pétréa [Laval] à N.: Il se défend des accusations d'avoir fait abattre le clocher et chassé les religieux de l'abbaye de Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1674-5), fol. 693r-694v, PIÈCE(S) 532

Evreux

1674, avril, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: év. d'Evreux [Cauchon]

DESTINATAIRE: N.

LS., l'év. d'Evreux [Cauchon] à N.: Il défend la réputation de l'év. de Pétréa [Laval] accusé sous trois chefs: 1. de s'être emparé des revenus de l'abbaye de Lestrées; 2. d'avoir chassé les religieux qui s'y trouvaient; 3. d'avoir démolis plusieurs bâtiments de l'abbaye. En terminant il vante les mérites de l'év. et demande au N. de lui offrir sa protection.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 549v-550r, ITEM(S) 366  
Rome

1674, April, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 485], Altieri to N.: The bp. of Petraea [Laval] has admitted a certain number of the accusations brought against him. However, seeing that he has promised to write [letter of 30 Mar., 1674, see no. 487] his justifications to the N. and has shown himself willing to obey no decision will be taken before receipt of his explanations.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 191r, PIÈCE(S) 485

Rome

1674, avril, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: L'év. de Pétrée [Laval] a admis avoir fait certaines des choses qu'on lui reproche. Il a promis au N. de lui écrire une lettre [lettre du 30 mars 1674, voir no. 488] justifiant ses actions. Il se montre prêt à obéir et aucune décision ne sera prise avant d'avoir ses explications.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 551r, ITEM(S) 367

Rome

1674, April, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 486], Altieri to N.: The special congregation mandated to investigate the affair of bp. Laval and the abbey of Lestrées is waiting for the information which N. should have obtained from the bp. of Evreux [Cauchon] and others [the abp. of Rouen, Rouxel, see no. 363]. Altieri asks the N. to forward his reply (couched in very general terms) to the letter written to Altieri by Laval. [Altieri's reply to Laval is not reproduced in this volume]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 213r, PIÈCE(S) 486

Rome

1674, avril, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: La congrégation particulière députée sur l'affaire de Mgr de Laval et de l'abbaye de Lestrées attend les renseignements que le N. devait

obtenir de l'év. d'Evreux [Cauchon] et d'autres sur cette question. Altieri demande au N. de transmettre sa réponse à la lettre de Mgr de Laval. [Copie de cette lettre ne se trouve pas dans ce volume]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 434 (1677-5), fol. 543r, PIÈCE(S) 519

Rome

1674, avril, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Latin

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: év. de Pétrée [Laval]

LS., Altieri à Mgr de Laval: [Réponse à la lettre de Mgr de Laval envoyée avec le courrier du N. le 23 mars 1674.] Il répond en termes généraux sur l'affaire de l'abbaye de Lestrées, présentement examinée à Rome. Altieri s'efforce d'écartier tout obstacle pouvant retarder le départ de Mgr de Laval pour le Canada.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 342r, ITEM(S) 46

Paris

1674, April, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The N. reports that the information received from the bp. of Evreux [Cauchon] [letter of 7 April 1674, see no. 532] concerning the accusations against the bp. of Petraea [Laval] is no different than that already sent to the S.d.S. Cauchon confirms the fact that Laval never took possession of the Abbey Sainte-Marie d'Estrées [Lestrées] but lent it great sums of money with the hope of benefitting from it when the Pope [Clement X] saw fit to satisfy his majesty [the King of France, Louis XIV] by uniting with with the church of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 55v-56r, PIÈCE(S) 497

Paris

1674, avril, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 46], N. à Altieri: Les renseignements donnés par l'év. d'Evreux [Cauchon, lettre du 7 avril 1674, voir no. 532] au sujet des accusations portées contre Mgr de Laval sont conformes à ceux que le N. a déjà donnés à Altieri: Laval n'aurait jamais pris possession de Lestrées mais aurait au contraire prêté beaucoup d'argent pour son entretien dans l'espoir de bénéficier des revenus de cette abbaye quand le pape [Clément X] consentirait à l'unir à l'église de Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1673-5), fol. 177r, PIÈCE(S) 511

Paris

1674, avril, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 46], N. à Altieri: Les renseignements donnés par l'év. d'Evreux [Cauchon, lettre du 7 avril 1674, voir no. 532] au sujet des accusations portées contre Mgr de Laval sont conformes à ceux que le N. a déjà donnés à Altieri: Laval n'aurait jamais pris possession de l'abbaye de Lestrées mais aurait au contraire prêté beaucoup d'argent pour son entretien dans l'espoir de bénéficier des revenus de cette abbaye quand le pape [Clément X] consentirait à l'unir à l'Église de Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 557v-558v, ITEM(S) 368

Rome

1674, May, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 487], Altieri to N.: The good opinion received of the bp. of Petraea [Laval] and more importantly, the impatience of the Pope [Clement X] for Laval's return to his diocese, has carried his defence against the accusations brought by the monks of Lestrées. Laval has returned the royal brief and promised no further interference in this affair. Consequently the Pope has ordered the expedition of the bulls so that Laval can depart for America. Altieri sends to the N. a copy of a letter [of 30 Mar., 1674, see no. 488] by Laval which contains his declarations: other letters will be preserved in the archives of the Secretary of State and of the Congregation of the Concistory as hostages to his good faith. [MN. (on 577r in register but not on LS.) re a letter sent by Altieri to Laval which was dated 30 May, 1674.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317A (1673-82), fol. 50rv, ITEM(S) 376

Rome

1674, May, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

Minute of brief addressed to the bp. of Petraea [Laval] in which the writer refers to the deliberations of the Congregation of the Concistory concerning the abbey of Lestrées, Laval's decision to relinquish it and the subsequent relaxation of the letters apostolic for the church of Québec so that "the bp. can return to New France as soon as possible".

REMARKS: The document is very poorly written and thus difficult to read. None of the Altieri to N. correspondence noted above (nos. 373-374) mentions a brief sent to Laval on or about 1 May, 1674 and this rough draft copy is not signed. It may be the "reply" from the Holy See mentioned in no. 367.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 270rv, PIÈCE(S) 487

Rome

1674, mai, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: La bonne opinion qu'on a de l'év. de Pétrée [Laval], et encore plus la hâte qu'a le pape [Clément X] de le voir retourner dans son diocèse, ont fait prévaloir sa défense contre les accusations des religieux de l'abbaye de Lestrées. Mgr de Laval a rendu le brevet royal et promis de ne plus s'occuper de cette affaire. En conséquence, le pape a ordonné l'expédition des bulles afin que l'év. puisse partir pour l'Amérique. Altieri envoie au N. une copie d'une lettre de Mgr de Laval contenant ses déclarations [lettre du 30 mars 1674, voir no. 488]; les autres lettres seront conservées aux archives de la secrétairerie d'Etat et de la congrégation consistoriale en gage de sa bonne foi.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 432 (1674), fol. 241r, PIÈCE(S) 505

Paris

1674, mai, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. note dans son Journal la visite de l'abbé général de l'ordre de Cîteaux [Petit] qui lui a tenu des propos contre l'év. de Pétrée [Laval] au sujet de l'abbaye [de Lestrées].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 378r, ITEM(S) 47

Paris

1674, May, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The N. reports further investigations into the "affair" of the Abbey Sainte-Marie d'Estrées [Lestrées] and a meeting with one of its monks who tried to prove [bill of sale, see no. 530] that the bp. of Petraea [Laval] intruded into the possession of the goods of the abbey. The N. awaits proof of this accusation and repeats Laval's claim about never having enjoyed any fruits of the abbey and having spent 6000 franchi on it. N. sends to the S.d.S. a copy of the proceedings of the meeting with the monk [see no. 524 ?].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 67v-68r, PIÈCE(S) 498

Paris

1674, mai, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 47], N. à Altieri: Le N. continue à enquêter sur l'affaire de l'abbaye de Lestrées: un religieux de cette abbaye lui a dit avoir en sa possession des documents [voir no. 530] prouvant que l'év. de Pétrée [Laval] s'est approprié des biens de l'abbaye. Dès qu'il aura vu les documents en question le N. fera rapport à Altieri. Mgr de Laval continue à se défendre de l'accusation d'avoir profité des biens de l'abbaye et des autres accusations sur l'état de l'abbaye contenues dans le procès-verbal que le N. envoie au S.d.S. [voir no. 524 (?)].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 432 (1674), fol. 243v, PIÈCE(S) 507

Paris

1674, mai, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. note dans son Journal que l'év. de Pétrée [Laval] lui a écrit un billet avouant avoir donné en location quelques-uns des biens de l'abbaye [de Lestrées] en son nom pour éviter qu'ils ne tombent en ruine.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1673-5), fol. 191r, PIÈCE(S) 512

Paris

1674, mai, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 47], N. à Altieri: Le N. continue à enquêter sur l'affaire de l'abbaye de Lestrées: un religieux de cette abbaye lui a dit avoir en sa possession des documents [voir no. 530] prouvant que l'év. de Pétrée [Laval] s'est approprié des biens de l'abbaye. Dès qu'il aura vu les documents en question le N. fera rapport à Altieri. Mgr de Laval continue à se défendre de l'accusation d'avoir profité des biens de l'abbaye et des autres accusations sur l'état de l'abbaye contenues dans le procès-verbal que le N. envoie au S.d.S. [voir no. 524 (?)].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 679rv, ITEM(S) 374

Rome

1674, May, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 493], Altieri to N.: The pope [Clement X] has received with pleasure the news that the bp. of Québec [Laval], having received his bulls, is ready to depart for La Rochelle to embark [for New France].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-74), fol. 562v-563r, ITEM(S) 369  
Rome

1674, May, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 489], Altieri to N.: The writer is pleased to have received in the last letter [of 27 Apr., 1674, see no. 46] from the N. another testimony of the innocence of the bp. of Petraea [Laval] in the abbey of Lestrées affair. Because of this, Altieri is even more pleased to be able to expedite the letters apostolic for the erection of the bishopric of Québec. He asks the N. to urge Laval to depart for New France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 330r, PIÈCE(S) 489

Rome

1674, mai, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: Le pape [Clément X] a été content de voir dans la dernière lettre du N. [27 avril 1674, voir no. 46], au sujet de l'affaire de l'abbaye de Lestrées, un autre témoignage de l'innocence de l'év. de Pétrée [Laval]. En conséquence il y a d'autant plus lieu d'expédier les lettres apostoliques d'érection de l'évêché de Québec. Il demande au N. de presser Mgr de Laval de partir pour la Nouvelle-France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 432 (1674), fol. 245r, PIÈCE(S) 508

Paris

1674, mai, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. note dans son Journal que l'év. de Pétrée [Laval] est venu lui rendre visite et que, comme le lui avait demandé Altieri, il a rappelé à Mgr de Laval ses promesses. Ce dernier a répondu qu'il partirait pour son diocèse aussitôt qu'il aurait les bulles.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 642 (1623-85), fol. \*, PIÈCE(S) 1042

Rome

1674, mai, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

Minute de LS. [voir no. 489], Altieri à N.: Le pape [Clément X] a été content de voir dans la dernière lettre du N. [27 avril 1674, voir no. 497] au sujet de l'affaire de l'abbaye de Lestrées un autre témoignage de l'innocence de l'év.

de Pétrée [Laval]. En conséquence il y a d'autant plus lieu d'expédier les lettres apostoliques d'érection de l'évêché de Québec. Il demande au N. de presser Mgr de Laval de partir pour la Nouvelle-France.  
REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité comprend 1 folio r intitulé "tutte del 1674 al 1678".

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 392rv, ITEM(S) 48

Paris

1674, May, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The bp. of Petraea [Laval] has been given the letter [of 1st May 1674, no. ref.] from the S.d.S. and shown the grace of the Pope [Clement X] in releasing the bulls for the church of Québec. The N. has also made Laval [during his visit 22 May 1674, see no. 508] understand the importance of adhering to his promise not to interfere in the abbey d'Estrées [Lestrées] and the bp. has been told that his letters have been preserved as "hostages" of his good faith. He can express his gratitude for the bulls by returning quickly to his residence in New France. Laval responded with humility and expressed himself ready to leave for his residence once he had received the bulls.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 72r-73r, PIÈCE(S) 499

Paris

1674, mai, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 48], N. à Altieri: Le N. a remis à l'év. de Pétrée [Laval, lors de sa visite le 22 mai 1674, voir no. 508] la lettre d'Altieri [du 1er mai 1674] annonçant qu'il était disculpé des accusations portées contre lui et que les bulles pour l'évêché de Québec seraient expédiées. Le N. lui a rappelé ses promesses de ne plus s'immiscer dans les affaires de l'abbaye de Lestrées et lui a dit que ses lettres seraient conservées en gage de sa bonne foi.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1673-5), fol. 194v-195v, PIÈCE(S) 513

Paris

1674, mai, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 48], N. à Altieri: Le N. a remis à l'év. de Pétrée [Laval, lors de sa visite le 22 mai 1674, voir no. 508] la lettre d'Altieri [du

1er mai 1674] annonçant qu'il était disculpé des accusations portées contre lui et que les bulles pour l'évêché de Québec seraient expédiées. Le N. lui a rappelé ses promesses de ne plus s'immiscer dans les affaires de l'abbaye de Lestrées et lui a dit que ses lettres seraient conservées en gage de sa bonne foi.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 432 (1674), fol. 227v, PIÈCE(S) 506

Paris

1674, mai, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. note dans son Journal que l'év. de Pétrée [Laval] est venu lui demander de le défendre contre les accusations d'être un "démolisseur d'abbaye" en représentant la vérité, ce que le N. a répondu avoir déjà fait.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 566v-567r, ITEM(S) 370

Rome

1674, June, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N

Register of LS. [see no. 490], Altieri to N.: document [18 May, 1674, see no. 512] from the monks [La Verge and Vallée] of the abbey Lestrées [on the proposed union of that abbey with the bishopric of Québec] forwarded by the N. has been received. Its testimony does not agree with that of the bp. of Petraea [Laval] nor with that of the bp. of Evreux [Cauchon]. Altieri enquires about the departure of Laval for New France and if he has not left the N. should press him to do so, recalling his promises now in the archives of the Holy See.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 374r, PIÈCE(S) 490

Rome

1674, juin, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: Il accuse réception du document [18 mai 1674, voir no. 512] que les religieux cisterciens lui ont fait parvenir par l'intermédiaire du N. sur l'affaire de l'abbaye de Lestrées. Ce témoignage ne concorde pas avec ceux de l'év. de Pétrée [Laval] ni avec ceux de l'év. d'Evreux [Cauchon]. Altieri demande à être informé du départ de Mgr de Laval s'il n'est pas parti, le N. doit le presser de partir en lui rappelant ses promesses consignées dans les archives du Saint-Siège.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 642 (1623-85), fol. \*, PIÈCE(S) 1043

Rome

1674, juin, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

Minute de LS. [voir no. 490], Altieri à N.: Il accuse réception du document [18 mai 1674, voir no. 512] que les religieux cisterciens lui ont fait parvenir par l'intermédiaire du N. sur l'affaire de l'abbaye de Lestrées. Ce témoignage ne concorde pas avec ceux de l'év. de Pétréa [Laval] ni avec ceux de l'év. d'Evreux [Cauchon]. Altieri demande à être informé du départ de Mgr de Laval et s'il n'est pas parti le N. doit le presser de partir en lui rappelant ses promesses consignées dans les archives du Saint-Siège.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité comprend 1 folio rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 570r, ITEM(S) 371

Rome

1674, June, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 491], Altieri to N.: Whether the bp. of Petraea [Laval] will hold to his promise not to interfere in the affairs of the abbey Lestrées will soon be seen. Altieri instructs the N. to remind Laval of his promise not to interfere and to depart for New France. Having seen that the order has been given for the expedition of the bulls Laval has no reason to delay his departure.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 426 (1674), fol. 385r, PIÈCE(S) 491

Rome

1674, juin, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: L'avenir nous dira si l'év. de Pétréa [Laval] tiendra sa promesse de ne plus s'occuper des affaires de l'abbaye de Lestrées. Altieri charge le N. de lui rappeler ses promesses à ce sujet et à propos de son départ pour la Nouvelle-France. Maintenant que Mgr de Laval sait qu'ordre a été donné pour l'expédition des bulles il n'a plus aucune raison de retarder son départ.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 524r, ITEM(S) 49

Paris

1674, July, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The N. reports that he has not failed to remind the bp. of Petraea [Laval] of his promise not to interfere in the affairs of the Abbey Sainte-Marie d'Estrées [Lestrées] and he has also been reminded of the Holy See's concern that he return quickly to his church. Laval re-affirmed his promises but he cannot leave until he has his bulls.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 114rv, PIÈCE(S) 500  
Paris

1674, juillet, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 49], N. à Altieri: Tel que demandé par Altieri [lettre du 19 juin 1674, voir no. 491], le N. a rappelé à l'év. de Pétrée [Laval] ses promesses. Mgr de Laval a réitéré sa promesse de ne plus s'occuper des affaires de l'abbaye de Lestrées. Il ne peut cependant partir avant d'avoir reçu les bulles car il lui faut les faire enregistrer à Paris et prêter ensuite serment de fidélité au roi [Louis XIV].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1673-5), fol. 236r, PIÈCE(S) 514  
Paris

1674, juillet, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 49], N. à Altieri: Tel que demandé par Altieri [lettre du 19 juin 1674, voir no. 491], le N. a rappelé à l'év. de Pétrée [Laval] ses promesses. Mgr de Laval a réitéré sa promesse de ne plus s'occuper des affaires de l'abbaye de Lestrées. Il ne peut cependant partir avant d'avoir reçu les bulles car il lui faut les faire enregistrer à Paris et prêter ensuite serment de fidélité au roi [Louis XIV].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 582r, ITEM(S) 372  
Rome

1674, August, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 494], Altieri to N.: the bp. of Petraea [Laval] no longer has any reason to remain in France because he should have received the bulls of the bishopric of Québec which have been proposed in the Concistory several weeks ago [see no. 491]. It only remains for him to perform his fealty to the King [of France, Louis XIV]. The N. is asked to urge Laval to depart and to remind him of his promise not to interfere into the affairs of the abbey Lestrées.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 428 (1674), fol. 15r, PIÈCE(S) 494

Rome

1674, août, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: Plus rien ne retient maintenant l'év. de Pétrée [Laval] en France; il a dû recevoir les bulles de l'évêché de Québec qui ont été proposées en consistoire il y a plusieurs semaines [voir no. 491]. Il ne lui reste qu'à prêter le serment de fidélité au roi [Louis XIV]. Altieri recommande à N. d'inciter Mgr de Laval à partir et de lui rappeler sa promesse de ne plus s'immiscer dans les affaires de l'abbaye de Lestrees.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 150 (1674), fol. 691v, ITEM(S) 50

Paris

1674, September, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Report of the arrival of a fleet from Canada without having encountered the Dutch armada. [ED. 691r-692r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 163v, PIÈCE(S) 501

Paris

1674, septembre, 7

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 50], N. à Altieri: Nouvelles diverses, entre autres la flotte du Canada est rentrée sans avoir rencontré la flotte hollandaise, qui continue à croiser le long des côtes de Bretagne. [DE: 162v-164r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1674-5), fol. 286v, PIÈCE(S) 515

Paris

1674, septembre, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 50], N. à Altieri: Nouvelles diverses, entre autres que la flotte du Canada est rentrée sans avoir rencontré la flotte hollandaise, qui continue à croiser le long des côtes de Bretagne. [DE: 286r-287r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 68r, ITEM(S) 51

Paris

1675, February, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The N. reports that the bp. of Québec [Laval] has asked him to beg that the bulls for his church be expedited so that he will not miss the departure of boats for those parts.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 429 (1674-5), fol. 372v-373r, PIÈCE(S) 502

Paris

1675, février, 8

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Registre de LS. [voir no. 51], N. à Altieri: L'év. de Québec [Laval] a demandé au N. de hâter l'expédition de ses bulles affirmant pour sa part avoir fait tout ce qui est nécessaire. Le N. demande à Altieri de faire envoyer promptement les bulles afin d'obliger Mgr de Laval à se rendre dans son évêché.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1674-5), fol. 477v, PIÈCE(S) 516

Paris

1675, février, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Altieri

Minute de LS. [voir no. 51], N. à Altieri: L'év. de Québec [Laval] a demandé au N. de hâter l'expédition de ses bulles affirmant pour sa part avoir fait tout ce qui est nécessaire. Le N. demande à Altieri de faire envoyer promptement les bulles afin d'obliger Mgr de Laval à se rendre dans son évêché.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317 (1670-76), fol. 637rv, ITEM(S) 373

Rome

1675, April, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: Altieri

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 492], Altieri to N.: It is hoped that the bp. of Québec [Laval] will take the first ship possible to return to Canada now that the bulls have been expedited. Altieri asks the N. to pass on a letter [not included in this volume] to Laval and to remind him of his duties and promises.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 427 (1675), fol. 356r, PIÈCE(S) 492

Rome

1675, avril, 2

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: Il espère que l'év. de Québec [Laval] prendra le premier bateau pour retourner au Canada maintenant que les bulles ont été expédiées. Sa hâte à partir nous permettra de juger de sa sincérité. Altieri demande au N. de lui remettre une lettre [cette lettre n'est pas dans ce volume] et de lui rappeler encore ses devoirs et promesses.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 241rv, ITEM(S) 52

Paris

1675, April, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Altieri

LS., N. to Altieri: The N. has read to the bp. of Québec [Laval] the letter from the S.d.S. and reminded him of the needs of his church. The bp., on receipt of his bulls, had gone immediately to pledge fealty to the King [of France, Louis XIV] and he had been to see the N. to confirm his prompt departure for La Rochelle.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 433 (1674-5), fol. 569v, PIÈCE(S) 517

Paris

1675, avril, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute de LS. [voir no. 52], N. à S.d.S.: Le N. a remis à l'év. de Québec [Laval] la lettre d'Altieri en lui rappelant la nécessité de partir le plus tôt possible pour son diocèse. L'év. ayant reçu les bulles avait déjà prêté serment au roi [Louis XIV] et était venu le jour même annoncer au N. son départ pour la Rochelle.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 427 (1675), fol. 500r, PIÈCE(S) 493

Rome

1675, mai, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Altieri

DESTINATAIRE: N.

LS., Altieri à N.: Le pape [Clément X] a appris avec plaisir que l'év. de Québec [Laval], ayant reçu les bulles, était prêt à partir pour La Rochelle et à s'embarquer.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 546v, ITEM(S) 53

Paris

1675, September, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam : reported from London 30 Aug. [1675]: news received

from New England that a king of that country called Philip [Metacomet], said to reside 40 leagues distant from New Plymouth [Massachusetts], has attacked it with 600 men but the inhabitants of Boston and Plymouth responded with 700 or 800 men. The outcome of this attack is not yet known. [ED. 546r-547v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 548v, ITEM(S) 54

Paris

1675, September, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London 6 Sep. [1675]: our [English] vessels have had a good fishing season in Newfoundland and some have already returned but with the loss of three vessels. [ED. 548r-549v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 613v-614r, ITEM(S) 55

Paris

1675, October, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London 7 Oct. [1675]: the King [Charles II] has been informed of the piracy of Philip Fitzgerald in the West Indies and the King has ordered him to make restitution of 1000 PIÈCES of eight. ...A vessel has arrived from Maryland where it is said that the harvest has been good but that some have had to harvest wheat before it was ripe because of its scarcity in that "island". [ED. 675r-676v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 675v, ITEM(S) 56

Paris

1675, October, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London 8 Oct. [1675]: reported that three vessels (the Kits, the Shaftesbury, and the Prince Robert [recte Prince Rupert]) have been to the "Hudson Bay at the Northwest passage to the West Indies" with a governor [Lydall] and some troops. They were sent by the King [of England, Charles II] to take possession but they consumed all their supplies and returned, having left four men behind to maintain the claim. [ED. 675r-676v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 705r, ITEM(S) 57

Paris

1675, October, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London 22 Oct. [1675]: a vessel arrived in Plymouth [England] from Newfoundland reports that the fishing has been very good. [ED. 704r-705v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 792v, ITEM(S) 58

Paris

1675, November, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Memoires Qui Serviront à la Place de la Gazette d'Amsterdam: from Amsterdam on 18 Nov. [1675]: receipt of letters from Boston in New England [Massachusetts] which report Indian attacks in those parts. [ED. 791r-792v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 794r, ITEM(S) 59

Paris

1675, November, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Memoires Qui Serviront à la Place de la Gazette d'Amsterdam: from London and Saint-Malo on 19 Nov. [1675] news received that a warship from Ostend had captured a French vessel returning from Newfoundland. [ED. 793r-794v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 846r, 847v, ITEM(S) 61

Paris

1675, December, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Memoires Qui Serviront à la Place de la Gazette d'Amsterdam: from Paris on 26 Nov. [1675]: a report from Marseilles of the arrival there two days before of 13 French and English vessels from Newfoundland with fresh cod. ... From Amsterdam reported that letters from London of 26 [Nov., 1675] report that the "savages" of New England under the command of Philip [Metacomet], their "king", have fought against 700 Englishmen. [ED. 846r-847v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 153 (1675), fol. 835v, ITEM(S) 60

Paris

1675, December, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Memoires Qui Serviront à la Place de la Gazette d'Amsterdam: from London on 29 Nov. [1675]: news received by way of a boat arrived in Deal [Kent, England] from New England of the English war with the Indians of those parts [King Philip's War] which is very bad for commerce. [ED. 835r-836v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 166r, ITEM(S) 62

Paris

1676, January, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 17 Jan. [1676]: news received from Cowes [Isle of Wight] of 11 Jan. [1676] that a fleet of 40 vessels is ready to depart from there. Some of these are bound for Spain, some for Detroit [Gibraltar ?] and some for the West Indies from where news is reported that the Indians of Virginia have risen up against the English. [ED. 165r-166v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 189v, ITEM(S) 63

Paris

1676, January, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM: Gazette d'Amsterdam: from London 21 Jan. [1676]: report of the arrival of the vessel Constant in Falmouth [England] from the Virginias after a seven-week voyage. The harvest in those parts has not been good and the 600 Indians who had gathered together had retreated to the upper reaches of the "Penlomerck" [recte Potomac ?] river. [ED. 189r-190v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 227v, ITEM(S) 64

Paris

1676, February, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 31 Jan. [1676]: news received by way of Bristol that the Indians in Virginia [recte New England ?] have been defeated and that five to six hundred were killed in only one encounter while the rest retreated into the woods. [ED. 227r-228v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 275v, ITEM(S) 65

Paris

1676, February, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 14 Feb. [1676]: news received from New England that about 1400 men of the "Colony of Boston" fought last Dec. [1675, at South Kingston, Rhode Island ?] more than 300 Indians. This report details the losses to both sides and concludes by saying that the colony's defences withstood the fighting. [ED. 275r-276v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 317r, ITEM(S) 66

Paris

1676, February, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 18 Feb. [1676]: news about New England (received via Bristol), that the Commissioners of the Colonial Council of that place have declared war against the "Maragrauses" [recte Nattagansets ?] or southern Indians who have assisted Philip [Metacomet], "King of the Indians", against the peace treaty. [ED. 316r-317v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 487v, ITEM(S) 67

Paris

1676, April, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from Amsterdam on 6 Apr. [1676]: news of the capture of a ship bound for Canada loaded with salt, wine, alcohol ("eau de vie"), cloth and other goods. [ED. 486r-487v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 565v, ITEM(S) 68

Paris

1676, April, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from Amsterdam on 27 Apr. [1676]: news reported of the death of Philip [Metacomet, on 12 Aug., 1676], "King of the Indians" in New England. [ED. 564r-565v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 602v, ITEM(S) 69

Paris

1676, April, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 21 Apr. [1676]: news from boats arrived in Bristol from the Virginias that the affairs in that colony are in good order and that Philip [Metacomet], "King of the Indians", is truly dead. [ED. 602r-603v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 605v, ITEM(S) 70

Paris

1676, May, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 27 Apr. [1676]: news from the Virginias that Indians are on the rampage because one of their chiefs was killed after he became drunk aboard an English vessel. [ED. 604r-605v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 1676, fol. 640v, ITEM(S) 71

Paris

1676, May, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 7 May [1676]: a vessel arrived at Cowes [Isle of Wight] confirms news from the Virginias about Indian attacks and also in New England and they have destroyed two settlements near to the river Jacob [recte James ?]. [ED. 640r-641v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 643r, ITEM(S) 72

Paris

1676, May, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 5 May [1676]: news of the arrival of the ship Industry from Boston which brings the news that the Indians of Maryland have "risen up" against our inhabitants of that "island". [ED. 642r-643v)

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 676v, ITEM(S) 73

Paris

1676, May, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 8 May [1676]: news of the arrival of two ships from the Virginias and confirmation of the actions of Indians in those parts and also confirmed by the vessel Pelican arrived in Plymouth [England] on 1 May [1676]. [ED. 676r-677v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 679r, ITEM(S) 74

Paris

1676, May, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 14 May [1676]: further news received via a vessel arrived in Plymouth [England] from the Virginias confirms the news brought by the Pelican [above, no. 73] concerning Indians in those parts and the bad effect of the fighting on the tobacco trade. [ED. 678r-679v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 698r, 698v, ITEM(S) 75

Paris

1676, May, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 15 May [1676]: news received via a vessel arrived from New England concerning Indian uprisings. ... Also news received that the King [of England, Charles II] has had two vessels equipped to be sent to explore for a passage for the Indies "by the Northwest". These are to leave within a few days time under the command of Captain Wood [?]. [ED. 698r-699v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154 (1676), fol. 751v, ITEM(S) 76

Paris

1676, June, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: news from London on 29 May [1676]: that in New England the Indians continue the war against our [the English] colonies and that the French of Canada provide them with arms and ammunition and buy from them all the plunder that those barbarians are able to capture. Also news of the arrival of a vessel from the "Rapahanick" [recte Rappahannock] river in the Virginias in a five-week journey by which we learn that the English have built forts on that river. [ED. 751r-752v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154A (1676), fol. 254r, ITEM(S) 77

Paris

1676, June, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the arrival in France of 24 vessels from America loaded with merchandise. [ED. 253r-254r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154A (1676), fol. 260r, ITEM(S) 78

Paris

1676, June, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: from London on 5 July [1676]: news received from Vessels from Virginia and New England that the Indians have risen against the English inhabitants and that 500 English have rebelled against their governors in Virginia but these disorders have been contained. [ED. 257r-258v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 154A (1676), fol. 267v, ITEM(S) 79

Paris

1676, July, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette d'Amsterdam: from London on 30 June [1676]: news from a vessel in Bristol which has come from Maryland that those "islands" are very peaceful but letters from Boston in New England [Massachusetts] of 21 Apr. [1676] report that Indians have burnt two villages near Cambridge, "five leagues distant from Boston" and captured 100 English. [ED. 267r-268v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 158 (1678), fol. 564v, ITEM(S) 80

Paris

1678, April, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: from London on 30 Apr. [1678]: reported that an escort of warships is being prepared to go to Tangier to meet the flotilla coming from New England. [ED. 560r-565v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 295rv, ITEM(S) 380

Rome

1678, August, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 390], S.d.S. to N.: The N. is requested to enquire into the condition of the abbeys Lestrées and Maubec: their incomes; the number, habits and discipline of the monks who live in either of them; the value of the annual abbatial revenues of Maubec as well as that of the conventional revenues; and if the abbatial and conventional revenues of Lestrées are separate then the value of each. The N. should also enquire about the profits obtained by the bp. of Québec [Laval] from his labour and zeal in the conversion of infidels. All of this information will help the Pope [Innocent XI] in his deliberation on serious matters. MN: a duplicate [of this LS.] was sent by extraordinary courier on 5 Aug. [1678]. [See no. 81 for the response by the N. to these instructions]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 326 (1678), fol. 86r, ITEM(S) 390

Rome

1678, August, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: The N. is requested to enquire into the condition of the abbeys Lestrées and Maubec: their incomes; the number, habits and discipline of the monks who live in either of them; the value of the annual abbatial revenues of Maubec as well as that of the conventional revenues; and if the abbatial and conventional revenues of Lestrées are separate then the value of each. The N. should also enquire about the profits obtained by the bp. of Québec [Laval] from his labour and zeal in the conversion of the infidels. All of this information will help the Pope [Innocent XI] in his deliberation on serious matters.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 326 (1678), fol. 87r, ITEM(S) 391

Rome

1678, August, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Exact copy of no. 390 except that this version is marked as a "duplicate" on its upper, left-hand corner. This may explain the MN. in the register version [see no. 380] of this LS. concerning a duplicate which was sent to the N. by extraordinary courier on 5 Aug. [1678] and this may be that duplicate.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 159 (1678), fol. 224r, ITEM(S) 81

Paris

1678, August, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: the N. announces that he is already acting on his instructions [of 3 Aug., 1678, see no. 390] concerning the abbey d'Estrées [Lestrées] and monastery "Mambec" [Maubec] and will forward the information concerning the bp. of Québec [Laval] in America.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 366rv, ITEM(S) 381

Rome

1678, October, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of LS. [see no. 392], S.d.S. to IN.: The IN. is asked to enquire about the abbeys Lestrées and Maubec because of the renewal of the proposal to

suppress them and to unite their revenues to that of the church of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 326 (1678), fol. 243rv, ITEM(S) 392

Rome

1678, October, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

LS., S.d.S. to IN.: The IN. is asked to enquire about the abbeys Lestrées and Maubec because of the renewal of the proposal to suppress them and to unite their revenues to that of the church of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 428r-429v, ITEM(S) 386

Rome

[1679]

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

Register of document [not titled and not dated, a copy of the "articles" mentioned in no. 385 and see no. 389] for the enquiry to be carried out for the suppression of the conventional and abbatial revenues of the abbeys of Lestrées and Maubec on behalf of the bp. of Québec [Laval]. A total of 14 questions to be answered concerning the finances of the bishopric of Québec and the uses intended for the requested revenues.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 187r-188v, ITEM(S) 398

Rome

[1679]

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

The articles [or questions] to be considered as part of the enquiry into the suppression of the conventional and abbatial revenues of the abbeys of Lestrées and Maubec on behalf of the bp. of Québec [Laval]. A total of 14 questions to be answered concerning the finances of Lestrées and Maubec, those of the bishopric of Québec and the uses intended for the requested revenues.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 50r, ITEM(S) 82

Paris

1679, January, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Note [from the N.'s office, dated but not signed] announcing the arrival in France (and in this week in Paris) of the bp. of Québec [Laval] and it is thought that he has come to discuss various affairs of the governance of his diocese with the King [of France, Louis XIV]: Laval might ask the King to limit wine in his diocese for medicinal purposes to prevent drunkenness and the writer hopes to be able to send further news about the bp.'s interest in the abbeys Lestrées and Maubec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 48rv, ITEM(S) 408

Paris

1679, January, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of note [see no. 82], IN. to S.d.S.: Announcement of the arrival in France (and this week in Paris) of the bp. of Québec [Laval] and it is thought that he has come to discuss various affairs of the governance of his diocese with the King [Louis XIV]. Laval might ask the King to limit wine in his diocese for medicinal purposes to prevent drunkenness and the IN. hopes to be able to send further news about the bp.'s interest in the abbeys Lestrées and Maubec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 96v, ITEM(S) 84

Paris

1679, January, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: from London on 16 Jan. [1679]: report about the peace treaty [Treaty of Nimega, 10 Aug., 1678] between the French and the Dutch which describes the role of the Duke of Orange [William III] and an effort to secure free trade for the Dutch in the English settlements in America. [ED. 96r-97v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 70r, ITEM(S) 83

Paris

1679, January, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: The IN. forwards the information requested in letters of 3 Aug. and 5 Oct. [1678, see nos. 389 and 391] concerning the abbeys Lestrées and Maubec. [The original version of the report is not included in this volume but see no. 410 for its register version].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 336 (1678-84), fol. 23v-27v, ITEM(S) 406

Paris

1679, January, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Minute [of original document, see no. 409] with MN. title "Information on the Abbeys Lestrées and Maubec and the current reputation in Paris of the bp. of Québec [Laval] in New France". This is a detailed account of the condition of the two abbeys which includes information about their last abbots, the number of monks now dependent on them and the sources for, and size of, their conventional and abbatial revenues. The report concludes with the statement that

"the reputation of the bp. of Québec [Laval] of New France could not be better". His general deportment is lauded and he is said to have devoted his entire life to the stabilization and expansion of the [Roman Catholic] faith in his diocese.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 52r, ITEM(S) 409

Paris

1679, January, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of LS. [see no. 83], IN. to S.d.S.: The IN. forwards the information requested in letters of 3 Aug. and 5 Oct. [1678, see nos. 389 and 391] concerning the abbeys Lestrées and Maubec [see no. 410].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 54v-56v, ITEM(S) 410

Paris

1679, January, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

RECIPIENT: S.d.S.

Register [of original document] addressed to the S.d.S. and titled "Information on the Abbeys Lestrées and Maubec and the current reputation in Paris of the bp. of Québec in New France" [answer to a request for information made on 3 Aug. and 5 Oct., 1678, see no. 390 and 392 by the S.d.S. with the receipt of the report acknowledged 22 Feb., 1679, see no. 393]. This is a detailed account of the condition of the two abbeys which includes information about their last abbots, the number of monks now dependent on them and the sources for and the size of their conventional and abbatial revenues. The report concludes with the statement that "the reputation of the bp. of Québec of New France could not be better". His general deportment is lauded and he is said to have devoted his entire life to the stabilization and expansion of the [Roman Catholic] faith in his diocese.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 403v, ITEM(S) 382

Rome

1679, February, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of note [see no. 393], S.d.S. to IN.: Acknowledgement of the receipt of the information requested concerning the abbeys of Lestrées and Maubec. [Short passage in a longer note concerned with a number of (European) topics. ED. 403v-405r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 70r, ITEM(S) 393

Rome

1679, February, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Memorandum, S.d.S. to IN.: Acknowledgement of the receipt of the information requested concerning the abbeys of Lestrées and Maubec. [Short passage in a longer note concerned with a number of (European) topics. ED. 70r-71v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 405r, ITEM(S) 383

Rome

1679, March, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of a note [see no. 393], S.d.S. to IN.: The IN. is instructed to pass on to the bp. of Québec the enclosed brief [not reproduced in the present volume but see no. 395].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 88r, ITEM(S) 394

Rome

1679, March, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

S.d.S. to IN.: A note in which the IN. is instructed to pass on to the bp. of Québec [Laval] the enclosed brief [see no. 395].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 89rv, ITEM(S) 395

Rome

1679, March, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

AUTHOR: Pope Innocent XI

RECIPIENT: Bp. of Québec [Laval]

The Pope, Innocent XI to François, bp. of Québec [Laval], acknowledges the receipt of a letter from Laval dated 27 January [1679 ?] in which the bp. announced his intention to travel to Paris to discuss the progress and maintenance of religion in his diocese. The brief ends with the news that Laval's supplication for the union of the abbeys [of Lestrées and Maubec] to his church is being examined. [This brief is not signed and it may be a copy of the original which was given to Laval by the IN., see no. 394.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 378v, ITEM(S) 86

Paris

1679, March, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: from London on 27 Mar. [1679]: report from the Canaries that an Algerian corsair has captured one of our [English] vessels bound for Virginia. [ED. 376r-379v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 412r, ITEM(S) 384

Rome

1679, March, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of note [see no. 396], S.d.S. to IN.: The IN. is asked to inform the bp. of Québec [Laval] that the special Congregation mandated to consider the union [to the church of Québec] of the abbatial and conventional revenues of the abbeys Lestrées and Maubec has discussed the possibility and that things are proceeding well. The bp.'s procurator [Lesley] has been advised so that he will solicit the negotiation.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 113r, ITEM(S) 396

Rome

1679, March, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

S.d.S. to IN.: In a note the IN. is asked to inform the bp. of Québec [Laval] that the special Congregation mandated to consider the union [to the church of Québec] of the abbatial and conventional revenues of the abbeys Lestrées and Maubec has discussed the possibility and that things are proceeding well. The bp's procurator [Lesley] has been advised so that he will solicit the negotiation.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 319r, ITEM(S) 85

Paris

1679, March, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: from the IN. reporting that the bp. of Québec [Laval] has received the brief [forwarded by S.d.S. on 1 Mar., 1679, see no. 394, and for a copy of the brief see no. 395] which the Pope [Innocent XI] has sent him. Laval is said to be seeking the union of two abbeys [Lestrées Maubec] to the chapter of his Church and he has spoken at great length to the IN. about the progress of religion in those parts.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 335 (1677-86), fol. 203rv, ITEM(S) 402

Paris

1679, March, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Minute of LS. [see no. 85], IN. to S.d.S.: The IN. reports that the bp. of Québec [Laval] has received the brief which the Pope [Innocent XI] has sent him. Laval is said to be seeking the union of two abbeys [Lestrées and Maubec] to the chapter of his church and he has spoken at great length to the IN. about the progress of religion in those parts.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 89v, ITEM(S) 411

Paris

1679, March, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of LS. [see no. 85], IN. to S.d.S.: The IN. reports that the bp. of Québec [Laval] has received the brief which the Pope [Innocent XI] has sent him. Laval is said to be seeking the union of two abbeys [Lestrées and Maubec] to the chapter of his Church and he has spoken at great length to the IN. about the progress of religion in those parts.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 388rv, ITEM(S) 87

Paris

1679, April, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: in which the IN. reports that he has told [acting on instructions of 15 Mar., 1679, see no. 396] the bp. of Québec [Laval] about the discussions [in Rome] concerning the union of the abbeys Maubec and Lestrées to his church and he received this news with great satisfaction.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 98r, ITEM(S) 412

Paris

1679, April, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of LS. [see no. 87], IN. to S.d.S.: The IN. reports that he has told [acting on instructions of 15 Mar., 1679, see no. 396] the bp. of Québec [Laval] about the discussions [in Rome] concerning the union of the abbeys Maubec and Lestrées to his church and he received this news with great satisfaction.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1676-81), fol. 427v, 430r, ITEM(S) 385  
Rome

1679, May, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of LS. [see no. 397], S.d.S. to IN.: The bp. of Québec [Laval] has renewed his supplication for the union of the conventional revenue of the abbey of Maubec and of the abbatial and conventional revenues of the abbey of Lestrées to the church of Québec. To examine the request the Pope [Innocent XI] has mandated a special Congregation which would like the bp.s nearest to these abbeys to verify the enclosed [see no. 386] articles. The IN. should pass these on to the bp. [recte abp.] of Bourges [Phélypeaux] and to the bp. of Evreux [Cauchon] with the aforesaid information of the Pope's intentions and return their replies as quickly as possible.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 186rv, ITEM(S) 397

Rome

1679, May, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

LS., S.d.S. to IN.: The bp. of Québec [Laval] has renewed his supplication for the union of the conventional revenue of the abbey of Maubec and of the abbatial and conventional revenues of the abbey of Lestrées to the church of Québec. To examine the request of the Pope [Innocent XI] has mandated a special Congregation which would like the bp.s nearest to these abbeys to verify the enclosed [see no. 398] articles. The IN. should pass these on to the bp. [recte abp.] of Bourges [Phélypeaux] and to the bp. of Evreux [Cauchon] with the aforesaid information of the Pope's intentions and return their replies as quickly as possible.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1678-81), fol. 430v-431r, ITEM(S) 387  
Rome

1679, May, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of LS. [see no. 399], S.d.S. to IN.: The IN. is instructed to remember to discuss with La Chaise the repugnance felt by the Pope [Innocent XI] re suppression of abbeys [in general] and reference is made to the "articles" recently sent to Paris concerning the union of the revenues of the abbeys of Maubec and Lestrées to the bishopric of Canada.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 194r, ITEM(S) 399

Rome

1679, May, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

LS., S.d.S. to IN.: The IN. is instructed to remember to discuss with La Chaise the repugnance felt by the Pope [Innocent XI] re suppression of abbeys [in general] and reference is made to "articles" [see nos. 396-7] recently sent to Paris concerning the union of the revenues of the abbeys of Maubec and Lestrées to the bishopric of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 581r, ITEM(S) 88

Paris

1679, May, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: The IN. will follow the instructions [of 10 May, 1679, see no. 399] sent to him concerning the abbeys of Maubec and Lestrées and he will inform the bp. of Québec [Laval] of the steps being taken.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 119r, ITEM(S) 413

Paris

1679, May, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT:

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S. Italian

Register of LS. [see no. 88], IN. to S.d.S.: The IN. will follow the instructions [of 10 May, 1679, see no. 399] sent to him concerning the abbeys of Maubec and Lestrées and he will inform the bp. of Québec [Laval] of the steps being taken.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 619r, ITEM(S) 89

Paris

1679, June, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: from the IN. in which he reports that he is following his instructions [of 10 May, 1679, see no. 399] as to how the topic of the union of the abbeys of Maubec and Lestrées [to the church of Québec] should be presented to La Chaise.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 336 (1678-84), fol. 50rv, ITEM(S) 407

Paris

1679, June, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Minute of LS. [see no. 89], IN. to S.d.S.: The IN. reports that he is following his instructions as to how the topic of the union of the abbeys Maubec and Lestrées [to the Church of Québec] should be presented to La Chaise.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 121v-122r, ITEM(S) 414

Paris

1679, June, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of LS. [see no. 89], IN. to S.d.S.: The IN. reports that he is following his instructions [of 10 May 1697, see no. 399] as to how the topic of the union of the abbeys Maubec and Lestrées [to the church of Québec] should be presented to La Chaise.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 335 (1677-86), fol. 217v-218v, ITEM(S) 403

Paris

1679, June, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: bp. of Evreux [Cauchon]

Minute [of LS., see no. 414], IN. to the bp. of Evreux [Cauchon]: The IN. forwards to Cauchon the articles [see no. 398] which he is to consider at the request of the Pope [Innocent XI] and the special Congregation he has mandated to consider the union of the conventional revenues of the abbey of Maubec and that of Lestrées to the episcopal revenues of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 123rv, ITEM(S) 415

Paris

1679, June, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: Bp. of Evreux [Cauchon]

Register [of LS.], IN. to the bp. of Evreux [Cauchon]: The IN. forwards to Cauchon the articles [see no. 398] which he is to consider at the request of the Pope [Innocent XI] and the special Congregation he has mandated to consider the union of the conventional revenues of the abbey of Maubec and that of Lestrées to the episcopal revenues of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 160 (1679), fol. 678r-679r, ITEM(S) 90

Paris

1679, June, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., IN. to S.d.S.: which is another report from the IN. on how he has dealt with the matter of the union of the abbeys of Maubec and Lestrées [to the church of Québec] and explained the reasoning behind the decisions being taken to suppress these two monasteries.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 335 (1677-86), fol. 220r-221r, ITEM(S) 404

Paris

1679, June, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Minute of LS. [see no. 90], IN. to S.d.S.: The IN. reports his discussion with La Chaise concerning the union of the abbeys of Maubec and Lestrées [to the church of Québec] and how he explained the reasoning behind the decisions being taken to suppress these two monasteries.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 127rv, ITEM(S) 416

Paris

1679, June, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: S.d.S.

Register of LS. [see no. 90], IN. to S.d.S.: Another report from the IN. on how he has dealt with [La Chaise] the matter of the union of the abbeys of Maubec and Lestrées [to the Church of Québec] and explained the reasoning behind the decisions being taken to suppress these two monasteries.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1678-81), fol. 446v-447r, ITEM(S) 388

Rome

1679, June, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of LS. [see no. 400], S.d.S. to IN.: News is awaited from the IN. concerning [amongst other European topics] the negotiations [for the union of the revenues of the abbeys of Lestrées and Maubec to the bishopric of Québec] for the bp. of Québec [Laval].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 327 (1679), fol. 280r, ITEM(S) 400

Rome

1679, June, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

LS., S.d.S. to IN.: News is awaited from the IN. concerning [amongst other European matters] the negotiations [for the union of the revenues of the abbeys of Lestrées and Maubec to the bishopric of Québec] for the bp. of Québec [Laval].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 319 (1678-81), fol. 450v-451r, ITEM(S) 389  
Rome

1679, July, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

Register of note [see no. 401], S.d.S. to IN.: The In. is praised [as part of a longer note concerned with other European topics] for how he had discussed the suppression of the abbeys of Lestrées and Maubec with La Chaise.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 328 (1679), fol. 28r, ITEM(S) 401  
Rome

1679, July, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: IN.

S.d.S. to IN.: The IN. is praised [in a passage in a longer note concerning European topics] for how he discussed the suppression of the abbeys of Lestrées and Maubec with La Chaise.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 161 (1679), fol. 555v, ITEM(S) 92  
Paris

1679, November, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: from London on 15 Nov. [1679]: news received from Boston [Massachusetts], "capital of New England in North America", that the fire there burned 300 houses and 10 vessels in that port. [ED. 555r-558v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 335 (1677-86), fol. 280rv, ITEM(S) 405  
Paris

1679, December, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: abp. of Bourges [Phéypeaux]

Minute [of LS., see no. 416], IN. to the abp. of Bourges [Phéypeaux]: The IN. says that he has heard via the bp. of Québec [Laval] that the abp. has gathered the information concerning the abbey of Maubec according to the articles [see no. 398] which the IN. has forwarded from Rome.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 239rv, ITEM(S) 417

Paris

1679, December, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: IN.

RECIPIENT: abp. of Bourges [Phélypeaux]

Register [of LS.], IN. to the abp. of Bourges [Phélypeaux]: The IN. says that he has heard via the bp. of Québec [Laval] that the abp. has gathered information concerning the abbey of Maubec according to the articles [see no. 398] which the IN. has forwarded from Rome. The abp. should rest assured that no special judicial steps are necessary for his report and that he should forward it as soon as possible with a verification by his secretary and another person and with the authority and seal of his tribunal.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 163 (1680), fol. 942r, ITEM(S) 91

Paris

1680, November, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that approximately 300 women who led "an evil life" [in Paris] have been forced to embark [on ships] with guards and they are to be sent to the colonies of New France as customarily has been done on other occasions. [ED. 942rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 408r, ITEM(S) 418

Paris

1680, November, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of report [see no. 91] that approximately 300 women who lead "an evil life" [in Paris] have been forced to embark [on ships] with guards and they are to be sent to the colonies of New France as customarily has been done on other occasions. [ED. 407v-408r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 163 (1680), fol. 951r, ITEM(S) 93

Paris

1680, November, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of the loss of four war vessels, two frigates, and 18 merchant vessels in a storm encountered on their return from New France. [ED. 950r-951r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 410v, ITEM(S) 419

Paris

1680, November, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of report [see no. 93] of the loss of four war vessels, two frigates, and 18 merchant vessels in a storm encountered on their return from New France. [ED. 409v-411r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 163 (1680), fol. 980r, ITEM(S) 94

Paris

1680, November, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received confirming the loss of vessels on their return from the Indies [in previous report (above, no. 92) the vessels were said to be returning from New France] but their number does not exceed 16. [ED. 980rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 337 (1678-80), fol. 420rv, ITEM(S) 420

Paris

1680, November, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of report [see no. 94] of news received confirming the loss of vessels on their return from the Indies [in previous report (above, no. 92) the vessels were said to be returning from New France] but their number does not exceed 16. [ED. 420r-421r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 167 (1682), fol. 670v, ITEM(S) 95

Paris

1682, June, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: reported in Paris that La Barre [Le Febvre de] has been named by the King [of France, Louis XIV] as Governor of New France and he had been the Lieutenant General and Commander of all the "French Islands of America" eighteen years before. La Barre left on the 9th of this month [June, 1682] to embark at La Rochelle with Meulle, appointed by Louis XIV as "Intendant of Justice, Police and Finance in New France". [ED. 667r-670v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 171 (1684), fol. 320v, ITEM(S) 96

Paris

1684, April, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of Paris]: from Paris news of the publication of two orders of the "Conseil d'Etats" concerning French vessels which travel to fish on the coasts of Newfoundland. One hour after arriving in Newfoundland those boats chosen to fish are to be declared in writing and boats returning from "Chapeau-Rouge" [Red Head ? Red Cove ?] and other regions of Newfoundland are ordered to accept [as passengers ?] more than one person "per tonne" [of cargo ?] as well as their equipment under pain of a fine of 500 "livres". [ED. 315r-320v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 171 (1684), fol. 521v, ITEM(S) 97

Paris

1684, June, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Report of the imminent departure for Canada [recte Gulf of Mexico] of La Salle [Cavelier, left La Rochelle on 24 July 1684] who in past years [1682] discovered an enormous river [Mississippi] which appeared to flow from that country into the sea of Mexico [Gulf of Mexico], touching the frontiers of Florida. The King [of France, Louis XIV] has given La Salle two vessels with two companies of soldiers, one engineer [Minet], eight [recte six] missionaries (four Recollets [recte three, Membré, Douay & Clercq] and four Sulpicians [recte three, Cavelier, Chefdeville & d'Esmanville]) with other men and women for a total of 500 to found a colony on the river which they have named Colbert [Mississippi]. [ED. 521r-522r, v of 522 is B.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 173 (1685), fol. 85r, ITEM(S) 98

Paris

1685, January, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the King of France [Louis XIV] has nominated Denonville [Brisay] to go to New France as Governor and Lieutenant-general. [ED. 84r-85v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 345 (1685-86), fol. 11rv, ITEM(S) 421

Paris

1685, January, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of report [see no. 98] that the King of France [Louis XIV] has nominated Denonville [Brisay] to go to New France as Governor and Lieutenant-General. [ED. 10r-11v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 173 (1685), fol. 91v, ITEM(S) 99

Paris

1685, January, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the transfer of command of the troops formerly commanded [in France] by Denonville [Brisay] because he is destined to go to New France as Governor and Lieutenant-General. [ED. 91r-92r, v of 92 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 345 (1685-86), fol. 12r, ITEM(S) 422

Paris

1685, January, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of report [see no. 99] of news received of the transfer of the command of troops formerly commanded [in France] by Denonville [Brisay] because he is destined to go to New France as Governor and Lieutenant-General. [ED.

12r-13r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 173 (1685), fol. 114rv, ITEM(S) 100

Paris

1685, January, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

A note [not signed] reporting the bp. of Québec [Laval] has been in Paris for more than two weeks to recover from a "rottura" [hernia]. He is reported to have asked the King [of France, Louis XIV] to be replaced in his bishopric by abbé Saint-Vallier [La Croix], one of the King's almoners. The writer reports that the King is amenable to this change and describes Saint-Vallier's interest in missionary work. Once healed, Laval will return to Québec because he wants to remain in the seminary there. Saint-Vallier has approached the King for the quick expedition of his bulls.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 173 (1685), fol. 115rv, ITEM(S) 101

Paris

1685, January, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

A news report which includes notice of the arrival of three vessels from Canada. The bp. of Québec [Laval] arrived [in France] on one of these to cure himself of his "indisposition". [ED. 115rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 345 (1685-86), fol. 15rv, ITEM(S) 423

Paris

1685, January, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of note [see no. 100] reporting that the bp. of Québec [Laval] has been in Paris for more than two weeks to recover from a "rottura" [hernia]. He is reported to have asked the King [of France, Louis XIV] to be replaced in his bishopric by abbé Saint-Vallier [La Croix], one of the King's almoners. The writer reports that the King is amenable to this change and describes Saint-Vallier's interest in missionary work. Once healed, Laval will return to Québec because he wants to remain in the seminary there. Saint-Vallier has approached the King for the quick expedition of his bulls.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 345 (1685-86), fol. 16rv, ITEM(S) 424

Paris

1685, January, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of a news report [see no. 101] which includes notice of the arrival of three vessels from Canada. The bp. of Québec [Laval] arrived [in France] on one of these to cure himself of his "indisposition".

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 173 (1685), fol. 451v-452r, ITEM(S) 102

Paris

1685, May, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the departure from La Rochelle of the abbé Saint-Vallier [La Croix] nominated by the King [of France, Louis XIV] to the Church of Québec. Saint-Vallier will be accompanied by seven [recte nine] ecclesiastics [six] sulpicians, Jumeau and Bergier, Trouvé, d'Urfé, Mossu, Fouloues, Geoffrey were two of the nine] and the bp. of Québec [Laval] will remain in Paris this year to be cured (as already reported [above, nos. 98-99]) and Saint-Vallier will return to France within a year. [ED. 451r-452r, v of 452 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 345 (1685-86), fol. 46v, ITEM(S) 425

Paris

1685, May, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Register of report [see no. 102] which includes news of departure from La Rochelle of the abbé Saint-Vallier [La Croix] nominated by the King [of France, Louis XIV] to the church of Québec. Saint-Vallier will be accompanied by seven ecclesiastics [Emmanuel Jumeau, Jean Berget were two of the seven] and the bp. of Québec [Laval] will remain in Paris this year to be cured (as already reported [nos. 100 and 101]) and Saint-Vallier will return to France within a year. [ED. 45v-46v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 36r-43v, ITEM(S) 104

Paris

1686, November, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Document titled "Treaty of Neutrality concluded in London [Whitehall] on 16 November 1686 between the Kings of France [Louis XIV] and England [James II] concerning the Countries of the two Kings of America".

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 30v, ITEM(S) 103

Paris

1687, January, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of the conclusion of the treaty [Whitehall, 16 Nov., 1686] between England and France concerning the neutrality of their countries in North and South America. [ED. 30rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 170r, ITEM(S) 105

Paris

1687, March, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports the return of abbé Saint-Vallier

[La Croix] to France after having been in Canada for more than a year [c. 18 months]. Saint-Vallier has told the King [of France, Louis XIV] of the urgent need to ask the Pope [Innocent XI] for the bulls and that these should be granted gratis because of the economic problems of the church of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 207r, ITEM(S) 106

Paris

1687, March, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that Skelton, the special envoy in France of the British King [James II], has requested a settlement concerning three forts [Moose Factory or Saint-Louis, Fort Charles and Albany] of the English India Company which have been attacked and seized [in spring, 1686] by the French of Canada. [ED. 206r-207r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 218v, ITEM(S) 107

Paris

1687, April, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Announcement of the departure in the near future of a battalion of 16 companies under the command of Vaudreuil [Rigaud] for Canada. The battalion is being sent because of the disruptions caused by the Iroquois against the French in America. [ED. 218r-219r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 249rv, ITEM(S) 108

Paris

1687, May, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports that abbé Saint-Vallier [La Croix], nominated as bp. of Québec, is seeking permission to have the process of vita et moribus heard in front of the ecclesiastical tribunal of Grenoble and not by the N. as has been done in the past. The N. objects to this request because it may establish a precedent and affect his status and that of his successors.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317H/I (1687), fol. 820rv, ITEM(S) 377

Paris

1687, May, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: Cdl. Casoni

LS., from the N. to cdl. Casoni in which reference is made to N.'s letters to the S.d.S. concerning the effort made by Saint-Vallier [La Croix] to avoid the obligation to have the process of vita et moribus carried out by the N. [see

no. 109]. The N. also discusses Saint-Vallier's request that he be granted his bulls gratis which caused the N. some astonishment because of other favours already granted to the church [of Québec].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 261rv, ITEM(S) 109

Paris

1687, May, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: announcing that Saint-Vallier [La Croix] has convinced the N. to allow the usual profession of faith and process [of vita et moribus] which are necessary for promotion to the office of bishop to be carried out as he requested [in front of the ecclesiastical tribunal of Grenoble]. The N. has agreed because this will expedite matters and thus avoid providing another reason for people to comment about vacant bishoprics and he hopes that the S.d.S. will not disapprove his action (taken without permission from the Holy See) and revoke it.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 269r, ITEM(S) 110

Paris

1687, May, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of the appointment of Bonrepaus to join the French ambassador Barillon to resolve amicably the differences between the French and English inhabitants of America. [ED. 268r-269v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 382 (1687-92), fol. 68v, PIÈCE(S) 439

Rome

1687, juin, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: On a été heureux d'apprendre que l'abbé de Saint-Vallier [La Croix] a compris que la profession de foi et le procès nécessaires pour être nommé évêque doivent se faire devant le N. Cependant, le N. a accédé à la demande de l'abbé [que le procès se tienne à Grenoble, voir nos. 108-109] pour de bonnes raisons et sans attendre la permission du Saint-Siège. Le S.d.S. félicite le N. de cette initiative et termine en soulignant la promptitude du Saint-Siège à nommer évêques les sujets qui en sont dignes.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 336r, ITEM(S) 111

Paris

1687, June, 16

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

Notice that the negotiations are under way in London concerning the differences between the French and English nations in America. [ED. 335r-336r, v of 336 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 179A (1683-89), fol. 56r, ITEM(S) 116

Paris

1687, November, 03

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

CH. [not described as CH. in original but bound amongst series of other N. to S.d.S. CH.s, no MN. giving the date on which it was deciphered] in which N. reports (amongst other topics) the success of the bp. of Québec [La Croix] in obtaining the bulls for his church "gratis" with the aid of the cdl. d'Estrées. [For the reply from the S.d.S. of 25 Nov., 1687 see no. 379.] [ED. 55r-56v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 587v, ITEM(S) 112

Paris

1687, November, 24

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

News of the arrival in La Rochelle of 40 Iroquois who have been defeated and captured by soldiers of the King [Louis XIV] in the "realm" of Canada. These Iroquois will be sent to Marseilles to see if they might prove useful for serving in galleys. [ED. 587r-588r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317H/I (1687), fol. 860rv, ITEM(S) 378

Paris

1687, November, 24

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

**AUTHOR:** Fossi

**RECIPIENT:** Cdl. Casoni

LS. by the auditor [Fossi] of the N. to cdl. Casoni. He reports that the bp. of Québec [La Croix] has asked him to forward the enclosed letter [not included in this volume] and Fossi suggests that Casoni can take his time in responding to it.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 317H/II (1683-89), fol. 889v, ITEM(S) 379

Rome

1687, November, 25

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

**AUTHOR:** S.d.S.

**RECIPIENT:** N.

LS., S.d.S. to N.: A paragraph [in a letter otherwise devoted to other (European) topics] explains in reply to a CH. [see no. 116] from the N. that the grace of the remission of the tax obtained by the bp. of Québec [La Croix] derives from the Sacred College but the support of cdl. d'Estrées might also

have been useful although the cdl. doesn't have the authority in Rome that is commonly supposed. [ED. 889rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 368A (1622-1710), fol. 35v, ITEM(S) 426  
Rome

1687, November, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

Register of LS. [see no. 379], S.d.S. to N.: A paragraph [in a letter otherwise devoted to other (European) topics] explains in reply to a CH. [see no. 116] from the N. that the grace of the remission of the tax obtained by the bp. of Québec [La Croix] derives from the Sacred College but the support of cdl. d'Estrées might also have been useful although the cdl. does not have the authority in Rome that is commonly supposed. [ED. 35r-36r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 176 (1687), fol. 600v, ITEM(S) 113

Paris

1687, December, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that a great search has been completed in the city of Paris for women "of evil life" and a large number have been found and they will be transported as soon as possible to America. [ED. 600rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 178 (1687), fol. 46v-47r, ITEM(S) 114

Paris

1688, January, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Brief description of the consecration "yesterday morning" [25 Jan., 1688] of Saint-Vallier [La Croix] as bp. of Québec in America. The consecration was held in the church of Saint-Sulpice in Paris and "attended by a large number of people of all types". [ED. 46r-47r, v of 47 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 179 (1689), fol. 204v, ITEM(S) 117

Paris

1689, May, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

A document titled "Declaration of their Majesties against the King of France [Louis XIV]" with a paragraph which discusses French fishing rights in Newfoundland followed by another in which protest is made against French incursions in the Caribbean, New York and Hudson Bay. [ED. 204r-205v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 179 (1689), fol. 185r, ITEM(S) 115

Paris

1689, May, 23

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

Announcement of the appointment of Frontenac [Buade] as Governor of New France in America, a position which he is said to have held before [1672-1682]. [ED. 185r-187r, v of 187 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 180 (1690-91), fol. 77r, ITEM(S) 118

Paris

1691, January, 22

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

News received via letters from Canada of 20 Oct. [1690] of the English loss of 37 vessels in their attack on Québec [of 16 Oct., 1690]. [ED. 77r-78r, v of 78 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 180 (1690-91), fol. 87rv, ITEM(S) 119

Paris

1691, January, 28

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

News received via Villebon [Robinau] sent from Québec by Frontenac [Buade], Governor of New France, concerning the English attack on Québec of 16 Oct. [1690]. The English appeared with 34 "sails", 2000 men and several cannons. The French killed 500 of the attackers who left on the 22 [Oct., 1690] under cover of night and left five cannons and some vessels, retreating in great haste towards Boston [Massachusetts]. [ED. 86r-87v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 180 (1690-91), fol. 110r, ITEM(S) 120

Paris

1691, February, 05

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

News reported which confirms the English defeat at Québec [on Oct., 1690] with the death of 500 English attackers and some of their boats and cannons. [ED. 109r-110v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 180 (1690-91), fol. 147r, ITEM(S) 121

Paris

1691, July, 16

**LANGUAGE OF DOCUMENT:** Italian

**AUTHOR:** N.

**RECIPIENT:** S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports the return [in the spring of 1691] of the bp. of Québec [La Croix] to Europe not long after he had gone to his residence in Canada [he arrived at Québec on 31 July, 1688]. The N. will attempt to discover the reason for La Croix's return and he reports that the bp. is accorded high esteem in France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 382 (1687-92), fol. 171v, PIÈCE(S) 440

Rome

1691, août, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Si le N. réussit à connaître le motif du retour soudain de l'év. de Québec [La Croix] du Canada il est prié de transmettre l'information avec promptitude.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 180 (1690-91), fol. 290rv, ITEM(S) 122

Paris

1691, September, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: the N. writes that he has not spoken personally with the bp. of Québec [La Croix] concerning his return to Europe and the only information he has is from third persons. The N. speculates about the reasons for La Croix's return and he refers to a letter from the S.d.S. of 7 Aug., 1691 [recte 1 Aug., 1691, below, no. 440] in which he received instructions to investigate the bp.'s return.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 180 (1690-91), fol. 625r, ITEM(S) 123

Paris

1691, December, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received from Brest of the arrival there of two vessels from Canada which brought with them four prizes of war worth 100,000 "scudi". [ED. 625r-626r, v of 626 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 186 (1694), fol. 244r-245r, ITEM(S) 128

Paris

1693, October, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

AUTHOR: Bp. of Québec [La Croix]

RECIPIENT: N.

LS., [apparently the original and not a copy] described by the N. (above no. 127) in his letter of 22 Feb., 1694. The letter is signed "a quebec le 12 Octobre ... Jean evesque de quebec [La Croix]" and is addressed to the N. and requests his intercession with the Pope [Innocent XII] for the union of two abbeys [Lestrées and Bénévent] to augment the finances of the church of Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 185 (1693), fol. 594v, ITEM(S) 125

Paris

1693, November, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the English have become the masters of Hudson Bay where they captured 100,000 "scudi" worth of the pelts of beavers and other species found in those parts. [ED. 594rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 185 (1693), fol. 677rv, ITEM(S) 126

Paris

1693, December, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports some of the proposed terms for the peace treaty between Spain and France which includes the resumption of commerce between the Dutch and English on the condition that the latter return to France its possessions occupied in America.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 181 (1691-96), fol. 396r, ITEM(S) 124

Paris

1693, December, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Document titled "Translation of the last article of a folio in French sent from The Hague with letters of 21 December 1693": a portion of this concerns the King of France [Louis XIV]'s lack of pretensions on England save for the areas which have been taken from him in America.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 186 (1694), fol. 243r, ITEM(S) 127

Paris

1694, February, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: by the N. in which he announces the receipt of a letter [dated 12 Oct., 1693] from the bp. of Québec [La Croix] in New France, in America, the original of which he is forwarding to the S.d.S. In this letter La Croix seeks the N.'s intercession with the Pope [Innocent XIII] for the union of two abbeys [Lestrees and Bénévent] with his bishopric: this union is said to have been approved already by the King [of France, Louis XIV].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 383 (1693-6), fol. 196r-197v, PIÈCE(S) 442

Rome

1694, mars, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Congrégation consistoriale

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre d'un billet, Congrégation consistoriale à S.d.S.: A la congrégation tenue le 10 mars [1693] l'union de deux abbayes [Lestrees et Bénévent] a été

proposée comme elle l'avait été en 1678, 1679 et 1685, mais non approuvée. La Congrégation a décrété que pour poursuivre cette instance il faudra reprendre les négociations du début. [196v-197r sont en blanc].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 186 (1694), fol. 410v, ITEM(S) 129

Paris

1694, March, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received in Paris from Marseilles of the fleet preparations there including ships to leave for Canada from Rochefort at the beginning of next month [Apr. ?]. [ED. 410r-411v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 186 (1694), fol. 471v, ITEM(S) 130

Paris

1694, March, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

A newsletter received from London reports that nothing has been heard about the fleet from Virginia. [ED. 471rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 186 (1694), fol. 545v, ITEM(S) 131

Paris

1694, April, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

The newsletter from London [this week] reports the safe arrival of the fleet from Virginia. [ED. 544r-545v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 383 (1693-6), fol. 195v, 198r, PIÈCE(S) 441

Rome

1694, mai, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il répond à la lettre du N. du 22 fév. [1694, voir no. 127]. Le N. verra dans le billet inclus [voir no. 442] la décision prise par la Congrégation consistoriale à propos de l'union de certaines abbayes [Lestrées et Bénévent] à l'église de Québec et ce qu'il convient de faire pour poursuivre cette instance.

REMARQUES: Cette lettre comprend les folios 195v, et 198r et le billet inclus porte les numéros de folios 196r-197v.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 187 (1694), fol. 95v-96r, ITEM(S) 132

Paris

1694, July, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received of the attack by five French corsairs on a fleet which was richly

loaded with cargo and was returning to England from either Jamaica or Virginia.  
[ED. 95r-96v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 187 (1694), fol. 485v, ITEM(S) 133

Paris

1694, October, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the Dutch have captured various places in New France which had been in the possession of the French King [Louis XIV] and have taken five Jesuit fathers to Amsterdam. [ED. 485r-487v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 187 (1694), fol. 502v, ITEM(S) 134

Paris

1694, November, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of rumours that the French forces in America have captured seven English vessels and sunk 11 and that the Iroquois of New France have declared war on the English. [ED. 502rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 187 (1694), fol. 516r, ITEM(S) 135

Paris

1694, November, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: reporting that the agent [Pallière] of the bp. of Québec [La Croix] in America has been told of the decision on 16 Mar. [1694, recte 17 Mar ?, see no. 442] of the Congregation of the Consistory on the union of the abbeys [Lestrées and Bénévent] with the church of Québec. The agent has repeated to the N. the various justifications for the requested union and has urged further action.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 187 (1694), fol. 713v, ITEM(S) 136

Paris

1694, December, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received from La Rochelle of the safe arrival in that port of the fleet from New France loaded with furs and other merchandise. [ED. 713rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 404rv, ITEM(S) 144

Paris

[1695], [April], [11]

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

RECIPIENT: Pope Innocent XII

A letter addressed to the Pope [Innocent XII] which deals with the growth and

condition of "the church of Québec in North America" and the need to join two abbeys [Bénévent, Lestrées] to it. [There is no signature or date on this document and it may be a copy of the N.'s letter referred to in nos. 142 and 143 above or it may be a copy of La Croix's letter mentioned in no. 142 above.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 417v, ITEM(S) 145  
Paris

[1695], [April], [11]

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

RECIPIENT: Pope Innocent XII

A note which reads "To his Holiness Our Lord [Pope Innocent XII] for the union of the abbeys of Lestrées and Bénévent to the Québec church". [This may be the cover note for the dossier of documents concerning the bishopric of Québec, nos. 141-144 above.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 383 (1693-6), fol. 299r-300v, PIÈCE(S) 445

Rome

[1695]

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: card. prodataire [Panciatici]

DESTINATAIRE: S.d.S.

Copie de la lettre du card. prodataire [Panciatici] à S.d.S. incluse dans le courrier du 26 juillet 1695 au N. [voir no. 444]: Il résume l'instance et explique les objections des supérieurs à ce que leurs abbayes [Lestrées et Bénévent] soient réunies à l'évêché de Québec.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 70v, ITEM(S) 137

Paris

1695, January, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the Marquis d'Amblimont [Fuchsberg] has been ordered to leave for America as soon as possible with seven warships of 40 to 50 cannons so as to effect some landings and inspect those parts. [ED. 70r-71r, v of 71 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 95r, ITEM(S) 138

Paris

1695, January, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received from "New France" of attacks which have been carried out on the island of Jamaica from Saint-Dominique. [ED. 95rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 125v, ITEM(S) 139

Paris

1695, January, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that d'Amblimont [Fuchsamberg] will assume command of seven warships so as to impede the route to the West Indies of 20 English vessels. [ED.  
126r-126r, v of 126 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 327v, ITEM(S) 140

Paris

1695, March, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Noted that rumours now circulating that the most able invalids in Parisian hospitals will be sent to America. [ED. 325r-328v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 401r, ITEM(S) 141

Paris

1695, April, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports that the bp. of Québec [La Croix] has consigned to him a letter for the Pope [Innocent XII] and another for the S.d.S. [Spada]. The N. says that La Croix is insistent about the union of two abbeys [Bénévent and Lestrées] to his very poor and needy church so as to maintain priests, missionaries and curates for the well-being of the souls in his vast diocese. [The two letters consigned to the N. are not included in this volume.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 451r, ITEM(S) 146

Paris

1695, April, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that "Sieur della Gemme [?]", captain, has left Rochefort [France] with a vessel of 50 cannons to escort a small convoy which is leaving for America. [ED. 447r-452v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 403r, ITEM(S) 143

Rome

1695, May, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: Cdl. Prodatario

A note from the S.d.S. [Spada] to the cdl. Prodatario [Panciatici] requesting Panciatici to forward to the Pope [Innocent XII] the enclosed letters from the N. in France and the bp. of Québec [La Croix]. [One of the two letters mentioned in this note may be no. 144 below.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 660r, ITEM(S) 147

Paris

1695, June, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports that the bp. of Québec [La Croix] for whom the N. sent letters to the S.d.S. and the Pope [Innocent XII] on 11 Apr. [1695, see above, no. 141] is awaiting a reply to his request for the union of the abbeys [Bénévent, Lestrées] to his vast bishopric. [See no. 443 for the reply from the S.d.S. of 19 July, 1695.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 189 (1695), fol. 517r, ITEM(S) 149

Paris

1695, July, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported in letters received from New England that the Indians there have united to attack the English but the Governor [Brade] opposed them with a goodly number of troops on the other side of the "river of Canada" [St. Lawrence]. [ED. 517rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 402r, ITEM(S) 142

Rome

1695, July, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: Cdl. Prodatario [Panciatichi]

A note from the S.d.S. [Spada] to the Prodatario [of the Holy See], Panciatichi, in which Spada says that the N. in France awaits a reply to a letter which he has written at the request of the bp. of Québec [La Croix] in America concerning the union of certain abbeys [Bénévent, Lestrées] for the income of his church.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 188 (1695), fol. 661r, ITEM(S) 148

Rome

1695, July, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: Cdl. Prodatario [Panciatichi]

A note from the S.d.S. in which he again asks the cdl. Prodatario [Panciatichi] for a reply to the request [for the union of the abbeys Bénévent et Lestrées to the church of Québec] from the bp. of Québec [La Croix].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 383 (1693-6), fol. 295v-296r, PIÈCE(S) 443

Rome

1695, juillet, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il n'a pas encore répondu aux lettres [11 avril 1695, voir no. 141] du N. sur l'affaire de Québec parce que les proviseurs généraux des deux abbayes [Lestrées et Bénévent] résidents à Rome ont demandé du temps pour écrire en France [à l'évêché de Québec].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 383 (1693-6), fol. 296v, PIÈCE(S) 444

Rome

1695, juillet, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Au sujet de l'affaire de Québec, il envoie copie du feuillet [voir no. 445] résumant les objections des pères généraux des ordres Bénédictin et Cistercien à l'union des couvents d'Evreux [Lestrées] et de Limoges [Bénévent, à l'évêché de Québec]. Il demande au N. de communiquer ces nouvelles à l'év. de Québec [La Croix].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 189 (1695), fol. 719v, ITEM(S) 150

Paris

1695, December, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received that the Governor [Brouillan] of the fort of Placentia in Newfoundland has arrived [in Europe] in a vessel from America which departed from there with 22 others. There is some concern about the remainder of the fleet which has not arrived yet. Fear is also expressed about the renewal of war between the French and the Iroquois in New France. [ED. 716r-719v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 190 (1696), fol. 8rv, 9v, ITEM(S) 151

Paris

1696, January, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News from La Rochelle of the safe arrival of the fleet of New France about which some worry had existed [see above, no. 150] and the fleet delivered a great cargo of pelts. ... All of the sailors arrived with the fleet from Canada have been sent to Brest. [ED. 8r-10v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 190 (1696), fol. 65r, ITEM(S) 152

Paris

1696, January, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the safe arrival of the fleet from Canada in La Rochelle [above, nos. 150-151] is now reported as a false rumour which was circulated by someone who wanted to establish himself in the fur trade and who began the rumour so as to

be able to buy furs at good prices. The truth is that only two vessels have arrived and worry about the others persists. [ED. 64r-67r, v of 67 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 191 (1696), fol. 430v-431r, ITEM(S) 153  
Paris

1696, November, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Letters of 12 [Oct., 1696] bring news from the island of Newfoundland that the Governor of Placentia, Brouillan, carried out attacks on English settlements on the eastern coast of that region. He has forced the English garrisons to return to England and captured 30 mercantile vessels which were used for fishing and trade. [ED. 429r-431r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 192 (1697), fol. 575v, ITEM(S) 154  
Paris

1697, June, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Report of speculation in France about the actions of the flotilla of the Baron of Pointis [Desjeans] and whether he attacked Cartagena or inflicted damages on the English "toward Boston [Massachusetts]". [ED. 574r-575v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 193 (1697), fol. 174rv, ITEM(S) 156  
Paris

1697, July, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. which is a pamphlet titled "Project de la Paix Delivre ... a la Haye le 20 Juillet 1697". Article XXI mentions how vessels captured between Newfoundland and the [English] Channel (amongst other places) should be accounted for and damages rendered for the same. [ED. 164r-175v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 193 (1697), fol. 130r, ITEM(S) 155  
Paris

1697, July, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the arrival of the fleet from Virginia and Barbados at Dune [Dungeness, Kent, England ?] with a rich cargo which includes an enormous poisonous snake which will be shown to the Duke of Orange [William III]. [ED. 128r-130v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1698), fol. 148v-149r, ITEM(S) 158  
Paris

1698, August, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the departure of two French envoys, Herbault and Dryon, for England to establish a commercial tariff with that country and to end the differences between France and England over the borders in America and those of Hudson Bay.

[ED. 147r-149r, v of 149 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 195 (1698), fol. 753v, ITEM(S) 157

Paris

1698, October, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Nouvelles Extraordinaires de Divers Endroits: includes a notice of the departure of Lord Bellamont [Coote], newly appointed Governor of New England.

... The shares of the Bank of England are reported as being [valued?] at 93 percent and those of the Hudson Bay [Company], amongst others, are said to be [valued?] at 120 percent. This news report is dated "London, 11 Oct. [1698]".

[ED. 753r-754v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 499v, ITEM(S) 164

Paris

1699, [September], [25]

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

A circular map of the northern hemisphere as seen from the north pole. North and South America are labelled as such separately and together they are labelled "America or West Indies". North America has a territorial label "Canada or New France" which stretches across the continent north of the Great Lakes (the latter are depicted but not named) and the following North American toponyms are shown: "Baffin Bay" [Foxe Basin?], "New Denmark" [mainland area northwest of Hudson Bay], "Cumberland Island" [Victoria Island], Hudson Bay, Hudson Strait, "New Britain" [Labrador], "Brest" [Battle Harbour, Labrador?], Newfoundland, Tadoussac, Québec, St. Lawrence River, "Huron's Island" [Manitoulin Island?], "Trace Island" [Isle-Royale in Lake Superior?], New Mexico [territory], "California Island" [which stretches along the coast of the western United States], "Strait of Anien" [on the northern end of "California Island, Juan de Fuca Strait?], "River of the North" [Rio Bravo del Norte shown as northern extension of "Rio Bravo" [Rio Grande] which flows into the Gulf of Mexico, Santa Fe [on the Rio Bravo del Norte], Mississippi River, Florida [territory] St. Mathew [St. Marys, Florida?], St. Augustine [Florida], Virginia [territory], New York, Boston, Nova Scotia [territory] and Sable Island

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 593r, ITEM(S) 165

Paris

[1699]

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Document titled "Information Concerning the Darien [Panama] Affair" in which justification is sought for the attempt to establish this colony. The writer refers to the English in Virginia and the Indians of the same territory. [ED. 588r, 598r, v of 588 is B as is v of 598]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 197 (1699), fol. 706r, ITEM(S) 159

Paris

1699, May, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of governmental decisions approved by William III in England which include an act to improve the commerce of Newfoundland. [ED. 705r-707r, v of 707 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 23v, ITEM(S) 160

Paris

1699, July, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News from England of a general assembly held by the Royal Fishing Company of Canada during which "Sir John Smith" [Smith] was elected lieutenant general.

Those interested will pay "5 percent" for a share of the vessels engaged in that commerce. The Duke of Leeds [Osborne] is named as Governor of the Company and one of its principal shareholders. [ED. 23r-24v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 113rv, ITEM(S) 161

Paris

1699, July, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported from London that The Royal Fishing Company [of Canada] was preparing 12 vessels as quickly as possible in that city for the fishery. [ED.

112r-114r, v of 114 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 315r, ITEM(S) 162

Paris

1699, August, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received via London of the Scottish colony in Darien [Panama] and their efforts to find gold and silver. The colonists have discovered that "the wood of Nicaragua" is very good for scarlet dye and they have sent a boatload to New England. [ED. 314r-315v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 498rv, ITEM(S) 163

Fontainebleau

1699, October, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. explains the provenance of the map described below [no. 164]. It was sent to the N. by the learned astronomer Cassini who sketched on it the area covered by a solar eclipse of 25 Sep.

[1699].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 640r, ITEM(S) 166

Paris

1699, October, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: in which the N. reports and comments on news received on the Darien [Panama] affair which has reached France via Carolina.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 643r, ITEM(S) 167

Paris

1699, October, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Letters received in London from Carolina of 24 Aug. [1699] report the Scottish evacuation of Darien [Panama]. [ED. 642r-644v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 198 (1699), fol. 713v, ITEM(S) 168

Paris

1699, November, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News in Edinburgh, reported via London, that the remnants of the Scottish colony of Darien [Panama] are now in Carolina. Another attempt will be made to establish this colony and the Scots already are said to have raised 500,000 in sterling for this undertaking. [ED. 712r-714v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 199 (1700), fol. 188v, ITEM(S) 169

Paris

1700, April, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported of the preparation in Rochefort and La Rochelle of vessels bound for the "Islands of Hudson Bay", Canada, Cayenne, Martinique and Saint-Dominique. [ED. 187r-199r, v of 199 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 199 (1700), fol. 359r, ITEM(S) 170

Paris

1700, May, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported from London that 500 "Francesi religionari" [Huguenots ?] have embarked on four vessels as a Company to establish a settlement in Carolina, a "country" said to be close to Jamestown. [ED. 356r-359r, v of 359 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 200 (1700), fol. 27v, ITEM(S) 171

Paris

1700, July, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received in London via letters from New England that the Scots have been forced to abandon Darien [Panama] again. [ED. 24r-27v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 200 (1700), fol. 132v, ITEM(S) 172

Paris

1700, July, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News has been received from "Boston in New England" that Lord Bellamont [Coote], the Governor of that colony, had called an Assembly in which he proposed the foundation of colleges for the education of youths, maintenance for Protestant ministers and the expulsion [from the colony] of Catholic missionaries. [ED. 129r-133v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 200 (1700), fol. 328v, ITEM(S) 173

Paris

1700, September, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that Iberville [Le Moyne], who had already gone some time ago [he had left Brest in late Oct., 1698 for New France and returned to France in Aug., 1700] to reconnoiter the Mississippi river has returned to La Rochelle. The river is said to connect America with Japan and more news will be forthcoming shortly concerning Iberville's most recent navigation and discoveries. [ED. 328r-330v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 200 (1700), fol. 520r, ITEM(S) 174

Fontainebleau

1700, October, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News has been sent in letters from Québec that the French inhabitants of those parts have concluded a peace with "barbarous Iroquois" and taken hostages from twelve of their leading families. The Iroquois have been forced to release all of their prisoners who were [Indian ?] allies of the French and it is thought that this success will prove very advantageous for commerce and for the expansion of the colony. [ED. 518r-520r, v of 520 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 201 (1701), fol. 230v, ITEM(S) 175

Paris

1701, February, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported that in the event of war [between England and France] the Dutch and English will be concerned primarily to invade America and to this end the Duke of Orange [William III] is attempting to unite to two nations [England and Holland]. [ED: 229r-232r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 201 (1701), fol. 499rv, ITEM(S) 176

Paris

1701, March, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

The "marquis of Ferolles", governor of Cayenne, has been made Lieutenant General of all the "islands and terra ferma" of America pertaining to the most Christian King [of France, Louis XIV]. [ED. 499r-501v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 202 (1701), fol. 78v, ITEM(S) 177

Paris

1701, July, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News that the French court has decided to establish a new company [Law's Company of Louisiana ?] for the commerce of America with six million scudi of which the court will invest one-quarter and the aim of the new company will be to provide America with those goods which it used to receive from Holland and England. [ED. 77r-79r, v of 79 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 202 (1701), fol. 217rv, ITEM(S) 178

Paris

1701, August, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. reports discussion he had with his Britannic majesty [James II] concerning an Irish colony in Morea [Peleponnisos] but the King felt that this colony would not succeed because the Irish had previously shown themselves to be ill-disposed to establish themselves in the provinces of the English crown in America because of the distances from their homeland.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 202 (1701), fol. 939r, ITEM(S) 179

Paris

1701, December, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received via a vessel from New France that the Governor [Callières] had concluded a general peace with the Iroquois and other neighbouring "barbarous nations". [ED. 939r-940v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 203 (1702), fol. 688v, ITEM(S) 180

1702, May, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

A person arrived from Canada has reported the accidental fire which destroyed the sumptuous Séminaire "des Missions Etrangères" in those parts. A notable loss because it is said that the edifice cost 800 thousand francs. [ED.

688r-692v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 204 (1702), fol. 380rv, ITEM(S) 181

Paris

1702, September, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. reports that the bp. of Québec [La Croix] will go to French court to solicit the establishment of the endowment of his bishopric and of the chapter of its cathedral. La Croix has asked the N. to aid him with a letter to the S.d.S. which the N. does willingly and the N. describes La Croix's great piety which stands him in good stead at the court and with the clergy and he urges the S.d.S. to support the bp.'s cause.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 374r, PIÈCE(S) 450

Rome

1702, septembre, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italian

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Quand l'év. de Québec [La Croix] sera à Rome le pape [Clément XI] le recevra et lui manifestera l'estime et la courtoisie qui conviennent à son mérite.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 410rv, PIÈCE(S) 451

Rome

1702, décembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italian

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: A la demande de l'év. de Québec [La Croix] le pape [Clément XI] a député une congrégation particulière pour unir les monastères de Saint-Barthélemy de Bénévent et de Lestrées à l'évêché de Québec. L'év. a obtenu le consentement du père général de chaque ordre religieux [Bénédictins et Cisterciens].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 1047r, ITEM(S) 197

Paris

1703

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

An unsigned and undated note in which the Jesuits are said to have no pretensions to remove themselves from the authority of the bp. of Québec [La Croix]. They are very content with what he has said about Mississippi and with regard to other lands of Canada they wish only to ask this prelate [La Croix]

to leave them as they have been and not to permit the Séminaires des Missions-Etrangères, to come and trouble them (the Jesuits) as the procurator [of the Séminaires des Missions-Etrangères, Montigny] of Canada has done in his letter until the present.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 46rv, ITEM(S) 182

Paris

1703, January, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. will gather the juridical information that the S.d.S. has requested concerning the benefices to be united to the church of Québec. The matter may require some time because more than one benefice is concerned and because of the distances involved but the negotiations might be shortened if the N. is able to find someone who supports the interests of the bp. [La Croix].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 239rv, ITEM(S) 183

Paris

1703, February, 12

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. hopes that the bp. of Québec [La Croix] will find the graces forwarded by the Pope [Clement XI] useful and he has acknowledged them amply here. Generally the prelates of the French realm are very supportive of the bp. and he has treated them with great distinction and love.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 462rv, ITEM(S) 184

Paris

1703, February, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: On his return to Paris the bp. of Québec [La Croix] has been to see the N. and has expressed the greatest respect for the graces shown him by the Pope [Clement XI]. The bp. has also expressed his hope that his particular expectations concerning the benefices have not been dropped and with his return the N. will now be able to forward all of the justifications for those benefices.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 457v, PIÈCE(S) 452

Rome

1703, mars, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: La congrégation particulière ne s'est pas encore réunie pour examiner les documents que lui a fait parvenir l'év. de Québec [La Croix] par le dernier courrier du N. La congrégation se réunira le 2 avril [1703]. S.d.S. transmettra les résultats par le prochain courrier [10 avril 1703, voir no. 453].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 463v-464v, PIÈCE(S) 453

Rome

1703, avril, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: La congrégation particulière réunie la semaine dernière [2 avril 1703] sur l'affaire de Québec n'a pas été satisfaite des documents produits et veut que le N. entreprenne un procès formel sur l'état des monastères [Bénévent et Lestrées] en en vérifiant bien les revenus et les dépenses. La congrégation a donné les raisons de son insistance sur ce point et cité des précédents à l'appui.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388 (1700-12), fol. 45v-46r, PIÈCE(S) 463

Rome

1703, avril, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de [CH.], S.d.S. à N.: Le pape [Clément XI] désire que l'affaire de Québec soit réglée le plus tôt possible, aussi fait-il dire au N. qu'il suffira de faire examiner secrètement deux ou trois témoignages et de transmettre ces dépositions à Rome. L'év. de Québec [La Croix] se charge de trouver les personnes qui feront ces dépositions. L'avocat Cauchon, agent de La Croix, est mentionné.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 815r, ITEM(S) 185

Paris

1703, April, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the French court has decided to evacuate all of the villages of that mountain (near Nîmes) and to transport the inhabitants to populate the French conquests in America and to re-introduce in those parts new Catholic colonists so as to be able to extinguish the sedition. [ED. 814r-815v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 856r, ITEM(S) 186

Paris

1703, April, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

The rumours of the threatened transportation of "heretics" of Languedoc to America are repeated but it is thought that they have submitted so that they will not be transported. [ED. 856r-858r, v of 858 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 881rv, ITEM(S) 187

Paris

1703, April, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has received precise instructions [see no. 451] concerning the process ordered for the affairs of the church of Québec. He will now proceed with all diligence (disregarding his previous sentiments) to reduce to juridical form all the information submitted to him and the [special] Congregation [of the Consistory, see no. 451] will not suffer delays caused by the N.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 51r-52v, ITEM(S) 199

Paris

1703, April, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. has understood his instructions [see no. 451] re the bp. of Québec [La Croix] and the bp. is eager to help the N. but is also afraid of offending the King [of France, Louis XIV] and thus remain deprived of the sustenance so necessary for the good of his diocese whose needs are now even greater because the seminary [of Québec] was recently consumed by fire. The bp. is worried about finding appropriate testimonies and the N. has suggested the notary who serves the nunziatura and failing this a direct approach to the king's ministers but there is great doubt about the outcome of this course of action. MN. deciphered 19 May [1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 979rv, ITEM(S) 188

Paris

1703, May, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Letters from Florida of 18 and 19 January [1703] report that the English governor of Carolina [Johnson] at the siege of St. Augustine [Florida] was forced to withdraw after the besieged had received aid from Havanna. [ED. 976r-980v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 55rv, ITEM(S) 200

Paris

1703, May, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. reports no success re the juridical information needed for the union [of the benefices] for the church of Québec. The N.'s notary and others who normally assist in such matters have refused aid because they say they could suffer bad consequences and the bp. [La Croix] has encountered similar difficulties in his quest for testimonies and failing a direct approach to the Pope [Clement XI] the N. sees no other course but a direct approach to the King [Louis XIV]'s ministers if the Holy See insists on a juridical process. No further action will be taken until further instructions are received. MN. deciphered 31 May [1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 385 (1700-17), fol. 67r-68r, PIÈCE(S) 446

Rome

1703, mai, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de CH., voir aussi no. 464], S.d.S. à N.: La congrégation particulière députée pour régler la question de l'union des monastères [Lestrées et Bénévent] à l'église de Québec insiste toujours pour que le procès à cet effet soit instruit devant le N. Les raisons demeurent les mêmes que celles données dans la lettre du S.d.S. du 10 avril [1703, voir no. 453]. Il recommande au N. d'obtenir la collaboration de l'év. [La Croix] pour la fabrication du procès. Autre difficulté, La Croix craint que le Parlement ne refuse d'entériner les bulles. Mais il peut être assuré que le Saint-Siège pour sa part est tout à fait décidé à lui accorder la grâce qu'il demande.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388 (1700-12), fol. 48rv, PIÈCE(S) 464

Rome

1703, mai, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: La congrégation particulière députée pour régler la question de l'union des monastères [Lestrées et Bénévent] à l'église de Québec insiste toujours pour que le procès à cet effet soit instruit devant le N. Les raisons demeurent les mêmes que celles données dans la lettre du S.d.S. du 10 avril [1703, voir no. 453]. Il recommande au N. d'obtenir la collaboration de l'év. [La Croix] pour la fabrication du procès. Autre difficulté, La Croix craint que le Parlement ne refuse d'entériner les bulles. Mais il peut être assuré que le Saint-Siège pour sa part est tout à fait décidé

à lui accorder la grâce demandée.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 205 (1703), fol. 1133rv, ITEM(S) 189

Paris

1703, June, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has given to the bp. of Québec [La Croix] the brief from the S.d.S. concerning the wood of the Holy Cross and the bp. has received it with great joy and has expressed his great piety and indebtedness to the Holy See.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 69r-70r, ITEM(S) 201

Paris

1703, June, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: When the N. received the S.d.S.'s cipher of 22 [May 1703, see no. 464] he had not yet presented the bp. of Québec [La Croix] with the brief from the S.d.S. and this has now been done. On the same occasion an effort was made to expedite the bp.'s affairs re the union [of the benefices] requested by him. The bp. wishes to place himself at the mercy of God and at the Pope [Clement XI]'s feet rather than try a direct approach to the King [Louis XIV]'s ministers. With regard to procedure followed in 1664 the bp. notes that this occurred during the minority [of the King, Louis XIV] and that at present the [French] court is much more wary and not distracted by domestic affairs. MN. deciphered 28 [June 1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 71r-72r, ITEM(S) 202

Paris

1703, June, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. reports that the bp. of Québec continues to worry because he is unable to find a course of action [re the benefices for his church] which will satisfy the Pope [Clement XI] and he is unable to find testimonies. The N. has suggested a course of action to the bp. but the latter remains doubtful and the N. will keep the S.d.S. informed. MN. deciphered 5 July [1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 385 (1700-17), fol. 70rv, PIÈCE(S) 447

Rome

1703, juillet, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de CH., voir aussi no. 465], S.d.S. à N.: Afin que soit réglée le plus tôt possible la question de l'union des abbayes [Lestrées et Bénévent] et que l'év. de Québec [La Croix] puisse retourner dans son diocèse, le pape [Clément XI] ne demande plus que les témoignages soient examinés devant le N. mais il se contentera de ce qu'avait proposé de faire l'év. de Québec tel que le N. l'avait expliqué dans sa lettre chiffrée du 18 [juin 1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388 (1700-12), fol. 49v, PIÈCE(S) 465

Rome

1703, juillet, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de [CH.], S.d.S. à N.: Afin que soit réglée le plus tôt possible la question de l'union des abbayes [Lestrées et Bénévent] et que l'év. de Québec [La Croix] puisse retourner dans son diocèse, le pape [Clément XI] ne demande plus que les témoignages soient examinés devant le N. mais il se contentera de ce qu'avait proposé de faire l'év. de Québec tel que le N. l'avait expliqué dans sa lettre chiffrée du 18 [juin 1703, voir no. 202].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 182r, ITEM(S) 190

Paris

1703, July, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received from Québec of the death of the governor of New France, Callières [died 26 May, 1703] because of a sudden fever. [ED. 181r-184v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 91rv, ITEM(S) 203

Paris

1703, July, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: Following instructions [see no. 464] received by the N. from the S.d.S. an effort will be made within the following week to end the affair of the bp. of Québec [La Croix]. An effort has already been made but the N. must "walk with utmost secrecy" because of the extreme jealousy of the [French] court. MN. deciphered 16 August [1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 95r, ITEM(S) 204

Paris

1703, August, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. encloses the writings most recently exhibited by the bp. of Québec [La Croix] in the form most recently requested [see no. 466]. [Said writings are not included in this volume.] The bp. is full of good intentions and has acted promptly but not without fear of the consequences of the discovery of the affair [of the union of the benefices ?]. The N. has consoled the bp. with the secrecy applied in the affair. MN. deciphered 24 [August 1703] and has a cartoon hand below this note which points to the beginning of the cipher.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 385 (1700-17), fol. 72r, PIÈCE(S) 448

Rome

1703, août, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de CH., voir aussi no. 466], S.d.S. à N.: Il a reçu les documents de l'év. de Québec [La Croix]. Le secret sur cette affaire [l'union des abbayes de Lestrées et de Bénévent à l'évêché de Québec] demeure de rigueur. Le pape [Clément XI] se contentera des informations non juridiques qui lui furent envoyées dès le début de cette affaire.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388 (1700-12), fol. 50r, PIÈCE(S) 466

Rome

1703, août, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de [CH.], S.d.S. à N.: Il a reçu les documents de l'év. de Québec [La Croix, voir no. 204]. Le secret sur cette affaire [l'union des abbayes de Lestrées et de Bénévent à l'évêché de Québec] demeure en rigueur. Le pape [Clément XI] se contentera des informations non juridiques qui lui furent envoyées dès le début de cette affaire.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 385 (1700-17), fol. 73rv, PIÈCE(S) 449

Rome

1703, septembre, 4

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de CH., voir aussi no. 467], S.d.S. à N.: La Congrégation particulière qui s'occupe de l'affaire de Québec a laissé entendre que la question ne peut

être réglée avant d'avoir les informations extra-judiciaires du N. L'év. de Québec [La Croix] a déjà envoyé un résumé des renseignements requis ce qui n'est pas suffisant. Une fois ces renseignements reçus le pape [Clément XI] pourra accorder la grâce demandée. Le N. et l'év. de Québec peuvent être assurés que le tout se fera avec prudence et en secret.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388 (1700-12), fol. 50v-51r, PIÈCE(S) 467  
Rome

1703, septembre, 4

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de [CH.], S.d.S. à N.: La Congrégation particulière qui s'occupe de l'affaire de Québec a laissé entendre que la question ne peut être réglée avant d'avoir les informations extrajudiciaires du N. L'év. de Québec [La Croix] a déjà envoyé un résumé des renseignements requis, ce qui n'est pas suffisant. Une fois ces renseignements reçus le pape [Clément XI] pourra accorder la grâce demandée. Le N. et l'év. de Québec peuvent être assurés que le tout se fera avec prudence et en secret.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 117r, ITEM(S) 205

Paris

1703, September, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. has notified the bp. of Québec [La Croix] of the double beneficences of the Pope [Clement XI] that is that the affair [of the benefices] has been concluded in his favour and that it has been done secretly here so as to preserve the jurisdiction of the Holy See. La Croix has expressed his gratitude and has been greatly consoled. MN. deciphered 5 October [1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 589v-590r, ITEM(S) 191  
Paris

1703, September, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

A Dutch vessel from Greenland has reported (in Holland) an encounter at 74 degrees longitude with five French war vessels which burnt a Dutch supply boat [conserva ?] and took ten thousand in florins and from the same source news that the French boats had burned 50 whaling boats. ... News received from Jamaica that the English had departed from that island with 14 war vessels to attack Placentia, owned by the French in Newfoundland. [ED. 588r-591v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 211 (1703-07), fol. 125rv, ITEM(S) 206

Paris

1703, September, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. reports that the "affair" [of the union of the abbeys] of the bp. of Québec [La Croix] will be terminated without accident and the court [of France] is unaware and not suspicious of events. MN. deciphered 6 October [1703].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 609rv, ITEM(S) 192

Paris

1703, September, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. informs the S.d.S. that he has availed himself of the departure [for Rome] of an extra-ordinary courier to dispatch the requested information [see no. 452] re the affairs of the bp. of Québec [La Croix] concerning the union [of the benefices] desired by him for his church.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 581r, PIÈCE(S) 454

Rome

1703, octobre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il avise le N. qu'il a reçu les documents sur l'affaire de l'év. de Québec [La Croix] qui lui ont été envoyés par le courrier extraordinaire du 25 sept. [1703, voir no. 192].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 805rv, ITEM(S) 193

Paris

1703, November, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has not been able to speak personally with the bp. of Québec [La Croix] because he is absent from Paris so he has not given him the news [of 4 Sep., 1703, see no. 467] of the Pope [Clement XII]'s order for the grace requested by the bishop for his church. Instead, the N. has sent a copy of the Pope's order to the bp.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 1045bis-1046v, ITEM(S) 196

Paris

1703, November, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

AUTHOR: Bp. of Québec [La Croix]

LS.: Addressed to "Monseigneur" and signed "de benevent en limousin ...Jean eveque de quebec" [La Croix] this letter discusses a letter from [the S.d.S.] cardinal Paolucci to the bp. of Québec [La Croix]. La Croix says that the fathers of the Séminaires des Missions-Etrangères have taken their requests to the Pope [Clement XI]'s feet and to Paolucci's ears and the N. is to tell Paolucci that La Croix will defer a comment until his return to Paris and that he will then show how right and just he has been in his dealings with the Séminaires des Missions-Etrangères. [This appears to be the letter from the bp. of Québec described in no. 195 above.]

REMARKS: Two folios in this vol. have been stamped no. 1045. The second one (cited here) has been amended (by hand) with the term bis ("again") to correct the error and distinguish it from the first.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 994rv, ITEM(S) 194

Paris

1703, November, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News from mariners from a vessel called S. Michele which was captured by the French that the English intended to attack Placentia in the island of Newfoundland but did not do so because of the good defences against them and so they returned to England. The attack on Placentia had been attempted because of the unsuccessful English attempt on Guadeloupe. [ED. 994r-997v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 1045r, ITEM(S) 195

Paris

1703, December, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. forwards to the Pope [Clement XI] via the S.d.S. a letter [of 18 November 1703] from the bp. of Québec [La Croix] who is now in the province of Limousin attending to private business. N. is not familiar with the matter dealt with in the letter so he cannot comment.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 206 (1703), fol. 1224r-1225r, ITEM(S) 198

Paris

1703, December, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

In letters received from Newfoundland dated 7 November [1703] reported that the English of the colonies of America had gone to Newfoundland with 16 war vessels, two galleons carrying bombs and 15 other vessels loaded with troops to conduct a landing but they found the positions of the island so well fortified

that they withdrew and captured only a small boat with five fishermen on board.  
[ED. 1222r-1225v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 609v, PIÈCE(S) 455

Rome

1704, janvier, 8

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Réponse à une instance de M. de la Pallière que le N. a fait parvenir au S.d.S. par le courrier du 3 déc. [1703, voir no. 195] demandant qu'une pension soit payée à un prêtre d'une mission étrangère à même les revenus d'un des monastères à unir à l'évêché, chapitre et séminaire de Québec. Le S.d.S. dit, à l'intention du vicaire général, qu'il serait désavantageux aux missions de grever ainsi les revenus du monastère.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 618v-619r, PIÈCE(S) 456

Rome

1704, janvier, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il répond à la lettre [18 nov. 1703, voir no. 196] de l'év. de Québec [La Croix] transmise par le courrier du N. du 3 [déc. 1703, voir no. 195] dans laquelle il est question des pères jésuites. S.d.S. charge le N. de dire à La Croix que les Jésuites sont contents de ce qu'il leur a accordé pour les missions du Mississippi. Par contre les Jésuites désirent qu'on interdise la venue au Canada d'autres missionnaires étrangers afin d'éviter la discorde.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 212 (1704), fol. 175rv, ITEM(S) 207

Paris

1704, February, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. will inform Pallière, vicar general of Québec, of the decision taken by the Pope [Clement XI], concerning the pension from the monastery to be united with the bishopric's income and to the seminary of the said church.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 212 (1704), fol. 213rv, ITEM(S) 208

Paris

1704, February, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. will promptly inform the bp. of Québec [La Croix] of the contents of the letter of 22 [January, 1704, see no. 456] sent by the S.d.S. and the bp. will no doubt be pleased to hear that the Jesuits are satisfied with his attitude towards them. Thus he will no doubt be prompt in obeying the Pope [Clement XI]'s orders concerning them for the good of the missions.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 212 (1704), fol. 252rv, ITEM(S) 209

Paris

1704, February, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The bp. of Québec [La Croix] has been told all that the N. had been asked to pass on to him re the freedom of the Jesuits in the mission of Canada [see no. 456] which they alone have administered until now and the bp. has said that he is in agreement.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 252v, ITEM(S) 210

Paris

1704, August, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News that war vessels of the French crown continue to capture other vessels amongst which an English vessel of 58 cannons which escorted a fishing fleet bound to Newfoundland. [ED. 252r-255v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 313rv, ITEM(S) 211

Paris

1704, September, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

LS.: The N. reports that the bp. of Québec [La Croix] together with 13 [recte 16, including Bouteville, Fraise, Olivier and Sangeon] other ecclesiastics bound for their missions with a great sum of money have been captured by an English fleet and the N. thinks that they are now in England but doubts that they will become prisoners because of their status.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 396v, ITEM(S) 212

Paris

1704, September, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported that the bp. of Québec [La Croix] with other Jesuit [and Sulpician] missionaries [including Bouteville, Fraise, Olivier, and Sangeon]

captured with him are now in London in one of the public prisons and it is not known whether he will be released as had been practised in the past. [ED. 396r-399v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 534rv, ITEM(S) 213

Paris

1704, October, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: In reply to the concern expressed by the Pope [Clement XI] re the imprisonment of the bp. of Québec [La Croix] the N. will do as much as possible with the King [of France, Louis XIV] but the latter does not need much prompting.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 541rv, ITEM(S) 214

Paris

1704, October, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News that 1500 English of America with two vessels of 52 cannons each have attacked the French in Acadia and have produced some damages but they were rebuffed in their attempt to capture Port-Royal. [ED. 541r-544r, v of 544 if B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 596rv, ITEM(S) 215

Paris

1704, November, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has passed on to the King [of France, Louis XIV]'s ministers in the strongest terms possible the S.d.S.'s recommendations concerning the bp. of Québec [La Croix] and he has been assured that the matter will be raised with the King.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 754r, PIÈCE(S) 457

Rome

1704, décembre, 9

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: On dit que les Anglais relâcheraient l'évêque de Québec [La Croix] si Mean, doyen de Liège était remis en liberté. Si cela est vrai [Clément XI] fera ce qui est nécessaire pour que l'échange soit effectué.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 213 (1704), fol. 856rv, ITEM(S) 216

Paris

1704, December, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has received via the Séminaires des Missions-Etrangères a packet from the bp. of Québec [La Croix] which includes a letter addressed to the S.d.S. which the N. now forwards together with La Croix's letter to him. [Neither of the letters named are bound in this volume.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 11rv, ITEM(S) 217

Paris

1705, January, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The marquis de Torcy [Colbert] has proposed an exchange of Mean for the bp. of Québec [La Croix] and he will take the N.'s response on this proposal to his majesty [Louis XIV].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 67rv, ITEM(S) 218

Paris

1705, January, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: As recently as his last meeting with the marquis Torcy [Colbert] the N. sought a decision on the proposed exchange of Mean with the bp. of Québec [La Croix] but nothing positive can be reported as yet because his majesty [Louis XIV] had not heard the proposal. The N. will raise the issue again as strongly as possible at the next opportunity.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 774v-775r, PIÈCE(S) 458

Rome

1705, janvier, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Le Pape [Clément XI] condamne expressément les Alliers [Angleterre, Provinces-Unies, L'Empire, Prusse] qui retiennent l'év. de Québec [La Croix] pour marquer leur opposition à l'emprisonnement du doyen de Liège Mean. Les pourparlers en vue de l'échange des deux détenus demeurent infructueux. Il recommande au N. de continuer à faire pression auprès du roi

[Louis XIV] et de l'Electeur de Bavière [Maximilien II].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 107rv, ITEM(S) 219

Paris

1705, January, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has renewed his queries about the possible liberation of Mean without success. The N. cannot comment on the news that the allies [France, Spain, Bavaria and Cologne] wish to see the liberation of the marquis Valiere [Vallière] together with the bp. of Québec [La Croix, in exchange for Mean ?].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 778r, PIÈCE(S) 459

Rome

1705, janvier, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il attend le résultat des instances du marquis de Torcy [Colbert] auprès du roi [Louis XIV] pour l'échange de l'év. de Québec contre le doyen Mean. Le pape [Clément XI] a expédié les bulles pour l'union des deux abbayes [Lestrées et Bénévent] à l'évêché de Québec par voie secrète et en a assumé lui-même les frais. Il ne reste plus qu'à espérer que le roi [Louis XIV] consente à l'échange proposé afin que [La Croix] puisse retourner dans son diocèse.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 137rv, ITEM(S) 220

Paris

1705, February, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. raised the issue of the exchange of the marquis "Paliere" [recte Vallière ?] and the bp. of Québec [La Croix] for Mean with the marquis Torcy [Colbert] but the latter replied that his majesty [Louis XIV] had no reply and N. wonders if the King had been informed of the proposal.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 174rv, ITEM(S) 221

Paris

1705, February, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports that the proposal to include the marquis "Paliere" [recte Vallière ?] in an exchange for Mean was only a rumour and he has nothing new to report re the S.d.S.'s request [see no. 458] to expedite matters. [No mention of La Croix in this letter.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 177rv, ITEM(S) 222

Paris

1705, February, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. will attempt to send to the bp. of Québec [La Croix] notice of the expedition [see no. 459] of the bulls for the union of abbeys with his church which should help to relieve the bp.'s misery in a prison in a non-Catholic country. The French court is becoming more interested in La Croix's liberation.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 792r, PIÈCE(S) 460

Rome

1705, février, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il a déjà donné au N. ses instructions sur la façon de procéder pour obtenir la libération de l'év. de Québec [La Croix]; il lui répète d'insister toujours davantage pour obtenir cette libération.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 211r-212r, ITEM(S) 223

Paris

1705, February, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The French court has applauded the Pope [Clement XI]'s generosity for the benefices of the church of Québec and for thus relieving the bp.'s misadventure. The King [of France, Louis XIV] regrets that he cannot proceed with an exchange of Mean because this would result in serious harm to his interests.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 241rv, ITEM(S) 224

Paris

1705, March, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has no further news to report concerning the liberation of Mean [no mention in this letter of the bp. of Québec, La Croix].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 801r, PIÈCE(S) 461  
Rome

1705, mars, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Si le roi [Louis XIV] ne se laisse pas toucher par la considération que l'év. de Québec [La Croix] ferait plus de bien en liberté que le doyen Mean ne pourrait faire de mal si on le libérait, le S.d.S. ne sait plus quel argument pourrait bien convaincre le roi.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 384rv, ITEM(S) 225  
Paris

1705, March, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. awaits the return of the envoy of the Duke of Bavaria [Maximilian II] to Paris so as to again take up the question of the liberation of Mean [no mention here of the bp. of Québec, La Croix].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 214 (1705), fol. 889rv, ITEM(S) 226  
Paris

1705, June, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. will redouble his efforts re the exchange of the bp. of Québec [La Croix] for Mean and the N. will use the news sent by the S.d.S. of the apostasy of one of La Croix's imprisoned companions with the King [of France, Louis XIV] because the N. feels that this will appeal to the KIng's piety and thus move him to act as nothing else might do.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 215 (1705), fol. 7r-8r, ITEM(S) 227  
Paris

1705, July, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The King [of France, Louis XIV]'s reply to the latest initiative for the exchange of the bp. of Québec [La Croix] with Mean is no different to preceding ones. Mean is not considered a prisoner but rather a

custodee of the Pontifical official [the count and bp. of Namur, Berlo] and is at liberty to do anything save return to Liège where he could not help but to conspire with heretics to the damage of his bishop [Clement]. Regarding the apostasy of one of La Croix's companions: the apostate was a simple secular [brother] who was persuaded in his apostasy by the presence of his father who chanced to arrive in England and who is of a Protestant sect.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 215 (1705), fol. 63r, ITEM(S) 228

Paris

1705, July, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. forwards to the Holy See two letters received from the bp. of Québec [La Croix], one of which is for the Pope [Clement XI] and the other for the S.d.S. [The letters described are not bound in the present volume.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 386 (1700-6), fol. 881r, PIÈCE(S) 462

Rome

1705, juillet, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.] S.d.S. à N.: Suite aux dernières tentatives [voir no. 226] du N. pour faire libérer le doyen Mean, le pape [Clément XI] attend une décision favorable de la part du roi [Louis XIV] et la libération de l'év. de Québec [La Croix].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 215 (1705), fol. 271rv, ITEM(S) 229

Paris

1705, August, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N.'s most recent attempts to arrange the liberation of Mean have been no more successful than his past efforts. [No mention of the bp. of Québec, La Croix.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 215 (1705), fol. 678r-682v, ITEM(S) 230

Paris

1705, October, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News (dated at Fontainebleau) from England of the arrival at Kinsale in Ireland of the fleet from Virginia which was composed of 20 "sails" and another three

war vessels which escorted the fleet. [ED. 678r-682v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 216 (1706), fol. 65rv, ITEM(S) 231

Paris

1706, January, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports a visit to the custodian [Berlo] of Mean and the justifications given for his custody. [No mention of the bp. of Québec, La Croix.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 216 (1706), fol. 158r, ITEM(S) 232

Paris

1706, February, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The letter for the bp. of Québec [La Croix] which the N. has received from the S.d.S. will be forwarded to the prelate via the Séminaires des Missions-Etrangères who are in charge of his interests here and who have ordinary correspondence with him.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 216 (1706), fol. 707r, ITEM(S) 233

Paris

1706, May, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Brief report on the negotiations for the union of Scotland and England and part of the agreement will include Scottish rights to traffic with English colonies in America with the privileges of natural Englishmen. [ED. 706r-707v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 217 (1706), fol. 152v, ITEM(S) 234

Paris

1706, August, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported that the English are assembling a fleet of 14 vessels with 7,000 men to be sent to reinforce the English colonies in America which are in grave danger because of the French superiority in those parts. [ED. 150r-153v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 217 (1706), fol. 289r, ITEM(S) 235

Paris

1706, September, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received from Brest of the capture of nine vessels near Cape Finisterre [Spain] which were bound for America and two of which carried goods for a

flotilla which is now in Jamaica. [ED. 289r-290v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388A (1707-12), fol. 224v, 227r, PIÈCE(S) 469  
Rome

1709, avril, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: On a fait imprimer à Londres une bible en "idiome américain". S.d.S. demande au N. d'intervenir auprès du roi [Louis XIV] pour qu'il empêche la distribution de cette bible en Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 388 (1700-12), fol. 102rv, PIÈCE(S) 468

Rome

1709, mai, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: On a appris que le baron Mean a pu retourner librement à Liège à la condition que soient aussi relâchés l'év. de Québec [La Croix] et les ecclésiastiques qui l'accompagnaient, retenus à Londres. Le pape [Clément XI] a exprimé son amertume envers la cour de France du fait que cet échange se soit fait sur l'instance d'un autre et non sur la sienne et sans qu'on lui en dise mot alors que le baron Mean était retenu au nom du Saint-Siège et de l'Église.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 221 (1709), fol. 583r, ITEM(S) 236

Paris

1709, September, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: In reply to the news received by the N. from the S.d.S. [see no. 469] concerning the reprinting in London of the bible in the "American idiom" and its probable distribution in America the N. reports that because of the piety of the King [of France, Louis XIV] the dissemination and reading of the bible in those parts has been prohibited so that poison to the prejudice of the Holy [Roman Catholic] Faith is not spread.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 221 (1709), fol. 599r, ITEM(S) 237

Paris

1709, September, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports that the reading by American Catholics of the bible printed by Protestants will be prohibited and while this prohibition will be promulgated as quickly as possible it can only be enforced in those places controlled by the French crown.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 222 (1710), fol. 93v, ITEM(S) 238

Paris

1710, January, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Document titled in French "Projet le 2 Janvier 1710" of which article "3e" says that his majesty [Louis XIV] will cede the island of Newfoundland and that a reciprocal restitution of all territories occupied by the French and English in the Indies after the present war [of the Spanish Succession] will be effected.  
[ED. 91r-95r, v of 95 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 224 (1712), fol. 429r, ITEM(S) 240

Paris

[1712], [June], [27]

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Report of the address of "Princess Ann" [Ann Stuart, Queen of England and Scotland] to the parliament of "Great Britain" (not dated but included as part of the N.'s dispatch to the Holy See of 27 June, 1712) in which she describes the very strong interest of Great Britain in commerce with North America. She reports to parliament that France has agreed to cede all of the Bay and Strait of Hudson to Great Britain and to "deliver" Newfoundland with Placentia and to cede "Annapolis" [Annapolis Royal] together with the remainder of Nova Scotia or Acadia. [ED. 428r-429v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 224 (1712), fol. 93r, ITEM(S) 239

Paris

1712, February, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Document entitled in French "Explication specifique des offres de la france pour la paix generale a la satisfaction de tous les interessez a la guerre presente" part of which states that the island of St. Kitts and the Bay and Strait of Hudson will be restored in their entirety to Great Britain. The King [of France, Louis XIV] offers to return Newfoundland to Great Britain retaining only Fort Placentia and the right to fish and to dry cod as before the war.  
[ED. 93r-94v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 227 (1714), fol. 285r, ITEM(S) 241

Paris

1714, April, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Report of the consecration in the church of the Capuchins [in Paris ?] of the

bp. of Québec [recte, the coadjutor, Duplessis de Mornay, of the bp. of Québec, La Croix] by the abp. of Rouen [Aubigné] with the assistance of the bp. Viviers [Regensburg] and bp. of Lavaur [Mailly]. [ED. 285r-286r, v of 286 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 242 (1722), fol. 456r-457r, ITEM(S) 262  
Paris

1717, September, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Document marked "A" and titled simply "Samedy 4re Septembre 1717" which is concerned entirely with the reception accorded the papal bull Unigenitus [of 1713] in Savoy, Piedmont, Germany, Hungary and other European countries.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 231 (1717), fol. 449r, ITEM(S) 242  
Paris

1717, September, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the founding of the French company for trade with America [Law's "Compagnie d'Occident", incorporated by royal decree in Aug., 1717 ?] was so successful that in a few days all the shares (calculated to be in excess of 30 million) were purchased. [ED. 449r-450r, v of 450 is B]

Segreteria di Stato, Francia , VOL. 231 (1717), fol. 465r, ITEM(S) 243  
Paris

1717, October, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Report of the reaction of the English government to the creation in France of a [see no. 242] company for trade with the West Indies and speculation as to whether this is one of the reasons for the French envoys's expedition to the English court. [ED. 465r-466r, v of 466 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 232 (1717-19), fol. 10r, ITEM(S) 244  
Paris

[1719], [May], [01]

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Index entry [for original volume which has now been divided into two] which refers to the bp. of Babylon, Varlet, a Frenchman, apostolic missionary for Persia, who "officiated in a Jansenist Oratory" while enroute for Flanders. [According to this entry the correspondence concerning the bp. of Babylon should appear on f. 732 and f. 736 in the volume for which this was originally an index entry. The correspondence described appears to be that now found in vol. 234 (see nos. 245-246) judging by the old ms. folio numbers on the upper-right-hand corner in vol. 234]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 235 (1719), fol. 192r, ITEM(S) 247  
Paris

1719, March, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has had difficulty learning about the new bp. of Babylon, Varlet, because he is not known in France and notwithstanding a letter from PF he had not managed a meeting with the N. The N. finally learned that he was a member (?) of the Séminaire des Missions-Etrangères (which he describes as a veritable Jansenist seminary) and sent for him there only to be told that he had left.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 234 (1718-19), fol. 302r-304r, ITEM(S) 245

Paris

1719, May, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. has heard from the IN. in Flanders [Santini] of the journey through Amsterdam of a French bishop, 45 years old, small in stature and lean and "of bad colour" who officiated pontifically in a Jansenist Oratory. The N. immediately thought of Varlet, "the new bp. of Babylon" because of the recent affair with the Séminaires des Missions-Etrangères concerning Varlet who had been ordered to present himself to the N. but who had left without doing so. The priests of the Séminaire denied having received any such order for Varlet from the N. MN. deciphered 17 [May, 1719].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 234 (1718-19), fol. 306r-307v, ITEM(S) 246

Paris

1719, May, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: The N. states that it is not up to him to discern the motives of PF in promoting Varlet [PF sent him his brief in Sep., 1718, see no. 428] to the bishopric of Babylon and discusses the trouble and scandal which has occurred since the promotion. MN. deciphered 24 [May 1719].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 389 (1712-20), fol. 532r, PIÈCE(S) 470

Rome

1719, mai, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Un év. français aurait été vu à Amsterdam se conduisant de manière étrange. S.d.S. doute qu'il s'agisse de Varlet mais si

cette rumeur est vraie des mesures seront prises pour empêcher un tel pasteur de causer du dommage. [DE: 531v-532r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 242 (1722), fol. 458r-460r, ITEM(S) 263  
Paris

1719, December, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: Latin

Document marked "B" and titled "Memorandum on the affair of the Most Illustrious and Most Reverend Bishop of Babylon ...". A text in which "Dominique Marie Varlet, doctor of the Sorbonne and Bishop of Babylon" denies under oath and especially revokes three accusations brought against him including his failure to meet with the apostolic legate [the N. of France, Bentivoglio].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 237 (1720), fol. 40v-41r, ITEM(S) 248  
Paris

1720, January, 15

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received of a Spanish attack on the newly established colony on/at the Mississippi. The Spanish were able to capture the fort of Pensacola, destined to be the capital of the new colony but it was then recaptured by the French.  
[ED. 40r-41v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 237 (1720), fol. 48r-51v, ITEM(S) 249  
Paris

1720, January, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: In a letter devoted to details of the peace negotiations between the allies [France, United Provinces of the Low Countries, and Great Britain] and Spain there is mention of the "Piazza called Pensicola [Pensacola]" in America which the Spanish wish to have returned to them.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 237 (1720), fol. 56r-58v, ITEM(S) 250  
Paris

1720, January, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: exact duplicate of no. 249, no explanation given as to why a duplicate was made.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 237 (1720), fol. 313v-314r, ITEM(S) 251  
Paris

1720, May, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News that the government of France has responded to complaints caused by the arrests of citizens who were not vagabonds so as to send them to the new colonies of the Mississippi. The King [of France, Louis XV] has ordered the arrest of only vagabonds, idlers and those without work and the "commissaires" of all the "quartiers" of Paris have been ordered to go to the prisons to secure the release of all those falsely imprisoned. [ED. 313r-314v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 254A (1720-30), fol. 3v, ITEM(S) 273

Paris

1720, August, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Rumours renewed that a tax will be imposed on the wealthiest of the "Mississippians" [shareholders of the French West Indies Company] which will amount to "two millions" [francs ?] and others say that the "two millions" will be collected to guarantee the remaining shares. [ED. 3r-4v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 630 (1716-30), fol. \*, PIÈCE(S) 1029

Rome

1720, septembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: N.

PF à N.: Le préfet [Sacripanti] déplore la conduite répréhensible de Mons. Varlet récemment nommé év. de Babylone. Il décrit les activités de ce dernier au cours de la dernière année et demande au N. d'user de son influence auprès du roi [Louis XV] pour limiter les dommages qu'il cause.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité se trouve dans le dossier "1716-1720" et comprend 2 folios rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 74rv, ITEM(S) 274

Paris

1720, October, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Report on the affairs of Law, the "Mississippians" [shareholders of the French Company of the Indies], and the King [Louis XV]'s involvement with the same. [ED. 74r-74v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 77rv, ITEM(S) 275

Paris

1720, October, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

News of continuing crisis within the [French] royal palace and talk of a new company to remedy the affairs of [the French Company of the Indies].

Uncertainties exist about the authority of Law and some shareholders [of the French Company of the Indies] are selling their shares at modest prices. [ED. 77rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 101r, ITEM(S) 278

Paris

1720, November, [22?]

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Report of the escape from France of two brothers-in-law "at the head of their ships" and they are said to have taken refuge in the "mountains of America". Not known how the (French) court will respond to this escape. [ED. 101r-102v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 238 (1720-21), fol. 309rv, ITEM(S) 252

Paris

1720, November, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italain

News of the publication of a new arrêts du Conseil which orders all shareholders of the Mississippi [Company] to deposit a certain number of their shares in the [French] Royal Bank and the shares may well total more than a thousand million. [ED. 309r-310v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 95rv, ITEM(S) 276

Paris

1720, November, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

News received on the first of this month [1 November, 1720] from Port-Louis [France] of the departure from there of the 900 families from the "Palatinate" [Pfalz, W. Germany] who totaled 4,000 persons and who were bound for the "Mississippi". All of them are going because of Law and another 10,000 were to have travelled from the Palatinate (to those colonies) but this has been countermanded because of the scarcity of cash. ... The "Cordon Rouge" and the pension attached to it of the deceased Champigny has been given to "M. de Champmeslin" the captain newly charged with the Pensacola expedition. [ED. 95r-96v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 238 (1720-21), fol. 347rv, ITEM(S) 253

Paris

1720, November, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News from Port Louis [France] that on the first of this month [Nov., 1720] the 90 families from the "Palatinate" [Pfalz, West Germany] who surpass 4,000 people in number had finally embarked for the new colonies of the Mississippi. All of them are going to those parts because of Law and another 10,000 families were to have travelled [to the colonies] from the same region but they are unable to do so because of the scarcity of cash in those parts ... Notice of

the death of "Cavaliere Caffaro" who was the captain of the vessels travelling to Mississippi. [ED. 347r-348v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 99v, ITEM(S) 277

Paris

1720, November, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Report of actions which have begun against "rich shareholders" [of the French Company of the Indies ?] who refuse to deposit their shares and some "Mississippians" [shareholders of the French Company of the Indies] have been arrested while leaving (France) for foreign countries. [ED. 95r-100v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 238 (1720-21), fol. 356rv, ITEM(S) 254

Paris

1720, November, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that the French government has begun to send guards into the houses of various rich "Mississippians" [shareholders of the French Company of the West Indies] who under various pretences refuse to deposit their shares as ordered by various arrêts du Conseil. Some of these Mississippians have been arrested while leaving the country. [ED. 356r-357v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 108r, ITEM(S) 279

Paris

1720, November, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Guards continue to be placed in the houses of the "Mississippians" [shareholders of the French Company of the Indies] who refuse to deposit their shares. Many of these shareholders are already converting their shares. ... An Italian who spends "fabulous sums" is imagined by some not to be a "Mississippian" but rather one who has discovered the secret of manufacturing diamonds. [ED. 108r-109v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 238 (1720-21), fol. 402r, ITEM(S) 255

Paris

1720, December, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Guards continue to be placed in the houses of "Mississippians" and they are also being made to list all of the contents of their houses. ... Rumours that "many millions in gold and considerable sums in silver" have been found in the houses of Mississippians and in particular in one 77 "sacks of a thousand louis d'or each" which were immediately sent to the mint. [ED. 402r-403r, v of 403 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 111v, ITEM(S) 280

Paris

1720, December, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Report of another person appointed to work on the list of "Mississippians" [shareholders of the French Company of the Indies] for the deposit of shares. [ED. 111r-113v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 118r, ITEM(S) 281

Paris

1720, December, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

"M. de Chaumont" [one of the shareholders of the French Company of the Indies ?] has declared that three-quarters of his shares are the property of the Elector of Bavaria [Maximilian II]. [ED. 117r-118v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 119rv, ITEM(S) 282

Paris

1720, December, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

News of the depreciation in value of (French) bank notes but shareholders continue to deposit their shares convinced that they will increase in value as wealthy "Mississippians" [shareholders of the French Company of the Indies] deposit theirs. [ED. 119r-120v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 238 (1720-21), fol. 427r, ITEM(S) 256

Paris

1720, December, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Reported that one of the Mississippians has declared that three-quarters of his shares belong to the Elector of Bavaria [Maximilian II]. [ED. 426r-427r, v of 427 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 245A (1720-30), fol. 125r, ITEM(S) 283

Paris

1720, December, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

A list "which cannot be guaranteed to be without errors" of French shareholders was recorded but without including wealthy Mississippians [shareholders of the French Company of the Indies] who may have enrolled earlier. [ED. 125r-127v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 238 (1720-21), fol. 561rv, ITEM(S) 257

Paris

1721, February, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News received that in the great Convent of the Augustinians (in Paris) a number

of rooms were found to be full of merchandise (said to be worth "more than a million [scudi?]") which was the property of a wealthy member of the "Mississippians" and all of the goods have been confiscated. [ED. 560r-561v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 466 (1723-4), fol. 71v, PIÈCE(S) 558

Paris

1723, juin, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 270], N. à S.d.S.: Il n'est pas certain que le Séminaire des Missions-Etrangères ait aidé l'év. de Babylone [Varlet] ou qu'il ait traité avec lui d'aucune manière. [DE: 70v-71v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 251 (1721-22), fol. 152r-155r, ITEM(S) 272

Paris

1721, December, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

CH., N. to S.d.S.: Concerned with relations between England, Spain and Portugal and also with those between the Duke of Hanover [George II] and the Tzar of Russia [Peter I] and the Czar is said to have recently become more irritated with the Duke of Hanover because of the recent move of the English to change their trade, until now pursued in Archangel in Russia, to their colonies in America. MN. deciphered 14 January, 1722, [v. of 155 is B].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 116r-117v, ITEM(S) 429

Rome

[1722]

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

A report on how Dominique-Marie Varlet came to be consecrated on the recommendation of Montigny of the Séminaire des Missions-Etrangères and approval by PF, as the bp. of Babylon. After his consecration (PF sent him his brief on 17 Sep., 1718) Varlet transferred himself to Paris from Québec where he had been the Vicar-General of the bp. [La Croix]. He was ordered by the PF to present himself to the then N. [Bentivoglio] but he did not do so. The note continues with description of Varlet's trip to Constantinople (via Poland and Russia), his reception there and subsequent return to Holland.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 100rv, ITEM(S) 427

Rome

1722, May, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: The N. should be fully informed via the IN. in Brussels [Spinelli] of the difficulties caused to the missions in Holland by the close friendship between the bp. of Babylon [Varlet] and Thierry [Viaixnes]. The N. should also have been informed that Varlet blesses churches, performs confirmations and perhaps also ordinations. This information no doubt has prompted the N. to attempt everything possible to impede Varlet's actions and given that Varlet is known to enter France frequently an effort should be made to retain him there and to prevent his return to Holland.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 82v-83r, PIÈCE(S) 471

Rome

1722, mai, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 427], S.d.S. à N.: Le N. aura été informé par l'IN. [Spinelli] à Bruxelles des difficultés pour les missions hollandaises qui résultent de l'amitié entre l'év. de Babylone [Varlet] et D. Thierry [Viaixnes]. Le N. aura aussi appris que Varlet bénit des églises, donne la confirmation et peut-être même confère l'ordination. Ces renseignements ont sans doute poussé le N. à tout mettre en oeuvre pour empêcher Varlet d'agir. Etant donné que Varlet vient souvent en France il faudrait essayer de l'y retenir et d'empêcher son retour en Hollande.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 115rv, ITEM(S) 428

Rome

1722, June, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: The N. is reminded of the problems caused in Holland by the bp. of Babylon [Varlet] because of his union with Thierry [Viaixnes] and he is instructed again that if Varlet should enter France then an effort should be made to secure his arrest by the French court. The N. is charged to speak to cdl. Dubois and anyone else who might prove useful in this affair. The S.d.S. forwards a note [see no. 429] to the N. so that he might be better informed about Varlet's background.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 392 (1721-6), fol. 85rv, PIÈCE(S) 472

Rome

1722, juin, 9

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 428], S.d.S. à N.: Il rappelle au N. les problèmes en Hollande qui découlent de l'amitié entre l'év. de Babylone [Varlet] et D. Thierry [Viaixnes]. Si Varlet entre en France il faudrait essayer de le faire arrêter par la cour de France. Le N. est chargé de parler au card. Dubois et à quiconque pourrait être utile au règlement de cette affaire. Le S.d.S. inclus un billet [voir no. 429] contenant des renseignements sur les antécédents de Varlet.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 241 (1722), fol. 419r, ITEM(S) 258

Paris

1722, June, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports the grave prejudices to [the Roman Catholic] religion caused by the "detestable" union of the bp. of Babylon [Varlet] with "the most perverted D. Thierry [Viaixnes]" and the N. has already informed the S.d.S. of the steps he has taken to break up this union.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 465 (1721-2), fol. 180r, PIÈCE(S) 551

Paris

1722, juin, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 258], N. à S.d.S.: Le N. rapporte les préjudices graves que causent l'union "détestable de l'év. de Babylone [Varlet] avec " le très pervert D. Thierry" [Viaixnes]. Le N. a déjà avisé le S.d.S. des mesures prises pour briser cette union.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 95rv, PIÈCE(S) 473

Rome

1722, juillet, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 430], S.d.S. à N.: Le N. aura appris de l'IN. [Spinelli] de Bruxelles que l'év. de Babylone [Varlet] a quitté Amsterdam pour une destination inconnue. S'il entre en France il faut lui interdire d'en ressortir et de retourner en Hollande où il cause beaucoup de tort à la religion et aux missions de ce pays.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 153r, ITEM(S) 430

Rome

1722, July, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: The N. no doubt received the news from the IN. in Brussels [Spinelli] of the departure of the bp. of Babylon [Varlet] from Amsterdam (but without knowing his destination). It is hoped that when the N. received this news he remembered his instructions concerning his arrest in France so as to prevent his return to Holland.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 157r, ITEM(S) 431

Rome

1722, July, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: From the previous letter [no. 430] the N. should be informed about the bp. of Babylon [Varlet]'s departure from Holland. Thus, he should have approached cdl. Dubois to ask him to put his good intentions into effect and to prevent Varlet from leaving France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 96rv, PIÈCE(S) 474

Rome

1722, juillet, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 431], S.d.S. à N.: Le N. aura appris par la lettre précédente [14 juillet 1722, voir no. 473] que l'év. de Babylone [Varlet] a sans doute quitté la Hollande pour la France. Le N. a dû demander au card. Dubois de mettre ses bonnes intentions à exécution et d'empêcher Varlet de quitter la France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 242 (1722), fol. 123rv, ITEM(S) 259

Paris

1722, August, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports that the bp. of Babylon [Varlet] may be disposed to return to France but he cannot provide any dates for this move.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 465 (1721-2), fol. 196r, PIÈCE(S) 552

Paris

1722, août, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 259], N. à S.d.S.: L'év. de Babylone [Varlet] serait peut-être disposé à rentrer en France mais il ne peut fournir de date précise pour ce retour.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 191r, ITEM(S) 432

Rome

1722, August, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: Notwithstanding the uncertainty about the bp. of Babylon [Varlet]'s intentions to return to France the N. is asked to maintain cdl.

Dubois' favourable disposition concerning Varlet's arrest should he return.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 106r, PIÈCE(S) 475

Rome

1722, août, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 432], S.d.S. à N.: L'év. de Babylone [Varlet] n'a pas quitté la Hollande comme on l'avait dit. Le S.d.S. recommande toutefois au N. d'entretenir les dispositions favorables du card. Dubois qui fera arrêter Varlet s'il retourne en France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 242 (1722), fol. 462r-464r, ITEM(S) 264

Paris

1722, October, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Document titled in French "Memorandum for the [Séminaire des] Missions-Etrangères of 28 October 1722" which deals throughout with the papal bull Unigenitus of 1713.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375/II (1722), fol. 275r-276v, ITEM(S) 433

Rome

1722, November, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: S.d.S.

RECIPIENT: N.

LS., S.d.S. to N.: The N. is reminded to renew his request with cdl. Dubois (in his next audience with the cdl.) to effect the departure of the bp. of

Babylon [Varlet] from Amsterdam. The difficulties caused by his presence there are described.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 128v-129v, PIÈCE(S) 476  
Rome

1722, novembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 433], S.d.S. à N.: Le N. doit renouveler sa requête auprès du card. Dubois qui doit effectuer le départ de l'év. de Babylone [Varlet] d'Amsterdam. Les difficultés dont il est cause en Hollande sont décrites.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 242 (1722), fol. 438r-439v, ITEM(S) 260  
Paris

1722, December, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports on his efforts to entice the bp. of Babylon [Varlet] to leave Holland and move to France which have been unsuccessful until now. N. speculates about Varlet's fears for such a move and his connections with the Séminaire des Missions-Etrangères who may be aiding him and also on the problems caused by the bp. re the consecration of bp.s in the Low Countries.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 465 (1721-2), fol. 254r-255v, PIÈCE(S) 553  
Paris

1722, décembre, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 260], N. à S.d.S.: Jusqu'ici les efforts du N. pour faire rentrer l'év. de Babylone [Varlet] en France ont été en vain. Le N. commente les craintes de Varlet au sujet de ce retour, ses liens avec le Séminaire des Missions-Etrangères et les problèmes qu'il cause en consacrant des évêques dans les Pays-Bas.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 242 (1722), fol. 455rv, 466rv, ITEM(S) 261  
Paris

1722, December, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.:

LS., N. to S.d.S.: N. on the relationship between the Séminaire des Missions-Etrangères (he claims to have evidence of their Jansenists sentiments as seen in their response to the bull Unigenitus [of 1713]) and the bp. of Babylon [Varlet]. He claims that if the directors of the Séminaire des Missions-Etrangères were possessed of a true religious zeal they would have made this better known by excluding the bp. of Babylon from their numbers. N. also refers to two other documents (marked "A" and "B") which he is forwarding with his letter. [Letter consists of two folios which serve as covers for a number of other documents now bound between them in the present volume, see nos. 262 and 263]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 465 (1721-2), fol. 259v-260r, PIÈCE(S) 554

Paris

1722, décembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 261], N. à S.d.S.: Il discute le rapport entre le Séminaire des Missions-Etrangères (il prétend avoir la preuve de leurs sentiments jansénistes tels que manifestés dans leur réponse à la bulle Unigenitus [1713]) et l'év. de Babylone [Varlet]. Selon le N., si les directeurs du Séminaire des Missions-Etrangères étaient vraiment animés du zèle religieux ils le démontreraient en excluant Varlet. Deux documents marqués A et B sont envoyés avec la lettre originale. [DE: 258v-262r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 58v, ITEM(S) 265

Paris

1723, January, 25

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News from boats arrived at ports in Brittany from the Mississippi that the new silver mine discovered in Louisiana returns a profit of 30 percent. [ED. 58rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 78r, ITEM(S) 266

Paris

1723, February, 08

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. has been entrusted with a letter by Montigny of the Séminaire des Missions-Etrangères from the bp. of Babylon [Varlet] addressed to the Pope [Innocent XIII] but the N. instead sends the letter to the S.d.S. so that the latter could see the "pretensions of that good bishop". [Varlet's letter to the Pope is not included in this volume]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 466 (1723-4), fol. 17v-18r, PIÈCE(S) 555

Paris

1723, février, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 266], N. à S.d.S.: Montigny du Séminaire des Missions-Etrangères a confié au N. une lettre de l'év. de Babylone [Varlet] adressée au pape [Innocent XIII] mais le N. l'envoie plutôt au S.d.S. afin qu'il puisse se rendre compte des "prétentions de ce bon évêque".

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375A/I (1723), fol. 71rv, PIÈCE(S) 434

Rome

1723, mars, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

LS., S.d.S. à N.: Il répond à la lettre du N. du 21 déc. [1722, voir no. 260] portant sur les difficultés de faire partir l'év. Varlet de la Hollande.

Malgré ces difficultés, le pape [Innocent XIII] et la congrégation députée sur cette affaire, ne cessent de désirer ce départ, il faut trouver un moyen de le décider à rentrer [en France]. [DE: 71rv, 765].

REMARQUES: Volume en liasse. Cette lettre commence au folio 71r et se termine au folio 76r, toutes les lettres du 2 mars étant placées à l'intérieur de ce document.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 151rv, PIÈCE(S) 477

Rome

1723, mars, 2

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 434], S.d.S. à N.: Il répond à la lettre du N. du 21 déc. [1722, voir no. 260] portant sur les difficultés de faire partir l'év.

Varlet de la Hollande. Malgré ces difficultés, le pape [Innocent XIII] et la congrégation députée sur cette affaire, ne cessent de désirer ce départ. Il faut trouver un moyen de le décider à rentrer [en France].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 241r, ITEM(S) 268

Paris

1723, March, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News reported from Cologne of the friendship between France and England but it is thought that a war will "ignite" between the two crowns in America. [ED. 241r-244r, v of 244 is B]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 237r-238r, ITEM(S) 267

Paris

1723, March, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. concurs that nothing would better assist the missions in Holland than the departure of bp. Varlet but he fears that this is becoming even more difficult. N. describes protection received by Varlet and latter's desire (which the N. doubts) to move to Babylon and fears expressed that Varlet will become a bp. in Holland.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 466 (1723-4), fol. 39v-40v, PIÈCE(S) 556

Paris

1723, mars, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 267], N. à S.d.S.: Le N. est aussi d'accord que rien ne servirait mieux les missions hollandaises que le départ de l'év. Varlet de ce pays mais cela devient de plus en plus difficile parce qu'il est protégé en Hollande et l'on craint qu'il n'y soit nommé év. Varlet a aussi exprimé le désir d'aller à Babylone mais le N. ne croit pas qu'il ira.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 467rv, ITEM(S) 271

Paris

1723, April, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

A letter from the Superiors and Directors of the Séminaire des Missions-Etrangères in which they deny any dealings with the bp. of Babylon [Varlet] "since he had the misfortune to fall into the disgrace of the Holy See and since he (long ago) departed for Holland".

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375A/I (1723), fol. 170rv, PIÈCE(S) 435

Rome

1723, mai, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

LS., S.d.S. à N.: Il répond à la lettre du 29 mars [1723, voir no. 267] dans laquelle le N. suggère d'attirer Varlet en France en lui offrant un poste alléchant pour ensuite l'empêcher de repartir. Le S.d.S. trouve l'idée excellente.

REMARQUES: Volume en liasse.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391 (1721-6), fol. 172v-173v, PIÈCE(S) 478

Rome

1723, mai, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 435], S.d.S. à N.: Il répond à la lettre du 29 mars [1723, voir no. 267] dans laquelle le N. suggère d'attirer Varlet en France en lui offrant un poste alléchant pour ensuite l'empêcher de repartir. Le S.d.S. trouve l'idée excellente.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 465rv, ITEM(S) 269

Paris

1723, June, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. is unable to forward a report of his audience with cdl. Dubois which would have included news of the bp. of Babylon [Varlet]. The audience has not taken place because of the cdl.'s illness.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 243 (1723), fol. 466rv, 469r, ITEM(S) 270

Paris

1723, June, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. expresses doubts as to whether the Séminaire des Missions-Etrangères assisted or otherwise had dealings with the bp. of Babylon [Varlet]. [N.'s covering letter for the deposition from the Séminaire des Missions-Etrangères (no. 271) which is bound between its two folios in this volume]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 466 (1723-4), fol. 67r, PIÈCE(S) 557

Paris

1723, juin, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 269], N. à S.d.S.: Le N. n'a rien à rapporter sur l'év. de Babylone [Varlet] car l'audience qu'il devait avoir avec le card. Dubois à son sujet n'a pas eu lieu, ce dernier étant malade.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 375A/I (1723), fol. 210r, PIÈCE(S) 436

Rome

1723, juillet, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

LS., S.d.S. à N.: Il recommande de ne pas perdre de vue l'év. Varlet car il se peut que les circonstances fassent naître l'occasion de le retirer de la Hollande sans s'engager envers lui et pour le plus grand bien des missions de ce pays.

REMARQUES: Volume en liasse.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 391, fol. 182v, PIÈCE(S) 479

Rome

1723, juillet, 6

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 436], S.d.S. à N.: Il recommande de ne pas perdre de vue l'év. Varlet car il se peut que les circonstances fassent naître l'occasion de le retirer de la Hollande sans s'engager envers lui et pour le plus grand bien des missions de ce pays.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 630 (1716-30), fol. \*, PIÈCE(S) 1033

Rome

1729, octobre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: N.

LS., PF à N.: Le card. préfet [Petra] refuse la grâce demandée par Mons.

Dosquet et Mons. de Mornay [Duplessis de Mornay] de pouvoir ordonner sans titre clérical. Il dit que cette grâce n'a jamais été ni concédée ni demandée par les prédecesseurs de l'év. de Québec.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité se trouve dans le dossier de l'année 1729 et comprend 2 folios rv. le 2ème est en blanc.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 630 (1716-30), fol. \*, PIÈCE(S) 1030

Paris

1729, novembre, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: PF

N. à PF: Dans une note en marge le N. dit qu'il n'a pas encore répondu à une lettre de PF au sujet d'une demande du coadjuteur de Québec [Duplessis de Mornay] parce qu'il lui faudrait plus de renseignements pour savoir quelle politique suivre.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité se trouve dans le dossier de l'année 1729 et comprend un folio rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 630 (1716-30), fol. \*, PIÈCE(S) 1031

Paris

1729, novembre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: François de Montigny

DESTINATAIRE: PF

Copie d'une lettre écrite du Séminaire des Missions-Etrangères à Paris par François de Montigny, directeur et procureur général du Séminaire [réponse à la lettre de PF du 20 oct. 1729, voir aussi no. 1033]. Titre du document:

"Eclaircissement des difficultés qui empêchent la Sacrée congrégation d'accorder à Mgr coadjuteur de Québec [Duplessis de Mornay] le pouvoir d'ordonner 'sub titulo missioni'". Le cardinal préfet de PF [Petra] avait refusé d'accorder ce pouvoir en disant que la demande n'avait jamais été faite par les prédecesseurs du présent coadjuteur. Montigny réfute les objections de PF.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité se trouve dans le dossier de l'année 1729 et comprend 2 folios rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 630 (1716-30), fol. \*, PIÈCE(S) 1032

Paris

1729, décembre, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: PF

N. à PF: L'év. de Québec [Duplessis de Mornay] et la question de la faculté d'ordonner sans titre clérical.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité se trouve dans le dossier de l'année 1729 et comprend 1 folio rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 256 (1731), fol. 741r, ITEM(S) 284

Paris

1731, September, 01

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

News of the death of "Madama Beaucharvois" [Beauharnois] widow [sic, her husband died in 1749] of the "governor of Canada [Beauharnois]" on 24 [August, 1731, sic, she died in 1744] at 68 years of age of smallpox. [ED. 741rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 378B (1733), fol. 271rv, PIÈCE(S) 437

Rome

1733, août, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

LS., S.d.S. à N.: Le pape [Clément XII] veut empêcher la consécration du pseudo-archevêque que les réfractaires d'Hollande se sont élus. A cet effet le

S.d.S. demande au N. de tout mettre en oeuvre pour faire rentrer Varlet en France et faire en sorte qu'aucun autre évêque ne participe à cette consécration.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 393 (1730-3), fol. 432v, PIÈCE(S) 480  
Rome

1733, août, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 437], de S.d.S. à N.: Le pape [Clément XII] veut empêcher la consécration du pseudo-archevêque [Croon] que les réfractaires de Hollande se sont élus. A cet effet le S.d.S. demande au N. de tout mettre en oeuvre pour faire rentrer Varlet en France et faire en sorte qu'aucun autre évêque ne participe à cette consécration.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 258 (1733), fol. 555r-556r, ITEM(S) 285  
Paris

1733, September, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. says that he has exercised all of his influence to prevent the consecration of the "pseudo-archbishop of Utrecht" [Croon, consecrated by Varlet 28 Oct., 1734] and feels that the best way to remove "Varlet, bp. of Babylon" from Holland would be by offering him a French bishopric. Varlet is said to have expressed an interest in returning to France under these terms during the reign of Louis XIV.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 222v-223r, PIÈCE(S) 559  
Paris

1733, septembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 285], N. à S.d.S.: Le N. dit qu'il a usé de toute son influence pour empêcher la consécration du pseudo-archevêque d'Utrecht [Croon]. Pour inciter Varlet à quitter la Hollande le meilleur moyen serait de lui offrir un évêché en France. On dit que Varlet était disposé à revenir en France à cette condition sous le règne de Louis XIV.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 378B (1733), fol. 310r, PIÈCE(S) 438  
Rome

1733, octobre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

LS., S.d.S. à N.: Il commente les dernières tentatives pour faire revenir Varlet en France et recommande au N. de "cultiver les bonnes dispositions" de ceux qui peuvent l'aider à mener à bien une tâche d'une aussi grande importance.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 393 (1730-3), fol. 441v-442r, PIÈCE(S) 481  
Rome

1733, octobre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre de LS. [voir no. 438], S.d.S. à N.: Il commente les dernières tentatives pour faire revenir Varlet en France et recommande au N. de "cultiver les bonnes dispositions" de ceux qui peuvent l'aider à mener à bien une tâche d'une aussi grande importance.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 258 (1733), fol. 602r-603r, ITEM(S) 286  
Paris

1733, November, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports results of a meeting with cdL Fleury during which the bp. of Babylon [Varlet] was discussed amongst other topics. Fleury said that he would attempt to arrange a suitable benefice which might encourage Varlet to return to France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 228r, PIÈCE(S) 560  
Paris

1733, novembre, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 286], N. à S.d.S.: Lors d'une rencontre avec le card. Fleury il a été question, entre autres, de l'év. de Babylone [Varlet]. Le card. Fleury a dit qu'il essaierait de trouver un bénéfice qui conviendrait à Varlet et l'encouragerait à rentrer en France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 259 (1734), fol. 369rv, ITEM(S) 287  
Paris

1734, September, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: N. has heard via the N. in Brussels [Valenti-Gonzaga] that the bp. of Babylon [Varlet] may proceed with the consecration of the archbishop of Utrecht [Croon, consecrated by Varlet 28 Oct., 1734] and has been asked to intervene with cdl. Fleury to prevent this.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 288v, PIÈCE(S) 561

Paris

1734, septembre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 287], N. à S.d.S.: Il a appris du N. à Bruxelles [Valenti-Gonzaga] que l'év. de Babylone [Varlet] allait procéder à la consécration de l'archevêque d'Utrecht [Croon]. Le N. doit demander au card. Fleury d'intervenir pour empêcher cette consécration.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 259 (1734), fol. 456r, ITEM(S) 288

Paris

1734, November, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. has been to see cdl. Fleury who will intercede with the French ambassador [Fenelon] at the Hague in an effort to prevent the election of a schismatic coadjutor to the schismatic archbishop of Utrecht [Croon].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 298rv, PIÈCE(S) 562

Paris

1734, novembre, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 288], N. à S.d.S.: Le N. est allé voir le card. Fleury qui a promis d'intercéder auprès de l'ambassadeur de France [Fénelon] à La Haye pour empêcher l'élection d'un coadjuteur schismatique auprès de l'archevêque schismatique d'Utrecht [Croon].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 259 (1734), fol. 483rv, ITEM(S) 289

Paris

1734, December, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: Although the consecration of the archbishop of Utrecht [Croon], has not been prevented at least (according to the French ambassador at The Hague [Fenelon]) the election of a "schismatic coadjutor" will be.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 303r, PIÈCE(S) 563

Paris

1734, décembre, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 289], N. à S.d.S.: Même si on n'a pas pu empêcher la consécration de l'archevêque d'Utrecht [Croon], du moins (selon l'ambassadeur de France à La Haye [Fénelon]) on empêchera l'élection d'un coadjuteur schismatique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 259 (1734), fol. 492rv, ITEM(S) 290

Paris

1734, December, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports that the election of a "schismatic coadjutor" for the archbishop of Utrecht [Croon] has been prevented.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 304r, PIÈCE(S) 564

Paris

1734, décembre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 290], N. à S.d.S.: On a réussi à empêcher l'élection d'un coadjuteur schismatique auprès de l'archevêque d'Utrecht [Croon].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 262 (1737), fol. 85r-92v, ITEM(S) 292

Paris

1737

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Document titled in French "Letter of M. the Bishop of Babylon [Varlet] to M. the bishop of Senez [Soane] concerning the letter of this Prelate on the errors put forth in certain Writings". [No day and month of publication on the original but sent by the N. to the Holy See with his letter of 4 February, 1737 (no. 291 above).]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 262 (1737), fol. 77r-78v, ITEM(S) 291

Paris

1737, February, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. writes concerning a book published in London which has been condemned by the bp. of Senez [Soane] and a letter by the bp. of Babylon [Varlet, see no. 292] to the bp. of Senez opposing his condemnation of the book.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 474 (1731-8), fol. 441v-442r, PIÈCE(S) 565

Paris

1737, février, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

Registre de LS. [voir no. 291], N. à S.d.S.: L'év. de Senez [Soane] a condamné un livre publié à Londres et l'év. de Babylone [Varlet] lui a écrit pour s'opposer à cette condamnation [voir no. 291].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 264 (1738), fol. 416r, ITEM(S) 293

Paris

1738, June, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: from London, 29 May, 1738: the departure of "General Oglethorpe" from Portsmouth on the vessel Blandford bound for "New Georgia". [ED. 411r-416v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 264 (1738), fol. 509v, ITEM(S) 294

Paris

1738, June, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: from London, 19 June 1738: report of the appointment of "Thomas Philippe Vanbrugh" [appointed in 1737 ?] as governor of Newfoundland and Placentia. [ED. 506r-509v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 36r, ITEM(S) 295

Paris

1738, July, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 26 June, 1738 including preparation at Portsmouth of the troops being sent to "New Georgia" and their vessels to be escorted by the Hector and Blandford. ... Rumours of the Spanish conquest of "New Georgia" are not confirmed. [ED. 31r-36v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 100rv, ITEM(S) 296

Paris

1738, July, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 17 July, 1738: including a report that George Clarke, governor of New York is uncertain whether the Spanish are contemplating an attack on another English colony and he proposed a prohibition against selling provisions to the Spanish of St. Augustine to be imposed on all the inhabitants of New York. [ED. 96r-101v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 129rv, ITEM(S) 297

Paris

1738, August, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 14 July 1738 includes report of departure of regiment from Gibraltar commanded by "Brigadier General Amstruther" bound for "New Georgia" and the vessels Hector and Blandford are bound for the same colony. ... Reported via vessel arrived from Carolina that a great many "negroes" there have died of small pox. [ED. 125r-130v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 156r, ITEM(S) 300

Paris

1738, August, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 31 July, 1738: includes report of a ship loaded with powder and other munitions departed for Carolina and another ship [English ?] reputedly captured by the Spanish in a storm off New England. [ED. 152r-157v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 206r, ITEM(S) 301

Paris

1738, August, 16

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 7 Aug., 1738: that "Captain Taverner" [?] has been made governor of Newfoundland and "Captain Gorman" [recte Graham] governor of Placentia. [ED. 201r-206v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 298v, ITEM(S) 298

Paris

1738, September, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 28 Aug. 1738 includes news of the appointment of Colonel Horsey as governor of South Carolina which position had been held by the deceased Johnson. George Clarke has been appointed to the King [of England, George II]'s Council in New York and Secretary of the same province. [ED. 294r-299v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 353r, ITEM(S) 299

Paris

1738, September, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 11 Sep., 1738: includes notice of the appointment of "Sieur Potty" [recte James Glen] as governor of South Carolina after the death of Horsey [died 1738]. ... News of the arrival in the Thames of the vessel Londres with three whales caught off Greenland. ... From crew of a vessel arrived from South Carolina news of the unusual weather experienced there which caused considerable damage. [ED. 348r-353v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 400r-401r, ITEM(S) 302

Paris

1738, October, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 25 Sep., 1738: which includes a notice that the question of the [territorial] limits of Florida and "New Georgia" will be dealt with at a conference in Madrid. ... News received from South Carolina that small pox there this year has taken many lives, more than 500 people are said to have died in Charleston alone. In the same letters reported that the three nations [Spain, England and France] who have interests in the Americas are about to conclude a trade agreement. [ED. 396r-401v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 443v, ITEM(S) 303

Paris

1738, October, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 9 Oct., 1738: which includes a report of the arrival in the Thames of three vessels returned from the Greenland whale fishery. One of these was the vessel Fortune captained by Shader. [ED. 438r-443v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 540r, ITEM(S) 304

Paris

1738, November, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 13 Nov., 1738: including report of a fire which damaged the "hotel" of the Hudson Bay Company in London. [ED. 535r-540v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 658r, ITEM(S) 305

Paris

1738, December, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of Dec., 1738 includes a report of an

attack by a large number of "savages in canoes" on the vessel commanded by "Captain Matthews". His vessel was bound for "Piscataque" from "Canto" [Canso, Nova Scotia] and the attack occurred at dawn in the sea-lanes of "Lettave", to the east of Cape Sable Island [Nova Scotia]. The attackers were repulsed after a six-hour battle and, fearing another battle, Matthews returned to "Canto" [Canso]. [ED. 653r-658v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 265 (1738), fol. 680v, ITEM(S) 306

Paris

1738, December, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 18 Dec., 1738 part of which includes a report from the crew of the Cheval Marin arrived at Portsmouth from Virginia that those who had departed Virginia last year for "New Georgia" returned to Virginia. [ED. 676r-681v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 47r, 48v, ITEM(S) 307

Paris

1739, January, 10

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 1 Jan. 1739 which includes a report from the crew of a vessel recently arrived from New England about the "savages" near "New Tucket" [Nantucket, Massachusetts] who plotted a massacre of the English in the colony. News from Savannah that the Spanish who took possession of the Island of St. Georges [Grenada ? or St. George's Cay, Belize ?] have built a fort there and will build another in "St. Jean". ... Latest news from Virginia report the death of the adjutant general, "Abraham Nicholas" on 19 Sept. [1738]. [ED. 42r-47v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 71v, ITEM(S) 308

Paris

1739, January, 17

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news dated 8 Jan., 1739 which includes a report from New England of a Spanish attack in the Bay of Honduras on a vessel from Boston. [ED. 67r-72v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 99v, ITEM(S) 309

Paris

1739, January, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 15 Jan., 1739 which includes news of the arrival of the Romney from Newfoundland and after it had unloaded "a great quantity of gold at Lisbon". From New England report of a mutiny on the vessel Dauphin against the captain "Deckenson" and the mutineers have been imprisoned

in Boston. [ED. 94r-99v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 129r, ITEM(S) 310

Paris

1739, January, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 22 Jan., 1739 which includes notice of a cargo of 11,000 "livres" of balls of lead destined for New England.

[ED. 125r-129v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 183v, ITEM(S) 311

Paris

1739, February, 14

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 5 Feb., 1739: part of which reports a meeting in London on 28 January, 1739 in which the differences between the governor of Virginia [Keppel] and the inhabitants of that colony were discussed. On the 27 of January, 1739 a cargo of 3,500 "livres" of lead balls for New York was loaded and another of 3,000 "livres" of lead balls for Virginia. [ED. 178r-183v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 213v, ITEM(S) 312

Paris

1739, February, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 12 Feb., 1739: which includes news from "New Georgia" that Oglethorpe narrowly escaped assassination at the hands of seven soldiers who accompanied him from England to the colony. [ED. 209r-214v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 388rv, ITEM(S) 313

Paris

1739, March, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 17 March, 1739: part of which refers to a report presented by the Duke of Newcastle [Pelham-Holles] to the House of Lords of the English Parliament on the English King [George II]'s possessions in America (which included a map of South Carolina) and also report of continuing discussions re English and Spanish possessions in America and the need for any eventual treaty to include an agreement on the boundaries of Florida and Carolina. [ED. 384r-389v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 401rv, ITEM(S) 314 Paris

1739, April, 03

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

News reported from Rome (13 Mar., [1739]) that the King [of France, Louis XV] had nominated Lauberivière [Pourroy] to the bishopric of Québec, vacant after the retirement of Dosquet [in Mar., 1739]. [ED. 401rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 408r, ITEM(S) 316

Paris

1739, April, 04

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 24 Mar., 1739: which includes a report on the discussion in the House of Lords of the English Parliament and those charged with the affairs of the colony of "New Georgia" are to render account on the use of the sums accorded last year by Parliament for this colony. [ED. 404r-409v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 402v, ITEM(S) 315

Paris

1739, April, 06

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Announced that the King [of France, Louis XV] had given the abbey "Breine" [recte Braine, diocese of Soissons] to the former bp. of Québec, Dosquet. [ED. 402r-403v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 445v, ITEM(S) 317

Paris

1739, April, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 7 Apr. 1739 which includes notice of the departure of the vessel Shoreham which is bound for America and after Jamaica it will sail to "New Georgia". [ED. 450r-454v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 599rv, ITEM(S) 318

Paris

1739, May, 30

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 21 Apr., 1739 which includes notice of the death of "Lord Linnington" in Boston in New England and also notice of the death of "Dame Hasard" in America in her hundredth year and she is survived by 205 descendants. [ED. 594r-599v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 645r, ITEM(S) 319

Paris

1739, June, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 4 June 1739 which includes notice that the King of England [George II] has appointed as governor of

Newfoundland "Captain Madley", commander of the warship Romney. [ED. 640r-645v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 665r, ITEM(S) 320

Paris

1739, June, 20

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 11 June 1739 which includes notice of the trial of a colonel in "New Georgia" and that the Duke of Argyle [Campbell] presided over the trial. [ED. 661r-665v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 689r, ITEM(S) 322

Paris

1739, June, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: news from London of 18 June, 1739: which includes news via the Company of the South Seas of the arrival of the vessel St. Thomas in Jamaica on a voyage from Carolina. ... Reported that the King [of England, George II] has recalled Oglethorpe, governor of the colony of New Georgia to England. [ED. 684r-689v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 266 (1739), fol. 673r, ITEM(S) 321

Paris

1739, June, 29

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports the recent resignation [Mar., 1739] from the bishopric of Québec of Dosquet and the subsequent nomination of Lauberivière [Pourroy] by the King [of France, Louis XV] and N. requests the aid of the S.d.S. re the approval [of the nomination] by the Pope [Clement XII] and the expedition of the bulls.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 24rv, ITEM(S) 323

Paris

1739, July, 13

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS.: The N. extraordinary [Lercari] to the S.d.S. on the sudden death of the "supposed archbishop of Utrecht" [Croon, died 9 June, 1739] and a request to cdl. Fleury to intervene to prevent the election of another "schismatic" with the aid of the bp. of Babylon [Varlet]. Lercari has also attempted to motivate cdl. Fleury to have Varlet removed from Holland to France but Fleury expressed reluctance because of the dangers posed by a person like Varlet.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 68v, ITEM(S) 324

Paris

1739, July, 18

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London report of 9 July, 1739: news from Charleston in South Carolina of the flight of "700 negroes" from that colony to the Spaniards of St. Augustine where they were given land to settle themselves.  
[ED. 64r-69v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 83rv, ITEM(S) 325

Paris

1739, July, 24

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

News received from Dominica of two ships there which will carry troops to Mississippi for an expedition against the "Chicochas [Chikasaw tribe] savages" who attack our settlements there. ... News from Québec of the departure of six vessels which the King [of France, Louis XV] had built there. [ED. 82r-83v]

Segreteria di Stato, Francia , VOL. 444 (1738-40), fol. 197v-198v, PIÈCE(S) 533

Rome

1739, juillet, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italian

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il demande au N. d'essayer de faire revenir l'év. de Babylone [Varlet] en France afin de l'éloigner du parti janséniste en Hollande.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 200v, ITEM(S) 326

Paris

1739, August, 22

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: from Paris on 16 Aug., 1739: news of the consecration of the bp. of Québec [Pourroy] in the chapel of the Seminary of Saint-Sulpice by the former bp. of Québec [Dosquet] who was assisted by the bp. of Tréguier [Fruglaie] and bp. of Bethlehem [Taste]. [ED. 195r-205v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 208rv, ITEM(S) 327

Paris

1739, August, 31

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS.: The N. extraordinary [Lercari] reports to the S.d.S. about continuing

efforts to have the bp. of Babylon [Varlet] return to France and thus prevent the election of another "schismatic" bp. [recte abp.] of Utrecht [Meindaertz, consecrated by Varlet 18 Oct., 1739].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 373rv, ITEM(S) 328

Paris

1739, October, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. writes concerning the consecration of the bp. of Utrecht [Meindaertz, consecrated by Varlet 18 Oct., 1739] and refers to the bp. of Babylon [Varlet] as the possible perpetrator of this consecration.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 425r-426r, ITEM(S) 330

Paris

1739, October, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Letter [bound between two folios of preceding item, no. 328] from cdl. Fleury to the N. in which Fleury informs the N. of the consecration of the archbishop of Utrecht [Meindaertz on 18 Oct., 1739] by the bp. of Babylon [Varlet].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 424rv, 427r, ITEM(S) 329

Paris

1739, November, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports that the feared consecration of the archbishop of Utrecht [Meindaertz, on 19 Oct., 1739] has taken place and that the bp. of Babylon [Varlet] was responsible. N. encloses [no. 330] a letter from cdl. Fleury in which the consecration is reported.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 444 (1730-40), fol. 225r, PIÈCE(S) 534

Rome

1739, novembre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italian

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Il faut empêcher l'év. de Babylone [Varlet] de procéder à la consécration sacrilège du "prétendu élu d'Utrecht" [Meindaertz]. Le S.d.S. demande au N. de faire tout en son possible pour faire revenir Varlet en France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 455r-456r, ITEM(S) 331

Paris

1739, November, 09

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. repeats news of the "sacrilegious consecration of Meindarts [Meindaertz] as pseudo-bishop of Utrecht" by the bp. of Babylon [Varlet] and describes efforts being made to stop the consecration of a coadjutor for Utrecht.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 506r, ITEM(S) 332

1739, November, 21

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 9 Nov., 1739: reports that the Spanish captured an English vessel returning from New England and that another vessel returning from Newfoundland was also captured by the Spanish. [ED. 502r-507v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 508v-509r, ITEM(S) 333

Paris

1739, November, 23

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

Report of the religious service conducted by the bp. of Toul [Bégon] for a safe journey for Jesuits bound "for America". [ED. 508r-509v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 515r, ITEM(S) 334

Paris

1739, November, 27

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

Report from London of 19 Nov., 1739 of the Spanish capture of two ships loaded with fish which were returning with five others from New England. [ED. 515r-516v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 553v, ITEM(S) 336

Paris

1739, December, 05

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 23 Nov., 1739: part of which includes a report of the capture by the Spanish of the vessels Betty and Toison d'Or with four others returning from New England. [ED. 550r-553v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 537r-538r, ITEM(S) 335

Paris

1739, December, 07

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: The N. reports another unsuccessful attempt to have the bp. of Babylon [Varlet] returned to France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 599v, ITEM(S) 337

Paris

1739, December, 19

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 7 Dec., 1739: part of which includes notice that merchants who trade with New York and Rhode Island have equipped many vessels to resist the Spanish. [ED. 595r-600v]

Segreteria di Stato, Fancia, VOL. 267 (1739), fol. 617r, ITEM(S) 339

Paris

1739, December, 26

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 14 Dec. 1739 includes a report from the crew of the vessel Union arrived from New England about a Rhode Island vessel of 20 cannons which was loaded with merchandise from a "small Spanish town". [ED. 612r-617v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 267 (1739), fol. 610r, ITEM(S) 338

Paris

1739, December, 28

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

From London on 17 [Dec., 1739] news reported in Paris of a "negro" revolt in South Carolina which was suppressed and 200 rebels killed. ... Oglethorpe has attacked St. Augustine . A large number of "negroes" from Georgia have fled to the Spanish at St. Augustine and the inhabitants of "Capefaro" [Cape Fear, North Carolina ?] have gone to Georgia to avoid the dangers of the Spaniards on the coast. [ED. 610r-611v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 268 (1740), fol. 23r, ITEM(S) 340

Paris

1740, January, 02

LANGUAGE OF DOCUMENT: French

PM. Gazette [of France]: London news of 21 Dec. 1739 part of which is news received from South Carolina of a contagious illness which has taken many lives including "Wright, chief justice" [sic, Wright died in 1785], "Morris Lewis admiralty judge" and "Higginson, receiver general". Also reported that "Negroes" of South Carolina revolted and killed some "plantation masters" but this revolt was suppressed. [ED. 19r-24v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 268 (1740), fol. 31r-32r, ITEM(S) 341

Paris

1740, January, 11

LANGUAGE OF DOCUMENT: Italian

AUTHOR: N.

RECIPIENT: S.d.S.

LS., N. to S.d.S.: the N. reports a discussion with Fenelon, French ambassador to Holland, on the consecration of the abp. of Utrecht [Meindaert] during which he was told that even if the bp. of Babylon [Varlet] had desisted then others would have taken his place. Fenelon also feels that it will be difficult to impede the consecration of a coadjutor [for the abp. of Utrecht].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 477 (1740), fol. 300r-302v, PIÈCE(S) 566

Paris

1740, octobre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Il discute la situation politique en Europe. Entre autres, le Danemark conteste à la Hollande le droit de navigation dans les eaux du Groenland où se fait la pêche à la baleine. [DE: 300r-303v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 485 (1744-5), fol. 85r-86r, PIÈCE(S) 568

Paris

1744, juin, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De diverses sources on apprend que la flotte Gallispana s'est emparée du Porto di Cady [Louisbourg] au Canada. Ceci est une grande perte pour les Anglais qui seront privés du profit de la pêche dans cette île.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 105r-106v, PIÈCE(S) 573

Paris

1745, février, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le N. discute le traité de paix. La France ne veut pas tout céder à l'Angleterre en Amérique car cela nuirait à son commerce. NM: déchiffré le 5 mars 1745. [DE: 103r-107r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 485A (1740-5), fol. 367v-368r, PIÈCE(S) 569

Paris

1745, juin, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les Anglais partis avec une flotte vers le Cap-Breton ont assiégié la forteresse de Louisbourg afin de ruiner le commerce français à Terre-Neuve.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 485A (1740-5), fol. 398v-399r, PIÈCE(S) 570

Paris

1745, août, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Hauts cris en France pour la perte de Louisbourg. Le N. s'étonne qu'on ait pas mieux pourvu à la défense d'une place aussi importante et il semble que toutes les places et forts du Canada soient aussi mal défendus. On craint que les Anglais ne s'emparent de Québec et autres postes. [DE: 398r-400r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 222rv, PIÈCE(S) 574

Paris

1745, août, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Consternation en France pour la perte de Louisbourg, clé du Canada. Le commerce en France en souffrira. On craint aussi de perdre Québec. NM: déchiffré le 31 août 1745. [DE: 221r-222r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 223r, PIÈCE(S) 575

Paris

1745, août, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On dit que les Anglais ne rendront jamais Louisbourg. A Paris on déplore cette perte qui est la ruine de tout le commerce français au Canada. NM: déchiffré le 6 sept. 1745. [DE: 223r-224v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 485A (1740-5), fol. 406v, PIÈCE(S) 571

Paris

1745, août, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Consternation dans le commerce. Deux vaisseaux français chargés de marchandises, ignorant de la perte de Louisbourg se sont fait prendre par les Anglais dans ce port. [DE: 406rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 233r, PIÈCE(S) 576

Paris

1745, septembre, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Preuve que les Anglais sont décidés à garder Louisbourg: tous les Français sauf les religieux hospitaliers [Frères Hospitaliers] ont été renvoyés en France. La défaite des Français est expliquée de façon différente en France et en Angleterre. NM: déchiffré le 28 sept. 1745. [DE: 232r-233r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 303v, PIÈCE(S) 577

Paris

1746, février, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Louisbourg mentionné par rapport à la lutte des Stuarts en Ecosse. Le roi de France [Louis XV] refuserait de les abandonner même si on lui offrait toute la Flandre et Louisbourg. NM: déchiffré le 10 mars 1746. [DE: 303r-304v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 318r-319v, PIÈCE(S) 578

Paris

1746, mars, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

l'Amérique mentionnée par rapport à la lutte des Stuarts: on dit que la marine anglaise est tellement forte qu'elle veut s'emparer de tout le commerce en Inde et en Amérique. NM: déchiffré le 8 avril 1746. [DE: 317r-320v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 353v, PIÈCE(S) 579

Paris

1746, mai, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix à Bruxelles: l'Angleterre refuse de rendre Louisbourg à la France. NM: déchiffré le 2 juin 1746. [DE: 351r-354v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 73r-74v, PIÈCE(S) 1019

Paris

1746, mai, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Pendant les discussions sur la question de la neutralité en Flandre, le roi de France [Louis XV] a dit qu'il entend conserver tout le territoire conquis jusqu'à ce que les Anglais aient rendu le Cap-Breton.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 359v, PIÈCE(S) 580

Paris

1746, mai, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations secrètes pour la paix tenues en Hollande semblent au point mort: l'Angleterre refuse de rendre le Cap-Breton et la France de rendre la Flandre. NM: déchiffré le 15 juin 1746. [DE: 359r-361v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 363v-364r, PIÈCE(S) 581

Paris

1746, juin, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations pour la paix: le grand problème demeure l'entêtement de l'Angleterre sur la question du Cap-Breton. NM: déchiffré le 21 juin 1746. [DE: 363r-365v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 368r, PIÈCE(S) 582

Paris

1746, juin, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations pour la paix: il est question de compenser [la France] pour la perte du Cap-Breton. NM: déchiffré le 27 juin 1746. [DE: 367r-370r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 376r-377r, PIÈCE(S) 583

Paris

1746, juin, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix semblent au point de se rompre, entre autres problèmes l'Angleterre refuse de discuter du Cap-Breton... De Madrid: le Cap-Breton mentionné dans la Gazette d'Utrecht du 30 mai [1746].

NM: déchiffré le 12 juillet 1746. [DE: 375r-378r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 86rv, PIÈCE(S) 1020

Paris

1746, juillet, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: La paix pourrait être conclue avant la fin de la présente campagne mais il semble que tout dépende du succès de la flotte partie pour l'Amérique. [DE: 85r-86v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 388rv, PIÈCE(S) 584

Paris

1746, juillet, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Pendant que se poursuivent les négociations de paix on espère que la flotte française partie pour l'Amérique pourra reprendre le Cap-Breton et, comme le souhaite la Hollande, enlever le commerce de Louisbourg aux Anglais. NM: déchiffré le 2 août 1746. [DE: 387r-390r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 409r-410r, PIÈCE(S) 585

Paris

1746, août, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: De Londres: les Anglais refusent toujours de rendre le Cap-Breton. NM: déchiffré le 6 sept. 1746. [DE: 407r-410v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 452v, PIÈCE(S) 586

Paris

1746, novembre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: En Angleterre, division entre la cour et le Parlement au sujet de la restitution du Cap-Breton. NM: déchiffré le 8 déc. 1746. [DE: 451r-452v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 140v-141r, PIÈCE(S) 1021

Paris

1746, décembre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Avant de reprendre les pourparlers à Bréda et suite au désastre survenu à la flotte du duc d'Enville [La Rochefaucauld], on veut connaître les intentions des Anglais contre les Français en Amérique. ... Une frégate arrivée à Brest d'Acadie a rapporté la mort du duc d'Enville survenue le 29 sept. [1746]. Il avait l'intention d'attaquer le fort d'Annapolis contre l'avis de ses officiers. ... On dit aussi que M. d'Estounville [Estourmel] est mort après avoir assumé le commandement, certains disent de maladie, d'autres qu'il s'est suicidé. Le N. commente ces nouvelles. [DE: 140r-142v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 144rv, PIÈCE(S) 1022

Paris

1746, décembre, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Tous les navires du duc d'Anville [La Rochefaucauld], sauf deux, sont rentrés dans les ports de Bretagne. L'entreprise en Acadie a été nulle pour les raisons suivantes: retard de la flotte, absence des Indiens, le scorbut, dispute parmi les officiers. On dit que le duc d'Enville serait mort d'une blessure que lui aurait porté M. d'Estournele [Estourmel]. [DE: 143r-144v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 146r, PIÈCE(S) 1023

Paris

1746, décembre, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les nouvelles concernant le duc d'Anville [La Rochefaucauld] et l'Acadie sont répétées de la lettre précédente [voir no. 1022].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 474v, PIÈCE(S) 587

Paris

1746, décembre, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: D'Amsterdam: on assure que la Hollande demeurera neutre jusqu'à ce que les Anglais aient rendu le Cap-Breton. NM: déchiffré le 12 janvier 1747. [DE: 473r-474v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 521rv, PIÈCE(S) 588

Paris

1747, mars, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: A la conférence de paix de Bréda la France propose de garder une partie de la Flandre et que Louisbourg soit détruit. Selon le N. ce projet ne plaira ni à l'Angleterre ni à Hollande. NM: déchiffré le 25 mars 1747.  
[DE: 521r-524v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 533rv, PIÈCE(S) 589

Paris

1747, mars, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les principaux points du traité de paix sont réglés.

Londres est disposée à rendre le Cap-Breton. NM: déchiffré le 14 avril 1747.

[DE: 532r-533v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 490 (1744-7), fol. 556v-537r, PIÈCE(S) 590

Paris

1747, mai, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Tout espoir de paix semble perdu à moins que la France n'accepte de rendre toute la Flandre et de perdre le Cap-Breton. NM: déchiffré le 27 mai 1747. [DE: 555r-558v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 486 (1746-7), fol. 341v-342r, PIÈCE(S) 572

Paris

1747, juin, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette du 3 juin 1747. De Saint-Jean-de-Luz, 25 mai 1747: en janvier dernier [recte: fév. 1747 à Grand Pré, N.E.] un corps de Français et de sauvages commandés par Coulon de Villiers, et qui projetaient de passer l'hiver en Acadie, ont remporté une victoire contre les Anglais commandés par le colonel Noble.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 22v, PIÈCE(S) 1024

Paris

1747, juin, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Toutes les gazettes de Hollande et d'Angleterre rapportent la prise [le 14 mai 1747, au large du Cap Ortegal (Espagne)] par les Anglais de six navires de guerre commandés par M. de la Jonquière [Taffanel] et qui escortaient 40 bâtiments marchand [de la Compagnie des Indes] qui allaient en Amérique. Il décrit la bataille et conclut que cette perte de marchandises pourrait avoir des conséquences graves pour le Canada. [DE: 222r-223v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1756-8), fol. 226v-227r, PIÈCE(S) 1025  
Paris

1747, juin, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le N. commente l'attitude des pays d'Europe sur la question de la paix. Il croit que la guerre va continuer parce que les Anglais refusent de rendre le Cap-Breton. Le gouvernement anglais a dissous le Parlement, selon certains en vue de faciliter la remise du Cap-Breton et faire la paix. Le N. n'est pas de cet avis. [DE: 226r-228r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 277v-278r, PIÈCE(S) 1026  
Paris

1747, novembre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Lors d'un combat dans le voisinage du cap Finisterre les Anglais se sont emparé de six des huit navires français qui escortaient une flotte marchande en route pour l'Amérique. La flotte marchande a continué sa route par la mer des Indes. [DE: 277r-278v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 95v-96r, PIÈCE(S) 591  
Paris

1748, février, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On assure que l'Angleterre rendra le Cap-Breton ou une place équivalente qui soit à portée du commerce français en Amérique. ... L'Espagne rendra la traite des Noirs en Amérique aux compagnies anglaises. NM: déchiffré le 24 fév. 1748. [DE: 95r-98r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 99r-100r, PIÈCE(S) 592  
Paris

1748, février, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix, le Cap-Breton et le commerce anglais en Amérique. NM: déchiffré le 1er mars 1748. [DE: 99r-101r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 103r-104v, PIÈCE(S) 593

Paris

1748, février, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: A Paris: on parle de la paix mais il n'est pas certain que le Cap-Breton sera rendu à la France. ... Le N. attend les lettres de Londres pour connaître les résultats qu'a obtenu le ministre espagnol chargé par la France de la question du Cap-Breton. NM: déchiffré le 11 mars 1748.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 108rv, PIÈCE(S) 594

Paris

1748, mars, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix à Londres: la question du commerce français et anglais en Amérique n'est pas encore résolue. NM: déchiffré le 22 mars 1748. [DE: 107r-109r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 121v, PIÈCE(S) 595

Paris

1748, avril, 01

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: A Paris: on présentera aux Alliés [France et Prusse] le plan de paix comprenant la remise du Cap-Breton à la France. NM: déchiffré le 19 avril 1748. [DE: 121r-122r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 127r, PIÈCE(S) 596

Paris

1748, avril, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le N. a entendu dire que selon les dernières instructions venues de Londres l'Angleterre consentirait à rendre le Cap-Breton. NM: déchiffré le 9 mai 1748. [DE: 127r-128r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 131v-132r, PIÈCE(S) 597

Paris

1748, mai, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: De Londres: Les préliminaires de paix demeurent secrets mais on est persuadé qu'une des principales conditions sera la remise du Cap-Breton. NM: déchiffré le 23 mai 1748. [DE: 131r-132v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 181rv, PIÈCE(S) 598

Paris

1748, septembre, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On dit que le traité définitif est effectivement conclu entre la France et l'Angleterre. On attend pour le publier de recevoir d'Amérique une réponse concernant l'évacuation de Louisbourg. NM: déchiffré le 24 septembre 1748. [DE: 181r-182v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 183rv, PIÈCE(S) 599

Paris

1748, septembre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Selon toutes les lettres les préliminaires de paix sont convenus entre la France et les puissances maritimes. D'autre part la France n'évacuera la Flandre que lorsque les Anglais partiront du Cap-Breton. NM: déchiffré le 1er oct. 1748. [DE: 183r-184v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 193r, PIÈCE(S) 600

Paris

1748, septembre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On espère que le traité définitif sera signé en octobre; on attend plus que le retour des navires d'Amérique qui confirmeront que le Cap-Breton sera rendu à la France. NM: déchiffré le 14 oct. 1748. [DE: 193r-194v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 199r-200r, PIÈCE(S) 601

Paris  
1748, octobre, 14  
LANGUE DU DOCUMENT: Italien  
AUTEUR: N.  
DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le traité définitif n'est pas encore signé. La France d'évacuer la Flandre avant d'avoir l'assurance que Louisbourg lui sera rendu.  
NM: déchiffré le 29 oct. 1748. [DE: 199r-200v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 614 (1746-8), fol. 419v-420r, PIÈCE(S) 1027  
Paris

1748, octobre, 14  
LANGUE DU DOCUMENT: Italien  
AUTEUR: N.  
DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., [voir aussi CH. no. 601], N. à S.d.S.: A propos des négociations de paix, on dit que les Français refuseront de sortir de Flandre avant que ne leur soient restituées les possessions du Nouveau Monde. [DE: 419r-420r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 202v-203r, PIÈCE(S) 602  
Paris

1748, octobre, 21  
LANGUE DU DOCUMENT: Italien  
AUTEUR: N.  
DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Toutes les lettres continuent de parler de la signature prochaine et définitive du traité. Le N. mentionne la question du commerce en Amérique. NM: déchiffré le 4 nov. 1748. [DE: 201r-203v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 491 (1747-54), fol. 206r-207r, PIÈCE(S) 603  
Paris

1748, octobre, 28  
LANGUE DU DOCUMENT: Italien  
AUTEUR: N.  
DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le traité de paix définitif a été signé [Aix-la-Chapelle, 18 octobre 1748]. A Paris on discute les articles du traité. Le Cap-Breton est mentionné. NM: déchiffré le 13 nov. 1748. [DE: 205r-207r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 492 (1754), fol. 224v, PIÈCE(S) 604  
Paris

1754, novembre, 18  
LANGUE DU DOCUMENT: Italien  
AUTEUR: N.  
DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les délégués français et anglais chargés de définir les frontières de l'Amérique se sont de nouveau rencontrés. [DE: 224r-226r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 492 (1754), fol. 253v, PIÈCE(S) 605

Paris

1754, décembre, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Réponse peu favorable de l'Angleterre aux projets de la France en Amérique. [DE: 253r-254v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 94v, PIÈCE(S) 723

Paris

1754, décembre, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On croit que l'intention des Anglais est d'empêcher la France de faire le commerce avec la Louisiane et la Martinique. NM: déchiffré le 9 jan. 1755. [DE: 92r-95r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 105rv, PIÈCE(S) 724

Paris

1754, décembre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Il est question d'expédier des troupes au Canada pour protéger le commerce contre les Anglais. NM: déchiffré le 15 déc. 1755. [DE: 103r-105v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 173r, PIÈCE(S) 613

Paris

1755

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Copie d'un document décrivant les querelles qui opposent Français et Anglais au sujet des limites de leur territoire respectif sur les rives de la rivière Ohio et à propos de l'utilisation de la voie navigable qui va de Québec au Mississippi.

REMARQUES: Pièce B jointe au courrier du 24 mars 1755. Voir no. 612.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 263rv, PIÈCE(S) 638

Paris

[1755]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie d'une lettre envoyée à l'amirauté de Londres et contenant le récit de [W.] Johnson, commandant des troupes anglaises, de la bataille de fort Frédéric [Saint-Frédéric au lac George, 8 sept. 1755] contre les troupes françaises sous Dieskau.

REMARQUES: Inclus avec courrier du 10 nov. 1755.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 7r, PIÈCE(S) 606

Paris

1755, janvier, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit que les renforts anglais sont partis pour l'Amérique.

De Brest on dit que 6 000 hommes de troupe partiront pour les colonies françaises. [DE: 6r-7v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 123v-124r, PIÈCE(S) 725

Paris

1755, janvier, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Nouvelles et rumeurs sur l'envoi de troupes de France et d'Angleterre en Amérique. NM: déchiffré le 30 jan. 1755. [DE: 122r-124v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 73rv, PIÈCE(S) 607

Paris

1755, février, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Angleterre: 1 500 hommes de troupe sont partis pour l'Amérique. On dit que les bateaux armés français ne serviront qu'à faire passer en Amérique 4 000 hommes de troupe. [DE: 72r-73v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 89v, PIÈCE(S) 608

Paris

1755, février, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Diverses rumeurs sur l'envoi de troupes françaises en Amérique. [DE: 88r-89v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 95v-96r, PIÈCE(S) 609

Paris

1755, février, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Angleterre: On écrit que la flotte anglaise pourrait venir bloquer les ports de France. [DE: 93r-96r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 107v-108r, PIÈCE(S) 610

Paris

1755, février, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Rumeurs concernant l'équipement des flottes françaises et anglaises et le commerce anglais en Virginie. [DE: 107r-108r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 119v, PIÈCE(S) 611

Paris

1755, mars, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Angleterre: Rumeurs de l'envoi de troupes anglaises en Amérique. [DE: 119r-120r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 155r-156r, PIÈCE(S) 726

Paris

1755, mars, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: De Londres, de Paris et d'Espagne: rumeurs de guerre et d'envois de troupes en Amérique. NM: déchiffré le 1er avril 1755. [DE: 153r-156r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 164r, PIÈCE(S) 612

Paris

1755, mars, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le N. explique que la pièce B jointe [voir no. 613] fera

comprendre en quoi consistent les querelles avec les Anglais en Amérique. [DE: 162r-164v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 230r, PIÈCE(S) 614

Paris

1755, avril, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On souhaite la paix sauf, semble-t-il, ceux qui s'intéressent à l'Amérique. [DE: 228r-230v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 244v-245r, PIÈCE(S) 615

Paris

1755, avril, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Brest: La lettre du 15 [avril 1755] dit que 3 150 personnes s'embarquent pour l'Amérique. Pas de nouvelles des troupes anglaises parties pour l'Amérique. Mention d'un traité pas encore conclu en Amérique. [DE: 243r-245r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 168v, PIÈCE(S) 727

Paris

1755, avril, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On croit qu'il n'y aura pas de guerre cette année. La France veut envoyer des troupes en Amérique à l'instar de l'Angleterre. NM: déchiffré le 15 mai 1755. [DE: 167r-168v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 268rv, PIÈCE(S) 616

Paris

1755, avril, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Diverses nouvelles concernant les flottes française et anglaise qui doivent partir pour l'Amérique. [DE: 266r-269r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 171rv, PIÈCE(S) 728

Paris

1755, avril, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Discussion de paix en Angleterre. Critique de la façon de procéder du ministre de la marine, M. Machiat [Machault d'Arnouville] pour l'envoi de troupes en Amérique. NM: déchiffré le 12 mai 1755.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 293v-294r, PIÈCE(S) 617

Paris

1755, mai, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Pas de nouvelles de la flotte partie de Brest le 3 [mai 1755]. De Londres: rumeurs que les Anglais vont envoyer des renforts en Amérique pour attaquer les forts français. [DE: 292r-294r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 309v, PIÈCE(S) 618

Paris

1755, mai, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On dit que cette année il n'y aura pas de guerre en Europe mais peut-être en Amérique d'où l'on attend des nouvelles avant la mi-août. [DE: 308r-309v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 316v-317r, PIÈCE(S) 619

Paris

1755, mai, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Nouvelles et rumeurs du mouvement des flottes française et anglaise en route vers l'Amérique. [DE: 315r-317r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 327rv, PIÈCE(S) 620

Paris

1755, juin, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On apprend que les négociations avancent en Amérique et la rumeur veut que des faits d'armes y soient survenus. [DE: 325r-327v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 493 (1755), fol. 375r, PIÈCE(S) 621

Paris

1755, juin, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Espagne: Le 16 et le 23 mai des navires ont été aperçus qui faisaient route vers l'Amérique. [DE: 374r-375v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 8v-9r, PIÈCE(S) 622

Compiègne

1755, juillet, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: La flotte française et la flotte anglaise font toutes deux voile vers l'Amérique. De Londres: on dit que le gouvernement anglais voudra régler la question de l'Amérique avant de signer un traité avec le nouveau gouverneur de Pondichéry en Inde. [DE: 8r-9v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 18v, PIÈCE(S) 623

Compiègne

1755, juillet, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: Une bataille a eu lieu sur la rivière Ohio en Amérique entre Anglais et Français. On dit aussi que la flotte anglaise est postée à l'embouchure du Saint-Laurent. [DE: 17r-19r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 202v, PIÈCE(S) 729

Compiègne

1755, juillet, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On ignore encore quelle direction prendront les affaires d'Amérique mais en France on prend des précautions pour la défense. Par ailleurs le roi [Louis XV] et les ministres désirent la paix. NM: déchiffré le 28 juillet 1755. [DE: 202rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 25v-26v, PIÈCE(S) 624

Compiègne

1755, juillet, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: La flotte anglaise s'est emparée de trois [recte: deux, Alcide et Lys] navires français près de Terre-Neuve faisant 300 morts du côté français [8 juin 1755]. Aucune nouvelle du reste de la flotte française. [DE: 25r-26v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 206r-207v, PIÈCE(S) 730

Compiègne

1755, juillet, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Discute la situation politique en Europe en ce qui a trait à la guerre et il est question de la controverse entre la France et l'Angleterre au sujet de l'Amérique. NM: déchiffré le 4 août 1755.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 39r-40r, PIÈCE(S) 625

Compiègne

1755, juillet, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: En Amérique les Anglais ont répandu la nouvelle qu'il y aurait une guerre. Nouvelles et rumeurs de navires marchands français [Alcyde et Lys] saisis par les Anglais. De Louisbourg: trois navires sont arrivés dans ce port et d'autres dans le golfe du Saint-Laurent. [DE: 37r-40r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 212v-213v, PIÈCE(S) 731

Compiègne

1755, juillet, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Discute la probabilité d'une guerre universelle et dit qu'il faudrait penser plus sérieusement à la défense des colonies en Amérique. NM: déchiffré le 11 août 1755. [DE: 212r-213v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 218v-219v, PIÈCE(S) 733

Compiègne

1755, août, 01

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: L'Espagne ne s'engagera dans la guerre que si l'Angleterre s'empare de toute l'Amérique française. Dans la querelle entre la France et l'Angleterre en Amérique, ni l'un ni l'autre ne veut céder. NM: déchiffré le 25 août 1755. [DE: 218r-219v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 46rv, PIÈCE(S) 626

Compiègne

1755, août, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Paris: Aucune nouvelle d'Amérique. Les faits de la bataille sur l'Ohio [Fort Duquesne, 9 juillet 1755] ne sont pas encore confirmés. [DE: 45r-47v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 215r-216r, PIÈCE(S) 732

Compiègne

1755, août, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: L'état de la marine française et les navires envoyés en Amérique. Les conséquences qu'aurait pour l'Espagne et la Hollande la supériorité des Anglais en Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 446B (1755-7), fol. 96r, PIÈCE(S) 535

Rome

1755, août, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Les nouvelles qu'il a reçu du N. sur les événements entre Français et Anglais en Amérique lui font craindre qu'une guerre ne se développe aussi en Europe.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 62v-65r, PIÈCE(S) 627

Compiègne

1755, août, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Confirme la prise par les Anglais de trois forts en Acadie: Saint-Jean, Montejon [Beauséjour] et Saint-Nicholas. Commente l'action des Anglais en Amérique en regard du traité d'Aix-la-Chapelle [18 octobre 1748].

... En P.S. confirme que le convoi envoyé en Amérique est déjà au port de Québec. [DE: 62r-65r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 446B (1755-7), fol. 98r, PIÈCE(S) 536  
Rome

1755, août, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Il craint que si les hostilités se poursuivent en Amérique, La France et l'Angleterre seront contraints de faire la guerre en Europe.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 78rv, PIÈCE(S) 628  
Paris

1755, août, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Pas de nouvelles d'Amérique. On dit que lorsque les Anglais auront pris les principales places en Amérique ils ne chercheront pas à s'emparer du reste. [DE: 76r-79r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 225r, PIÈCE(S) 734  
Paris

1755, août, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: L'Espagne ne veut s'engager dans la guerre que pour défendre ses possessions en Amérique et en Inde que l'on dit aussi exposées que celles de la France. NM: déchiffré le 1er sept. 1755. [DE: 225r-226r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 85v, PIÈCE(S) 629  
Paris

1755, août, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: La flotte française postée devant Louisbourg interdit l'entrée de ce port. Selon une rumeur non confirmée 4 000 Français auraient tenté de reprendre cette place. [DE: 84r-86r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 235r-236r, PIÈCE(S) 735  
Paris

1755, septembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le peuple français ne veut pas la guerre. Il sera facile de l'éviter si les affaires d'Amérique vont bien pour la France. NM: déchiffré le 15 sept. 1755. [DE: 235r-236v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 129r-130r, PIÈCE(S) 630

Paris

1755, septembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.:

LS., N. à S.d.S.: Les journaux anglais d'Amsterdam et d'Utrecht confirment la victoire des Français sur les Anglais en Amérique [défaite de Braddock à Fort Duquesne, 9 juillet 1755]. De Brest: une flotte française est revenue d'Amérique. ... Le gouverneur de la Caroline [du Sud, J. Glenn] a été fait prisonnier. De Londres: les Anglais auraient maintenant récupéré presque toute l'Acadie. [DE: 128r-130r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 240rv, PIÈCE(S) 736

Paris

1755, septembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S

CH., N. à S.d.S.: De Vienne: Le traité d'Aix-la-Chapelle et la question d'Amérique. ... De Londres: La situation des Anglais en Amérique. NM: déchiffré le 22 sept. 1755.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 144v-145r, PIÈCE(S) 631

Paris

1755, septembre, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: Les Anglais se sont emparés d'autres navires français sous prétexte que ceux-ci pourraient porter des provisions en Amérique. [DE: 143r-145v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 264r-265v, PIÈCE(S) 639

Paris

1755, septembre, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Extrait de la lettre du gouverneur Winterworth [Wentworth] à Thomas Robinson datée de Portsmouth, [New] Hampshire et contenant copie d'une lettre du major général Robinson écrite après la bataille contre Dieskau au lac George le 9 sept. [1755] et adressée aux gouverneurs de plusieurs colonies.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 168v-169r, PIÈCE(S) 632

Fontainebleau

1755, septembre, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On justifie la prise des navires français en invoquant les infractions des Français au traité de paix en Amérique. ...

Nouvelles des Français en Virginie. ... Le gouverneur du Canada [Duquesne] rappelé en France est arrivé sans encombre. [DE: 167r-169r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 248v-249r, PIÈCE(S) 737

Fontainebleau

1755, septembre, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le N. discute l'éventualité d'une guerre. La France enverra d'autres troupes en Amérique mais pas de flotte. NM: déchiffré le 8 oct. 1755. [DE: 248r-249r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 446B (1755-7), fol. 113v, PIÈCE(S) 537

Rome

1755, septembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: L'humeur belliqueuse des Anglais suite aux défaites en Amérique rapportée par le N. a également été commentée par d'autres sources.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 184r-186r, PIÈCE(S) 633

Fontainebleau

1755, septembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Brest: M. de la Motte [Cahideuc] est rentré d'Amérique avec six de ses sept navires. Une frégate est arrivée à Brest de Louisbourg où elle avait été porter des provisions et de l'argent. Sont confirmées les

pertes des Anglais en Amérique le [9] juillet dernier. De Londres: la lettre du 18 [sept. 1755] parle de faits avantageux pour les Français en Amérique. [DE: 184r-186v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 251v, PIÈCE(S) 738

Fontainebleau

1755, septembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Préparatifs de la marine française pour la guerre et le transport de troupes en Amérique. NM: déchiffré le 13 oct. 1755. [DE: 250r-251v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 193v-194r, PIÈCE(S) 634

Fontainebleau

1755, octobre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: L'Angleterre envoie trois régiments en Amérique. De nouveaux faits d'armes se seraient produits au Canada à l'avantage des Français. [DE: 193r-195v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 256rv, PIÈCE(S) 739

Fontainebleau

1755, octobre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Envois prévus de renforts en Amérique durant l'hiver.

Rumeur qu'en Amérique des sauvages auraient battu un corps de 500 Anglais. NM: déchiffré le 24 oct. 1755.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 222rv, PIÈCE(S) 635

Paris

1755, octobre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Brest: Le dernier navire de la flotte de La Motte [Cahideuc] est arrivé d'Amérique. De Londres: les nouvelles de la Virginie sont gardées secrètes. [DE: 221r-223r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 261v, PIÈCE(S) 740

Paris

1755, octobre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Des papiers compromettants pour Londres ont été trouvés sur un général anglais [Braddock] tué en Amérique. NM: déchiffré le 3 nov. 1755. [DE: 261rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 238r, PIÈCE(S) 636

Paris

1755, octobre, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les Anglais ont annoncé ici [Paris] que des faits d'armes à leur avantage sont survenus en Amérique. [DE: 237r-239r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 261rv, PIÈCE(S) 637

Paris

1755, novembre, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Nouvelles des troupes anglaises envoyées en Amérique. Rapports de faits d'armes en Amérique dont un à l'avantage des Anglais et l'autre à l'avantage des Français. [DE: 260r-261v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 280v-281r, PIÈCE(S) 640

Paris

1755, novembre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Nouvelles de victoires françaises en Amérique. ... Un officier arrivé de Québec confirme l'attaque des Anglais au fort Frédéric [Saint-Fréderic] et déclare que les Anglais ont maintenant environ 9 000 hommes de troupe en Amérique. [DE: 279r-281r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 291rv, PIÈCE(S) 641

Paris

1755, novembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Selon la lettre du 17 [nov. 1755] les Anglais ont capturé dans la Baie de Biscaye un navire français qui retournait en Amérique. A Paris: on dit que Dieskau a été blâmé pour sa mauvaise stratégie et qu'il est mort de ses blessures. En P.S. le N. transmet une lettre de l'év. de Québec [Dubreil]. [DE: 290r-291v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 300r, PIÈCE(S) 741  
Paris

1755, novembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Envoi de troupes en Amérique pour protéger le fort Frédéric [Saint-Frédéric] contre les Anglais. NM: déchiffré le 18 déc. 1755. [DE: 300rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 300r, PIÈCE(S) 642  
Paris

1755, décembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les rumeurs de nouvelles victoires des Anglais contre le fort Frédéric et autres forts en Amérique sont sans doute fausses. [DE: 299r-300v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 328rv, PIÈCE(S) 643  
Paris

1755, décembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Commentaires se rapportant à la guerre. On dit que d'autres faits d'armes sont survenus en Amérique mais cette nouvelle est sans fondement. [DE: 326r-328v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 338v, PIÈCE(S) 644  
Paris

1755, décembre, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Une frégate arrivée d'Amérique apporte des précisions sur la bataille du 8 sept. [1755] entre [W.] Johnson et Dieskau. [DE: 338r-339r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 494 (1755), fol. 347v, PIÈCE(S) 645

Paris

1755, décembre, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: A la cour on a fait imprimer un compte rendu complet des événements survenus au Canada durant l'année. [DE: 346r-348r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 318r, PIÈCE(S) 742

Paris

1755, décembre, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: D'Amérique: Est confirmée la nouvelle que les papiers trouvés sur le corps du général anglais [Braddock] contenaient l'ordre de s'emparer de toute l'Amérique et de piller les navires français. NM: déchiffré le 8 jan. 1756. [DE: 318rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 479 (1746-55), fol. 328rv, PIÈCE(S) 567

Paris

[1756]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: ministre de France

DESTINATAIRE: S.d.S.

Lettre du ministre de France à S.d.S.: Le 25 du mois dernier [avril 1756] les Etats généraux des Provinces unies [Hollande] ont fait remettre au comte d'Astry [Estrée], ministre plénipotentiaire du roi [Louis XV] leur déclaration de neutralité sur la question des possessions américaines. [DE: 328r-329v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 83r-88r, PIÈCE(S) 652

Paris

1756, [janvier], [13]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Réponse de Londres à la lettre de Rouillé [21 déc. 1755] au sujet de l'Amérique. Réfute les accusations voulant que l'Angleterre soit l'agresseur en Amérique et démontre comment la France a violé le traité d'Aix-la-Chapelle [18 oct. 1748].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 9 fév. 1756. Les folios 85r et 86r sont collés dos à dos. Il n'y a pas de folios 85v ni 86v.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 6v-7v, PIÈCE(S) 646

Paris

1756, janvier, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Résumé de la lettre que le secrétaire d'Etat Rouillé a envoyé au ministre Fox en Angleterre le 21 déc. [1755] contenant les plaintes de la France concernant les actions des Anglais en Amérique et demandant la restitution des places conquises. [DE: 6r-8r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 326r, PIÈCE(S) 743

Paris

1756, janvier, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On croit que l'ultime tentative de la France pour faire la paix avec l'Angleterre échouera sur la question de l'Amérique. NM: déchiffré le 21 jan. 1756. [DE: 326rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 15r, PIÈCE(S) 647

Paris

1756, janvier, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le N. a fait remettre à l'év. de Québec [Dubreil] la lettre incluse dans le courrier du 24 déc. [1755].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 32r, PIÈCE(S) 648

Paris

1756, janvier, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: La réponse de Londres [à la lettre de Rouillé, 21 déc. 1755] est partie le 14 [jan. 1756]. Il semble que l'Angleterre refusera les demandes de la France sans pour autant vouloir la guerre.

REMARQUES: Note écrite au moment d'envoyer le courrier du 19 jan. 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 33v-34v, PIÈCE(S) 649

Paris

1756, janvier, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: La réponse de Londres [à Rouillé, 21 déc. 1755] n'est pas encore arrivée. A Londres et à Paris on minimise les différends concernant l'Amérique. ... A Paris et ailleurs on dit qu'en Amérique les sauvages se sont

emparés d'une ville dans les colonies anglaises. [DE: 33r-34v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 331r, PIÈCE(S) 744

Paris

1756, janvier, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Maintenant qu'est anéanti le projet des Anglais d'envahir toute l'Amérique selon les instructions trouvées sur le corps de Braddock on dit qu'il ne leur serait pas très difficile d'en venir à une entente avec la France. NM: déchiffré le 4 fév. 1756. [DE: 331r-332r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 60v-61r, PIÈCE(S) 650

Paris

1756, février, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Suite à la réponse de Londres [13 jan. 1756] ordre a été donné d'arrêter tous les bateaux anglais qui se trouvent dans le port et que la flotte française rencontrera. 3 000 hommes doivent s'embarquer pour l'Amérique. [DE: 59r-61v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 79r, PIÈCE(S) 651

Paris

1756, février, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit que les quatre navires qui partiront aujourd'hui de Brest accompagneront les troupes expédiées en Amérique. [DE: 78r-79v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 341r, PIÈCE(S) 745

Paris

1756, février, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Il est question que la Prusse agisse comme médiatrice entre la France et l'Angleterre. La France veut la paix même au prix croit-on de céder quelques possessions en Amérique. NM: déchiffré le 25 fév. 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 93v, PIÈCE(S) 653

Paris

1756, février, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: Deux flottes sont parties d'Angleterre. Un bateau est arrivé d'Amérique portant des dépêches secrètes. [DE: 93r-94v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 352r, PIÈCE(S) 746

Paris

1756, février, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Cette semaine un renfort de 3 000 hommes devrait partir pour l'Amérique. NM: déchiffré le 9 mars 1756. [DE: 352r-353v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 382rv, PIÈCE(S) 747

Paris

1756, mars, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: L'Espagne s'est proposée comme médiateuse entre la France et l'Angleterre. Ici, même si on désire en venir à une entente on fera montre de ne vouloir rien céder en Amérique. [DE: 382r-384v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 214v-215r, PIÈCE(S) 654

Paris

1756, avril, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Brest: Deux régiments s'embarquent aujourd'hui pour renforcer les troupes en Amérique. [DE: 213r-215v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 231r, PIÈCE(S) 655

Paris

1756, avril, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Deux navires sont partis de Brest avec une partie des troupes des deux régiments destinés à l'Amérique. [DE: 229r-231v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 393v-394r, PIÈCE(S) 748

Paris

1756, avril, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: De Vienne: Les pourparlers de paix entre la France et l'Angleterre ralentissent sur la question de l'Amérique. A Paris: rumeurs sur les mouvements de la flotte de l'amiral Hawke. NM: déchiffré le 26 avril 1756. [DE: 393r-394r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 291rv, PIÈCE(S) 657

Paris

1756, avril, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: La Hollande se déclare neutre dans la dispute qui oppose l'Angleterre et la France au sujet de leurs possessions en Amérique. [DE: 291r-292v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 10 mai 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 403r, PIÈCE(S) 749

Paris

1756, avril, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: La cour de France a imprimé un mémoire révélant la mauvaise foi des Anglais qui avaient donné ordre d'envahir tout le Canada français pendant les négociations de paix l'année dernière. NM: déchiffré le 10 mai 1756. [DE: 403rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 293rv, PIÈCE(S) 658

Paris

1756, avril, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: Les Etats généraux hollandais réaffirment leur résolution de demeurer neutre dans le conflit entre l'Angleterre et la Flandre au sujet de leurs possessions en Amérique. [DE: 293r-294r].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 10 mai 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 24r-28v, PIÈCE(S) 660

Paris

1756, mai, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie de l'acte de neutralité signé à Versailles entre l'Autriche et la France dans la dispute entre la France et l'Angleterre au sujet des limites en

Amérique. Suivi d'un traité d'amitié entre l'Autriche et la France: les deux pays se promettent aide et secours en cas d'attaque sauf dans la présente guerre entre la France et l'Angleterre au sujet de l'Amérique.

REMARQUES: Inclus avec courrier du 7 juin 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 659, fol. \*, PIÈCE(S) 1049,

Paris

1756, mai, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie du traité entre la France et les Pays-Bas [Hollande] fait à Versailles.

Les Pays-Bas s'engagent à demeurer neutres dans les différends entre la France et la Grande-Bretagne au sujet de leurs possessions en Amérique.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté et en liasse. Le document cité comprend 8 folios rv, le 8v est en blanc.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 266r, PIÈCE(S) 656

Paris

1756, mai, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les Anglais se sont emparés de deux bâtiments de transport français en route vers l'Amérique dont un transportait 180 hommes de troupe vétérans. [DE: 264r-266r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 407v-408r, PIÈCE(S) 750

Paris

1756, mai, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On prétend que Londres a accédé aux désirs de la France sur la marche à suivre dans les négociations de paix au sujet de l'Amérique. NM: déchiffré le 18 mai 1756. [DE: 407r-408r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 495 (1756), fol. 300r, PIÈCE(S) 659

Paris

1756, mai, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On dit que les Français ont pris le fort Oswego en Virginie [New York]. D'autres lettres racontent seulement que le fort était assiégié par les Français. L'amiral Hawke a pris un autre bateau, celui-ci transportant 133 hommes au Canada. [DE: 298r-300v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 416rv, PIÈCE(S) 751

Paris

1756, mai, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les navires de la compagnie des Indes qui devaient partir pour le Canada il y a plusieurs semaines n'ont pas quitté le port. ... Un mémoire imprimé sur la question de l'Amérique a été mis en circulation. NM: déchiffré le 8 juin 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 37r-38r, PIÈCE(S) 661

Paris

1756, mai, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur décrit la réaction peinée de la Hollande à l'entente entre l'Autriche et la France au sujet de la guerre entre la France et l'Angleterre sur la question de l'Amérique.

REMARQUES: Inclus avec courrier du 7 juin 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 505 (1754-6), fol. 418v, PIÈCE(S) 752

Paris

1756, mai, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Rumeur que l'escadre partie de Brest le mois dernier soit allée reprendre le Cap-Breton. NM: déchiffré le 15 juin 1756. [DE: 417r-418v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 168r-169r, PIÈCE(S) 665

Paris

1756, juin, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Copie de la réponse que le comte d'Astry [Estrée] a remise le 14 juin 1756 aux Etats généraux sur leur résolution du 25 mai se déclarant neutres sur la question des possessions américaines.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 110v, PIÈCE(S) 663

Paris

1756, juin, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur résume les lettres de Londres: les Anglais sont mécontents de la mauvaise tournure qu'ont prise les affaires tant en Europe

qu'en Amérique. [DE: 110r-111v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 28 juin 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 101rv, PIÈCE(S) 662

Paris

1756, juin, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Amérique: Les Français se sont emparés d'un fort anglais qui a pris feu au cours de la bataille tuant 800 Anglais dit-on. [DE: 99r-101v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 160r, PIÈCE(S) 664

Compiègne

1756, juillet, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Un officier arrivé de Québec confirme que les renforts et provisions expédiés en Amérique sont arrivés sans perte aucune. [DE: 158r-160v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 185r, PIÈCE(S) 666

Compiègne

1756, juillet, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les nouvelles d'Amérique sont favorables aux Français. [DE: 184r-186r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 204v-205v, PIÈCE(S) 667

Compiègne

1756, août, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: Au Canada, victoire des Français sur les Anglais. Par ailleurs les Anglais se seraient emparés d'une frégate française. En P.S. confirme le fait d'armes survenu au Canada et que la frégate française a été prise près de Louisbourg. [DE: 204r-205v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 238rv, PIÈCE(S) 670

Paris

1756, août, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: Copie de la représentation faite par le ministre d'Angleterre aux Etats de Hollande au sujet des actes d'hostilité des Français contre l'Angleterre en Amérique depuis la signature du traité d'Aix-la-Chapelle [18 oct. 1748].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 16 août 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 216rv, PIÈCE(S) 668

Compiègne

1756, août, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Jusqu'ici la nouvelle voulant que 3 000 Anglais aient été tués au Canada n'a pas été confirmée. [DE: 215r-216v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 496 (1756), fol. 229r, PIÈCE(S) 669

Compiègne

1756, août, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: Selon la lettre du 8 août [1756] les renforts que les Anglais ont envoyés en Amérique sont bien arrivés. [DE: 228r-229v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 9r, PIÈCE(S) 671

Paris

1756, septembre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Mercredi dernier un régiment de 1 200 volontaires est parti pour l'Amérique. [DE: 6r-9r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 110r, PIÈCE(S) 673

Paris

1756, octobre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur commente la prise des forts Oswego [14 août 1756] et Granville par les Français en Amérique où Shirley et Pepperell ont été faits prisonniers. [DE: 109r-110v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 11 octobre 1756.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 103v-104r, PIÈCE(S) 672

Fontainebleau

1756, octobre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit qu'en Amérique les Français se sont emparés d'Orviedo [fort Oswego] et de deux autres forts. En P.S.: toutes les lettres de Londres confirment la chute d'Orviedo [fort Oswego, 14 août 1756]. [DE: 102r-104r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 117v-118r, PIÈCE(S) 674

Fontainebleau

1756, octobre, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: La prise du fort Oswego n'est pas encore confirmée. [DE: 117r-118v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 141r, PIÈCE(S) 675

Fontainebleau

1756, novembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Amérique: La prise du fort Oswego [14 août 1756] a été confirmée. [DE: 140r-141r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 506 (1756-8), fol. 101v, PIÈCE(S) 753

Fontainebleau

1756, novembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: L'Espagne ne voit pas d'un bon oeil l'avance des Français en Amérique. NM: déchiffré le 24 nov. 1756. [DE: 101r-102r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 207rv, PIÈCE(S) 676

Paris

1756, novembre, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit qu'en Amérique les Anglais se sont emparés des trésors et navires d'un corsaire établi dans une province indépendante. [DE: 206r-207v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 246r, PIÈCE(S) 677

Paris

1756, novembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Amérique: Rien de nouveau dans les lettres du 7 oct.

[1756]. Cependant la rumeur veut que les Français se soient emparés d'autres forts anglais. [DE: 245r-246r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 497 (1756), fol. 301v, PIÈCE(S) 678

Paris

1756, décembre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Amérique: Les lettres du 20 oct. [1756] rapportent quelques petites victoires remportées par les sauvages contre les Anglais en Nouvelle-Ecosse. [DE: 301r-302r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 506 (1756-8), fol. 174v-175r, PIÈCE(S) 754

Paris

1757, mars, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Nouvelles et rumeurs sur l'envoi de troupes françaises et anglaises en Amérique. NM: déchiffré le 11 avril 1757. [DE: 173r-175v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 498 (1757), fol. 262rv, PIÈCE(S) 679

Paris

1757, avril, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On dit que Pitt, n'ayant pu faire accepter son idée de faire la guerre en Amérique seulement, démissionnera certainement de ses fonctions. [DE: 261r-262v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 498 (1757), fol. 286v, PIÈCE(S) 680

Paris

1757, avril, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Une escadre française en route pour le Canada s'est emparée d'un fort anglais sur la côte de la Guinée. [DE: 285r-286v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 498 (1757), fol. 318r, PIÈCE(S) 681

Paris

1757, mai, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit que les neuf navires partis de Brest et les quatre autres qui ont déjà fait voile iront au Canada. [DE: 317r-318v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 52rv, PIÈCE(S) 682

Compiègne

1757, juillet, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Deux navires français se sont emparés de onze navires anglais chargés de morue et autres marchandises. On raconte aussi que les trois escadres françaises envoyées cette année se sont déjà réunies à Louisbourg. [DE: 51r-53r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 69v-70r, PIÈCE(S) 683

Compiègne

1757, août, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Est confirmée la rencontre des trois escadres françaises à Louisbourg. Description des actions de M. de Vaudreuil [Rigaud, F.-P. de], frère du gouverneur de Québec [Rigaud, P. de], au fort William [William Henry; raid de mars 1757] et en Acadie. [DE: 69r-72r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 223v-224r, PIÈCE(S) 685

Paris

1757, octobre, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit que la flotte anglaise a abandonné la côte française dans le but d'aller à la rencontre de la flotte de La Motte [Cahideuc] qui doit bientôt revenir du Cap-Breton. [DE: 223r-224v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 230v-231r, PIÈCE(S) 686

Paris

1757, octobre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: D'Amérique: est confirmée la chute du fort Saint-George [William Henry] aux mains des Français. ... Selon un officier français prisonnier à Londres puis relâché la flotte anglaise ira à la rencontre de celle de La Motte [Cahideuc]. [DE: 230r-232r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 218v, PIÈCE(S) 684

Paris

1757, octobre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: En Amérique les Français ont assailli le fort Saint-Georges [William Henry] et on dit qu'ils l'ont pris. [DE: 217r-220r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 300rv, PIÈCE(S) 689

Paris

1757, novembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur rapporte qu'un désastre serait survenu à l'amiral Holburne en Amérique où les Français se seraient emparés de neuf de ses navires dérivés sur la côte de Louisbourg. [DE: 299r-300v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 21 novembre 1757.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 276v-277r, PIÈCE(S) 687

Paris

1757, novembre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Hollande: Est confirmée la nouvelle que la flotte anglaise qui se trouvait dans les eaux de Louisbourg a subi de lourds dommages lors d'une tempête. [DE: 276r-278v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 293r, PIÈCE(S) 688

Paris

1757, novembre, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le mémoire sur les différends qui opposent Londres et Paris sur la question de l'Amérique a été envoyé à toutes les cours.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 304v, PIÈCE(S) 690

Paris

1757, novembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Brest: Une frégate envoyée par La Motte [Cahideuc] annonce l'arrivée prochaine de sa flotte et apporte de bonnes nouvelles de Louisbourg. [DE: 303r-304v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 499 (1757), fol. 347rv, PIÈCE(S) 691

Paris

1757, décembre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: En réponse à la lettre du S.d.S. du 21 nov. [1757], le N. a envoyé le mémoire sur les différends entre Londres et Paris sur la question de l'Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 30v, PIÈCE(S) 693

Paris

1757, décembre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur rapporte qu'à Londres les Anglais sont mécontents de l'amiral Hawke qui a laissé échapper la flotte française et de Loudoun [Campbell] qui commande en Amérique. [DE: 30r-31r].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 9 jan. 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 28r-29v, PIÈCE(S) 692

Paris

1758, janvier, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: L'ancien év. de Québec [Dosquet] est nommé Grand vicaire avec 3 autres pour s'occuper des affaires du diocèse de Paris pendant l'exil de son archevêque [Beaumont].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 615 (1757-8), fol. 155r, PIÈCE(S) 1028

Rome

1758, janvier, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

LS., S.d.S. à N.: Il a reçu le quatrième tome du mémoire sur les différends entre Paris et Londres sur la question de l'Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 67r, PIÈCE(S) 694

Paris

1758, janvier, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: La France a renvoyé en Angleterre les 250 hommes qu'une escadre française avait sauvés du naufrage l'an dernier en Amérique. [DE: 65r-67v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 85r, PIÈCE(S) 695

Paris

1758, février, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les Anglais font de grands préparatifs sur mer pour aller croire en Amérique ou en Inde. [DE: 82r-85v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 147r-148r, PIÈCE(S) 697

Paris

1758, février, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: Selon les nouvelles de Londres des 7 et 10 fév. [1758] Boscawen aurait eu ordre de partir le plus tôt possible pour Louisbourg à la tête d'une formidable escadre. C'est à cet endroit que les Anglais se proposent d'ouvrir la campagne. [DE: 147r-148v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 27 fév. 1748.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 167v, PIÈCE(S) 698

Paris

1758, février, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye. De Londres: Les vents contraires retiennent l'amiral Boscawen à Portsmouth donnant ainsi aux renforts partis de Brest le temps de se rendre à Louisbourg. [DE: 166r-167v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 6 mars 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 145r, PIÈCE(S) 696

Paris

1758, février, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Français

On a appris que les munitions et provisions expédiées à Louisbourg et au Canada sont bien arrivées. [DE: 143r-146r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 178r, PIÈCE(S) 699

Paris

1758, mars, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye. De Londres: Les lettres particulières assurent que Pitt et les Anglais n'ont aucune intention d'attaquer sur le continent et que tous leurs projets ne concernent que l'Amérique. [DE: 177r-178v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 13 mars 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 506 (1756-8), fol. 393v-394r, PIÈCE(S) 755

Paris

1758, mars, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Discute les intentions de l'Angleterre en France et au Cap-Breton. NM: déchiffré le 11 avril 1758. [DE: 391r-394v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 308r, PIÈCE(S) 701

Paris

1758, avril, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye. De Londres: Pitt se propose toujours de porter de grands coups à la France durant cette campagne tant en Europe qu'en Amérique. [DE: 307r-308v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 500 (1758), fol. 298rv, PIÈCE(S) 700

Paris

1758, avril, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On espère qu'une escadre pourra partir de Brest le 10 mai pour renforcer les troupes en Amérique et dans les colonies de la France. [DE: 297r-299v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 506 (1756-8), fol. 401v-402r, PIÈCE(S) 756

Paris

1758, avril, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On craint que les Anglais ne s'emparent du Cap Breton car les flottes françaises bloquées dans les ports ne peuvent sortir. NM: déchiffré le 2 mai 1758. [DE: 401r-402v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 7r-8r, PIÈCE(S) 758

Paris

1758, mai, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le N. commente le nouveau traité de Londres avec la Prusse. Il est fait mention de l'Amérique. NM: déchiffré le 16 mai 1758. [DE: 6r-8v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 506 (1756-8), fol. 410rv, PIÈCE(S) 757

Paris

1758, mai, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On raconte que des provisions sont arrivées à Louisbourg avec l'aide des Espagnols et des Portugais. NM: déchiffré le 22 mai 1758. [DE: 409r-410v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 11rv, PIÈCE(S) 759

Paris

1758, mai, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On raconte que des provisions sont arrivées à Louisbourg avec l'aide des Espagnols et des Portugais. NM: déchiffré le 22 mai 1758. [DE: 10r-11v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 45v, PIÈCE(S) 702

Paris

1758, mai, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Cinq navires chargés de provisions sont partis de Rochefort à destination de Louisbourg. [DE: 44r-45v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 71v-72r, PIÈCE(S) 703

Paris

1758, juin, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Les provisions envoyées à Louisbourg en avril dernier sont bien arrivées. Confirme que Montcalm s'est emparé d'un autre fort anglais faisant 30 prisonniers. [DE: 70r-72r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 83r-84r, PIÈCE(S) 704

Paris

1758, juin, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le N. commente les intentions des Anglais et mentionne les grosses expéditions qu'ils ont fait en Amérique et à Louisbourg. [DE: 82r-84v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 101r, PIÈCE(S) 705

Paris

1758, juillet, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: On dit qu'à Louisbourg les Anglais ont été repoussés deux fois mais que la troisième fois ils ont réussi à faire un débarquement. [DE: 99r-101v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 107rv, PIÈCE(S) 706

Paris

1758, juillet, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le débarquement des Anglais [à Kennington Cove] près de Louisbourg ne fait plus de doute mais aux dernières nouvelles le port était encore libre et l'on attendait du secours des troupes régulières et des sauvages du Canada. [DE: 106r-107v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 114r, PIÈCE(S) 707

Paris

1758, juillet, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: rumeurs que les troupes débarquées [à Kennington Cove] près de Louisbourg se sont rembarquées. [DE: 113r-114v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 128v, PIÈCE(S) 708

Paris

1758, juillet, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: On dit que les nouvelles d'Amérique sont gardées secrètes et qu'elles concernent le débarquement inutile à Louisbourg. Rumeur sur la défense de Louisbourg. [DE: 127r-128v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 19r, PIÈCE(S) 760

Paris

1758, juillet, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: L'Espagne n'a pas commenté les dernières nouvelles d'Amérique que lui a envoyées la France. NM: déchiffré le 15 août 1758. [DE: 19r-20r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 163r, PIÈCE(S) 709

Paris

1758, août, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Louisbourg: Les nouvelles en date du 1er juillet [1758] concernant les troupes anglaises sont favorables à Louisbourg mais à Paris on continue à s'inquiéter. [DE: 162r-163v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 192rv, PIÈCE(S) 711

Paris

1758, août, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. De Whitehall, relation de la prise de Louisbourg [26 juillet 1758] y compris les articles de la capitulation qu'a signé Drucour [Boschenry], l'inventaire de la garnison et des vaisseaux de guerre. En P.S. une nouvelle arrivée la nuit du 19 août annonce une victoire d'Abercromby contre les Français au Lac Champlain.

REMARQUES: Inclus avec courrier du 28 août 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 27v, PIÈCE(S) 761

Paris

1758, août, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On dit que les nouvelles de Louisbourg de cette semaine ne sont pas trop bonnes. NM: déchiffré le 4 sept. 1758. [DE: 25r-27v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 214v, PIÈCE(S) 713

Paris

1758, août, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur raconte que M. Yorke n'a pas donné de fête pour marquer la conquête de Louisbourg mais a permis à ses domestiques de fêter l'occasion. [DE: 214rv].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 7 sept. 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 190r, PIÈCE(S) 710

Paris

1758, août, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Londres: La prise de Louisbourg [26 juillet 1758] est confirmée. Grande fête à Londres. Le N. discute les conséquences de cette perte pour le Canada et pour le commerce avec Québec. [DE: 190r-191r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 29rv, PIÈCE(S) 762

Paris

1758, août, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Avec la prise de Louisbourg [26 juillet 1758] on parle moins de la paix et à Londres le parti de Pitt triomphe. NM: déchiffré le 11 sept. 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 204v, PIÈCE(S) 712

Paris

1758, septembre, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S: De Londres: La prise du Cap-Breton est confirmée dans les lettres particulières mais on attend encore une confirmation officielle. La gazette de Londres a publié la nouvelle d'une victoire française qui serait survenue au lac George [fort Ticonderoga, 8 juillet 1758]. [DE: 204r-205r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 229v-230r, PIÈCE(S) 715  
Paris  
1758, septembre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Lettre de La Haye: L'auteur rapporte qu'à Londres on critique Abercromby pour son échec [à Ticonderoga, 8 juillet 1758] et que les Anglais sont surpris du peu de résistance des Français à Louisbourg [26 juillet 1758]. [DE: 229r-230v].

REMARQUES: Inclus avec courrier du 11 sept. 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 227v, PIÈCE(S) 714  
Paris

1758, septembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: De Brest: On se prépare à envoyer des renforts de troupes et des provisions au Canada. [DE: 226r-228r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 501 (1758), fol. 239v, PIÈCE(S) 716  
Paris

1758, septembre, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Un compte rendu détaillé d'une victoire des Français sur les Anglais en Amérique sera publié ces jours-ci. De Londres: Confirmation officielle de la prise de Louisbourg survenue le 26 juillet [1758]. [DE: 239r-240v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 502 (1758), fol. 21r-23v, PIÈCE(S) 718  
Paris

1758, septembre, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Rapport circonstancié des préparatifs et du combat à fort Carillon [Ticonderoga] le 8 juillet 1758 où les troupes de Montcalm triomphèrent de celles d'Abercromby.

REMARQUES: Inclus avec courrier du 2 oct. 1758.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 502 (1758), fol. 17r, PIÈCE(S) 717  
Paris

1758, octobre, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le récit de la victoire des Français en Amérique [fort Ticonderoga, 8 juillet 1758] a été imprimé et cette victoire ainsi que celle de Saint-Malo ont été célébrées par des fêtes et un Te Deum solennel chanté à Paris. [DE: 17r-18r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 502 (1758), fol. 78v-79r, PIÈCE(S) 719

Paris

1758, novembre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Confirme que les Anglais se sont emparés d'un fort important pour le commerce près de la rivière Ohio. De Londres: 2 escadres se préparent à partir pour le Canada. De Brest: On dit qu'une escadre est presque prête à partir pour le Canada. [DE: 78r-79r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 502 (1758), fol. 225rv, PIÈCE(S) 720

Paris

1758, décembre, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Selon les nouvelles du Canada apportées par un bateau arrivé le 21 nov. [1758] on ne croit pas que les Anglais attaqueront les colonies pendant l'hiver. [DE: 224r-225v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 94r, PIÈCE(S) 763

Paris

1758, décembre, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Rumeurs sur les mouvements des troupes anglaises, cependant, on croit toujours que leurs entreprises visent la Martinique et le Canada. NM: déchiffré le 10 jan. 1759. [DE: 91r-94v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 503 (1759), fol. 157v, PIÈCE(S) 721

Paris

1759, mars, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: M. Silhouette, qui fut commissaire pour la fixation de limites de l'Ohio et du Saint-Laurent, a été nommé contrôleur général des finances. [DE: 156r-157v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 135rv, PIÈCE(S) 764

Paris

1759, mars, 05

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: La faiblesse de la marine française fait craindre pour le Canada et les autres colonies françaises. NM: déchiffré le 19 mars 1759. [DE: 133r-135v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 504 (1759), fol. 85r, PIÈCE(S) 722

Paris

1759, avril, 12

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

Lettre de Montréal: L'auteur fait allusion à ses dernières lettres du 3 déc. [1758] et dit que le capitaine Lignery [Le Marchand] s'est retiré du fort Duquesne au fort Machault [à Venango sur la rivière Ohio] le 23 nov. [1758]. Il demande de l'aide contre les Anglais qui commencent à envahir le Canada.

**REMARQUES:** Inclus avec courrier du 25 juin 1759.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 167v, PIÈCE(S) 765

Paris

1759, avril, 16

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On dit que les Anglais se sont emparés de deux frégates qui escortaient un convoi en route pour Québec. Cependant le convoi est passé sans encombre. NM: déchiffré le 30 avril 1759. [DE: 165r-167v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 199r, PIÈCE(S) 766

Paris

1759, juin, 11

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Depuis quelques jours on dit que la cour a reçu de mauvaises nouvelles du Canada. NM: déchiffré le 26 juin 1759. [DE: 196r-199v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 218r, PIÈCE(S) 767

Paris

1759, juillet, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On craint de plus en plus de perdre aussi le Canada. NM: déchiffré le 23 juillet 1759. [DE: 216r-219v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 228v-229r, PIÈCE(S) 768

Paris

1759, juillet, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: A la cour on croit que la France perdra le Canada. En Prusse on s'interroge sur les intentions de l'Angleterre après qu'elle aura conquis le Canada. NM: déchiffré le 6 août 1759. [DE: 224r-230v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 276r, PIÈCE(S) 769

Paris

1759, septembre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: De Londres: Confirmation de la perte du Canada. Il ne reste plus à la France que Québec et un autre fort. NM: déchiffré le 1er oct. 1759. [DE: 274r-277v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 507 (1758-9), fol. 280v-281r, PIÈCE(S) 770

Paris

1759, septembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: On croit que tout le Canada est déjà perdu. NM: déchiffré le 8 oct. 1759. [DE: 278r-281v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 513 (1759-60), fol. 20rv, PIÈCE(S) 773

Paris

1759, octobre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le coût de la guerre semble exorbitant surtout en vue des revers subis. La prise de Québec [17 sept. 1759] constitue une perte considérable. MN: déchiffré le 13 nov. 1759. [DE: 18r-20v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 513 (1759-60), fol. 26r-27r, PIÈCE(S) 774

Paris

1759, novembre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le N. prévoit que l'Angleterre, ayant conquis le Canada, pourra s'emparer facilement de la Louisiane mettant ainsi en danger les possessions espagnoles. NM: déchiffré le 19 nov. 1759. [DE: 26r-27v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 513 (1759-60), fol. 203r-204r, PIÈCE(S) 775

Paris

1760, juin, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: A propos des conditions du traité de paix qui devrait bientôt être conclu entre la France et l'Angleterre, on dit qu'en Amérique l'Ohio séparera les territoires respectifs et que l'Angleterre rendra Québec et le Cap-Breton à la France. NM: déchiffré le 6 juillet 1760.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 509 (1760-1), fol. 46r, PIÈCE(S) 771

Paris

1760, octobre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Est confirmée la perte de tout le Canada survenue le 8 sept. [1760]. [DE: 46rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 515 (1761), fol. 261r-262v, PIÈCE(S) 776

Paris

1761, septembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Rupture des négociations pour la paix entre la France et l'Angleterre. Points en litige concernant l'Amérique: la traite des Noirs importante aux colonies américaines et la pêche à la morue très importante pour la France. NM: déchiffré le 13 oct. 1761.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 452 (1761-3), fol. 66r-67r, PIÈCE(S) 538

Rome

1762, janvier, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

**DESTINATAIRE:** N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Le porteur de cette lettre, le marquis Francesco Albergati Bolognese [Albergati Vezza], a servi la France au Canada pendant neuf ans où il a été fait prisonnier au moment de la Conquête. Le roi de France [Louis XV] lui a accordé une pension qu'il désire faire augmenter en proportion de ses besoins. Le S.d.S. demande au N. d'appuyer les démarches du marquis.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 452A (1760-2), fol. 235rv, PIÈCE(S) 539

Rome

1762, janvier, 1er

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** S.d.S.

**DESTINATAIRE:** N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Le passage concernant le marquis Francesco Albergati Bolognese [Albergati Vezza] est le même qu'au no. 538.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 516 (1762), fol. 2r-6v, PIÈCE(S) 777

Paris

1762, janvier, 04

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Compte rendu de l'Assemblée des évêques où furent discutées les constitutions des jésuites. Le card. de Choiseul [Choiseul (Beaupré)] a proposé que les jésuites se soumettent en tout à l'ordinaire. On dit que l'év. de Québec [Dosquet] était de ceux qui ont souscrit à cette opinion. NM: déchiffré le 19 jan. 1762.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 517 (1762-3), fol. 53rv, PIÈCE(S) 778

Paris

1762, août, 23

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Au sujet du traité de paix, il semble certain que la France cédera la Louisiane et le Canada à l'Angleterre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 517 (1762-3), fol. 95r-96r, PIÈCE(S) 779

Paris

1762, octobre, 04

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix. L'Espagne demande entre autres

que lui soit accordé le droit de pêche dans les bancs de Terre-Neuve. NM: déchiffré le 20 oct. 1762. [DE: 94r-96r, 100r].

REMARQUES: Ce document a été relié en désordre. L'ordre correct est: 94rv, 100r, 95rv, 96r.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 510 (1762-3), fol. 149r, PIÈCE(S) 772

Fontainebleau

1762, octobre, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les Anglais ont repris le fort S. Pio [Saint-Jean, T.-N. le 18 sept. 1762] à Terre-Neuve. La garnison a été faite prisonnière mais le chevalier de Ternay [Arsac] a réussi à s'échapper avec quelques navires.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 517 (1762-3), fol. 121rv, PIÈCE(S) 780

Fontainebleau

1762, novembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Maintenant que l'on sait que Minorque sera restitué et le Canada cédé à l'Angleterre, le N. fait pression auprès du comte de Choiseul [Choiseul (Praslin)] en faveur de la religion catholique dans ces endroits.

NM: déchiffré le 23 nov. 1762. [DE: 119r-121v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 517 (1762-3), fol. 126rv, PIÈCE(S) 781

Paris

1762, novembre, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix sont tenues secrètes mais on dit que la France cédera entre autres le Canada à l'Angleterre et que l'Espagne cédera la Floride à l'Angleterre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 453 (1762-5), fol. 61r, PIÈCE(S) 540

Rome

1762, décembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: A propos du traité de paix le S.d.S. demande si on pense à la protection de la religion dans les possessions françaises de l'Amérique cédées à l'Angleterre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 609 (1762), fol. 372rv, PIÈCE(S) 1016

Rome

1762, décembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

S.d.S. à N.: Il discute la question de Minorque et le traité de paix. Il demande au N. si on a pensé à la préservation de la religion catholique dans les possessions françaises d'Amérique cédées à l'Angleterre. [DE: 372rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 453 (1762-5), fol. 65v, PIÈCE(S) 541

Rome

1762, décembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Le pape [Clément XIII] s'inquiète du sort des catholiques dans les parties de l'Amérique conquises par l'Angleterre où, selon les articles 2 et 19 des préliminaires de paix, la religion catholique ne sera protégée qu'en autant que le permettent les lois de la Grande-Bretagne. Le S.d.S. demande au N. de faire pression auprès du duc de Praslin [Choiseul (Praslin)].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 609 (1762), fol. 401rv, PIÈCE(S) 1017

Rome

1762, décembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

S.d.S. à N.: Il a lu les préliminaires de paix et s'inquiète sur le sort des catholiques dans les parties de l'Amérique cédées à l'Angleterre. A cet effet il demande au N. d'intervenir auprès du duc de Praslin [Choiseul (Praslin)].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 453 (1762-5), fol. 66rv, PIÈCE(S) 542

Rome

1763, janvier, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Répond aux lettres des 20 et 27 déc. [1762] du N. Félicite le N. pour ses efforts pour faire insérer un article protégeant la religion dans les états cédés à l'Angleterre. Vue l'extrême importance de la question le pape [Clément XIII] ordonne au N. de continuer à faire pression auprès du duc de Praslin [Choiseul (Praslin)] et du duc de Choiseul [Choiseul (Stainville)] et même du roi [Louis XV].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 517 (1762-3), fol. 187r-188r, PIÈCE(S) 782

Paris

1763, janvier, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Les négociations de paix. Le N. insiste auprès du duc de Choiseul [Choiseul (Stainville)] pour que soient insérées des mesures visant à protéger la religion catholique. Selon le duc la question la plus difficile qui reste à régler est celle des colonies d'Amérique qui resteront à la France.

NM: déchiffré le 31 jan. 1763.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 453 (1762-5), fol. 68v-69r, PIÈCE(S) 543

Rome

1763, janvier, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Il suggère que le N. se serve du prétexte de la présentation du bref sur L'Église d'Allemagne pour parler avec le roi [Louis XV] de la préservation du culte catholique dans les pays cédés à l'Angleterre. Il lui rappelle que le pape [Clément XIII] attache une extrême importance à cette question.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 453 (1762-5), fol. 70r-72r, PIÈCE(S) 544

Rome

1763, février, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Il félicite le N. pour ses efforts en vue de protéger la religion catholique dans les pays d'Amérique cédés à l'Angleterre et lui recommande d'insister encore malgré les résultats peu favorables. Il commente les articles concernant la religion dans le traité d'Utrecht et expose ses craintes.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 610 (1763), fol. 38rv, PIÈCE(S) 1018

Rome

1763, février, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

S.d.S. à N.: Il félicite le N. d'être intervenu auprès du duc de Choiseul [Choiseul (Praslin)] en faveur de la religion catholique et lui recommande de continuer à insister jusqu'à la signature finale du traité afin que soient corrigés les articles concernant la religion dans les pays d'Amérique cédés à l'Angleterre. [DE: 37r-40v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 453 (1762-5), fol. 73v-75r, PIÈCE(S) 545

Rome

1763, février, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Il commente la difficulté du N. à avoir accès au roi de France [Louis XV] et l'amertume du pape [Clément XIII] face à l'inattention de la cour de France aux problèmes qu'il présente. Dans la liste des déceptions figure la question de la religion catholique dans les pays d'Amérique cédés à l'Angleterre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 644 (1759-63), fol. \*, PIÈCE(S) 1045

Rome

1763, juillet, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: N.

LS., PF à N.: Le card. Castelli demande au N. des renseignements sur les colonies françaises cédées [à l'Angleterre] en Amérique et des suggestions pour pourvoir à la bonne marche des missions et y protéger la religion. Il a fait la même demande à Mgr Dosquet, ancien évêque de Québec.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté, en liasse et comprend plusieurs dossiers. Le document cité se trouve dans le dossier "Lett. orig della Curia Romana al nunzio dal 6 aprile 1759 al 27 settembre 1763" et comprend 1 folio rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 644 (1759-62), fol. \*, PIÈCE(S) 1047

Paris

1763, août, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: La Rue

DESTINATAIRE: N.

LS., l'abbé de L'Isle-Dieu [La Rue], vicaire général des colonies françaises à N.: Il explique son silence à propos d'un projet pour les catholiques du Canada visant à faire nommer un vicaire apostolique. L'abbé de La Corne a voulu négocier lui-même cette question à Londres. Il semble qu'il n'ait pas réussi. La Rue demande à voir le N. pour organiser avec lui l'envoi de missionnaires au Canada. Il décrit la situation des religieux au Canada.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté, en liasse et comprend plusieurs dossiers. Le document cité se trouve dans le dossier "Lett. orig. della Curia Romana al nunzio dal 6 aprile 1759 al 27 settembre 1763" et comprend 2 folios rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 644 (1759-63), fol. \*, PIÈCE(S) 1046

Rome

1763, septembre, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: PF

DESTINATAIRE: N.

LS., PF à N.: Le card. Castelli répond à la lettre du 5 [sept. 1763]. Pour donner un système quelconque à la religion au Canada il faut attendre de connaître les intentions de l'Angleterre. Il a déjà écrit à l'év. de Québec [Dosquet, 27 sept. 1763] pour lui demander de le tenir au courant de tout ce qui viendra à sa connaissance. Il demande au N. de se renseigner auprès de l'abbé de La Corne sur l'état de cette affaire à Londres. Il déplore

l'intention de cette cour [Paris] d'exclure les ordres réguliers des colonies d'Amérique pour les remplacer par des prêtres séculiers indépendants.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté, en liasse et comprend plusieurs dossiers. Le document cité se trouve dans le dossier "Lett. orig. della Curia Romana al nunzio dal 6 aprile 1759 al 27 settembre 1763" et comprend 1 folio rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 644 (1759-62), fol. \*, PIÈCE(S) 1048

Paris

1764, janvier, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: La Rue

DESTINATAIRE: N.

LS., l'abbé de L'Isle-Dieu [La Rue] à N.: Il n'a rien à dire de nouveau sur la liberté de religion au Canada. Il résume les demandes faites à l'Angleterre en vue d'obtenir la permission d'envoyer des prêtres et un évêque au Canada. Le chapitre de Québec a élu un évêque [Montgolfier, le 15 sept. 1763]; celui-ci est présentement en France et doit partir lundi pour Londres. La Rue demande au N. de lui faire faire une profession de foi avant son départ afin que rien ne puisse retarder l'envoi de son élection en cour de Rome.

REMARQUES: \*Ce volume est non folioté, en liasse et comprend plusieurs dossiers. Le document cité se trouve dans le dossier "Lett. orig. della Curia Romana al nunzio dal 6 aprile 1759 al 27 settembre 1763" et comprend 2 folios rv.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 519 (1764), fol. 50r, PIÈCE(S) 783

Paris

1764, janvier, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

CH., N. à S.d.S.: Le chapitre de Québec après avoir obtenu de Londres la permission d'élire un évêque a déjà choisi le prêtre Mombareil [Montgolfier, élu le 15 sept. 1763]. NM: déchiffré le 13 fév. 1764.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 456 (1769-74), fol. 30v-31r, PIÈCE(S) 546  
Rome

1769, novembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de LS.], S.d.S. à N.: Le prêtre Varin de la Mare du diocèse du Canada a demandé au N. la permission de dire la messe avec la calotte ou la barette pour raisons de santé. Le S.d.S. s'en remet au bon jugement du N. et le charge de trancher la question.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 456A (1769-71), fol. 67r, PIÈCE(S) 547

Rome

1769, novembre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de LS., voir aussi no. 546], S.d.S. à N.: Le prêtre Varin de la Mare du diocèse du Canada a demandé au N. la permission de dire la messe avec la calotte ou la barette pour raisons de santé. Le S.d.S. s'en remet au bon jugement du N. et le charge de trancher la question.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 528 (1773-4), fol. 16rv, PIÈCE(S) 784

Paris

1772, octobre, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Lettre du nouveau coadjuteur de Québec [Mariauchau d'Esgly] datée de l'île d'Orléans, Canada. Il envoie son serment d'office au pape Clément XIV par l'intermédiaire du N. NM: le serment a été envoyé à PF le 9 fév. 1773.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 562 (1775), fol. 198v, PIÈCE(S) 913

Paris

1775, juillet, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Jusqu'à présent la guerre en Amérique a été plus favorable aux colonies qu'à la puissance britannique. [DE: 196r-199r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 562 (1775), fol. 493r, PIÈCE(S) 914

Paris

1775, décembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. dit qu'il a communiqué au S.d.S. toutes les nouvelles de Londres depuis l'emprisonnement du négociant américain Sayre et qu'il continuera d'agir en ce sens. [DE: 493r-494r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 563 (1776), fol. 200v-201r, PIÈCE(S) 915

Paris

1776, mars, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France: de Londres, 3 mars 1776, des lettres d'Allemagne font état de la désertion de mercenaires allemands dans l'armée britannique en Amérique. Le général Lee fait prêter serment aux habitants du Rhode Island. Détails sur la levée du siège de Québec [31 déc. 1776]. Nouvelles de Boston. [DE: 200r-201v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 563 (1776), fol. 258r, PIÈCE(S) 916

Paris

1776, avril, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On dit que les Anglais auraient perdu un autre vaisseau avec une partie des troupes de mercenaires allemands engagés contre les colonies américaines. [DE: 257r-258r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 563 (1776), fol. 276r, PIÈCE(S) 917

Paris

1776, mai, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les Anglais ont abandonné Boston et envoyé toutes leurs troupes à Halifax. [DE: 275r-276r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 550 (1776), fol. 140r-141r, PIÈCE(S) 785

Paris

1776, juillet, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

LS., N. à S.d.S.: Le N. intercède pour la réadmission au sein de l'Église catholique du comte Giovanni David Paravicini lequel, comme preuve de sa sincérité, a refusé un poste honorifique et bien rémunéré dans l'armée anglaise contre les colonies américaines pour ne pas servir une puissance protestante.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 292rv, PIÈCE(S) 918

Paris

1776, septembre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Selon un vaisseau américain au port de Nantes les forces anglaises auraient

subi de gros dommages vers la mi-août lors d'une attaque contre les forces coloniales.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 550 (1776), fol. 203r, PIÈCE(S) 786

Paris

1776, octobre, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Pas de nouvelles sûres de l'Angleterre concernant l'expédition armée contre les colonies américaines. [DE: 202r-203r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 324v, PIÈCE(S) 919

Fontainebleau

1776, octobre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On attend cette semaine des nouvelles des opérations des forces anglaises en Amérique. Beaucoup de fausses nouvelles sont répandues à ce sujet dont celles de Nantes. [DE: 323r-324v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 334r, PIÈCE(S) 920

Fontainebleau

1776, octobre, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

L'ambassadeur d'Angleterre à Paris [Murray] a reçu copie d'une lettre de Howe [R. et W. Howe] écrite à Lord Germain [Sackville] à Londres du camp de Newtown le 3 sept. 1776 donnant un compte rendu des avantages acquis contre les forces américaines. [DE: 334r-335r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 361rv, PIÈCE(S) 921

Fontainebleau

1776, novembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 8 nov. 1776 que les Américains ont abandonné New York en y mettant le feu. [DE: 361r-362r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 375r, PIÈCE(S) 922

Paris

1776, novembre, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 15 et 18 nov. [1776] la nouvelle de la prise de New York [15 sept. 1776] par l'armée anglaise de [W.] Howe. [DE: 375rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 397rv, PIÈCE(S) 923

Paris

1776, décembre, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les Anglais commandés par Carleton ont remportée la victoire lors d'un conflit naval contre les Américains au lac Champlain au Canada [bataille de l'île de Valcour, 11 oct. 1776]. Par la suite les Anglais se sont emparés du fort Corona [Crown Point] et marchaient vers Ticonderoga.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564 (1776), fol. 400r, PIÈCE(S) 924

Paris

1776, décembre, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 6 de ce mois le compte rendu du combat naval au lac Champlain, Canada [11 oct. 1776]. Selon la rumeur il y aurait en un combat près de Kingsbridge, New York, entre les Anglais et les Américains au désavantage de ces derniers.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 564, fol. 419rv, PIÈCE(S) 925

Paris

1776, décembre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Il n'y a pas eu d'autres nouvelles des forces anglaises en Amérique. Franklin est arrivé à Nantes et on l'attend sous peu à Paris. [419rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 67rv, PIÈCE(S) 927

Paris

1777, janvier, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de Cologne. De Londres, 17 jan. 1777: [R.] Howe se prépare à s'emparer de Philadelphie. Autres nouvelles à propos de la guerre de Nouvelle-Ecosse, Halifax, Québec, Carolines, Virginie, Georgia et Floride. A Paris Franklin aurait proposé à Lord Stormont [Murray] des ouvertures de conciliation avec les colonies. [DE: 65r-67v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 44rv, PIÈCE(S) 926

Paris

1777, janvier, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: S.d.S.

N. à S.d.S.: Il lui fait parvenir un exemplaire imprimé de la déclaration d'indépendance des colonies américaines.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 462AII (1774-85), fol. 92v-93r, PIÈCE(S) 549

Rome

1777, février, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de LS.], S.d.S. à N.: Le S.d.S. n'a pas eu d'autres nouvelles des colonies américaines depuis qu'il a reçu le courrier du N. du 20 du mois dernier [jan. 1777].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 89v, PIÈCE(S) 928

Paris

1777, mars, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Lord Stormont [Murray] a reçu de Londres la confirmation de la capture du général Lee. Le N. dit que l'absence de Lee fera beaucoup de torts aux insurgés américains. [DE: 89rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 131r, PIÈCE(S) 929

Paris

1777, avril, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette est parti pour l'Amérique avec dix officiers français se joindre à l'armée coloniale. [Cette nouvelle apparaît à la fin d'une liste résumant les nouvelles du 7 avril]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 142v, PIÈCE(S) 930

Paris

1777, avril, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette s'est marié à Londres où il a passé un mois avant de se rendre à Bordeaux d'où il est parti pour l'Amérique se joindre aux insurgés américains. [DE: 142rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 144r, PIÈCE(S) 931

Paris

1777, avril, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette arrêté à San Sebastian en Espagne sera conduit à Toulon. [Cette nouvelle apparaît à la fin d'une liste résumant les nouvelles du 14 avril].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 153rv, PIÈCE(S) 932

Paris

1777, avril, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Compte rendu de l'arrestation de La Fayette. De Toulon il sera envoyé en

Sicile comme observateur puis en Italie. [DE: 153r-154v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 565 (1777), fol. 218rv, PIÈCE(S) 933

Paris

1777, mai, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette ayant échappé à la surveillance de ses gardiens s'est rendu à San Sebastian d'où il a fait voile pour l'Amérique avec ses officiers. [DE: 216r-218v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 566 (1777), fol. 111r-115r, PIÈCE(S) 934

Paris

1777, août, 15 et 18

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France, 18 août 1777. De Londres, 8 août 1777: nouvelles d'Amérique sur la guerre; nouvelles de Carleton à Québec et de Burgoyne au lac Champlain. Gazette de France, 15 août 1777. De Londres, 5 août: l'auteur se plaint de ce que les nouvelles qui arrivent des colonies américaines et du Canada sont obscures et contradictoires. [DE: 111r-115v].

REMARQUES: Ces gazettes sont reliées en désordre. Celle du 15 août se trouve à l'intérieur de celle du 18 août.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 566 (1777), fol. 276v, PIÈCE(S) 935

Fontainebleau

1777, novembre, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Lord Stormont [Murray] a appris de la cour de Londres la défaite de Washington par les troupes de [W. Howe] survenue le 11 sept. [1777, bataille de Brandywine]. [DE: 276r-277v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 566 (1777), fol. 283v, PIÈCE(S) 936

Paris

1777, novembre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

En date du 11 de ce mois la cour de Londres était toujours sans nouvelles des opérations des deux frères [R. et W.] Howe en Amérique. [DE: 283rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 566 (1777), fol. 292v, PIÈCE(S) 937

Paris

1777, novembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

A Londres on est sans nouvelles de la guerre en Amérique. On dit que c'est la raison pour laquelle le roi d'Angleterre [George III] a fait retarder l'ouverture du Parlement. [DE: 292rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 566 (1777), fol. 318rv, PIÈCE(S) 938

Paris

1777, décembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

D'un bateau parti de Boston le 1er nov. [1777] et arrivé à Nantes le 1er déc. [1777] Franklin a appris la capture de Burgoyne avec toute son armée [Saratoga, 17 oct. 1777]. Vendredi, Lord Stormont [Murray] a appris que [R.] Howe avait pris Philadelphie le 26 sept. [1777] et que Washington s'était retiré à Lancaster. [DE: 318r-319r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 566 (1777), fol. 341v, PIÈCE(S) 939

Paris

1777, décembre, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les seules nouvelles qu'on a présentement de la guerre en Amérique viennent de la Gazette de France car aucune nouvelle n'est sortie de la cour de Londres. [DE: 339r-341v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 13r, PIÈCE(S) 940

Paris

1778, janvier, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De part et d'autre on est sans nouvelle d'Amérique et celles que l'on répand sont incertaines. [Cette nouvelle apparait à la suite d'une liste résumant les nouvelles du 12 jan. 1778.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 18v-19r, PIÈCE(S) 941

Paris

1778, janvier, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les nouvelles d'Amérique sont incertaines. A Londres on n'a rien reçu de [R. et W.] Howe depuis le 25 oct. [1777]. Franklin garde le silence sur les nouvelles de Nantes et d'Angleterre démontrant ainsi l'incertitude de ce qui se raconte. [DE: 18r-19r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 29v-30r, PIÈCE(S) 942

Paris

1778, janvier, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 9 jan. 1778: résume les lettres de [W.] Howe du 23 nov. [1777] de la rivière Delaware et de [R.] Howe du 29 nov. [1777] donnant des détails sur leurs activités à Mud-Island; le transport de Burgoyne et de son armée en Europe et autres nouvelles de la guerre. [DE: 29r-30v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 45v-46r, PIÈCE(S) 943

Paris

1778, janvier, 30

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

PM. Gazette de France. De Londres, 18 jan. 1778: commentaires sur le retour de [W.] Howe à Philadelphie qu'il avait quittée le 5 [?] et sur les mesures prises à Londres pour subjuger l'Amérique. [DE: 45r-46v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 47v-48r, PIÈCE(S) 944

Paris

1778, février, 02

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

PM. Gazette de France. De Londres, 20 jan. 1778: extrait de la gazette de la cour du 18 jan. 1778: lettre de William Howe à lord George Germain [Sackville] datée de Philadelphie le 13 déc. 1777 décrivant les mouvements des troupes anglaises et américaines et son retour à Philadelphie le 8 [déc. 1777]. [DE: 47r-48v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 61r, PIÈCE(S) 945

Paris

1778, février, 16

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Bref commentaire sur le silence des Anglais par rapport à leur situation en Amérique. [Ce commentaire apparaît à la fin du second paragraphe d'une liste résumant les nouvelles du 16 fév. 1778].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 68r-69r, PIÈCE(S) 946

Paris

1778, février, 16

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Commentaires sur la situation de l'Angleterre en Amérique et de l'accession des Américains à l'indépendance.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 121r, PIÈCE(S) 947

Paris

1778, mars, 16

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Rumeur d'un traité entre la cour de Versailles et les Américains. [Cette nouvelle apparaît dans une liste résumant les nouvelles du 16 mars 1778]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 132r, PIÈCE(S) 948

Paris

1778, mars, 16

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Rumeurs d'un traité entre le roi de France [Louis XVI] et les colonies unies d'Amérique. [DE: 132rv]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 151v-153r, PIÈCE(S) 949

Paris

1778, mars, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Suite à la signature du traité de commerce entre la France et les Etats-Unis [6 fév. 1778]. Lord Stormont [Murray] et le marquis [E.-M.-L.] de Noailles ont reçu ordre de regagner leurs pays respectifs. ... Le 19 [mars] M. de la Motte-Picquet qui a escorté des navires français et américains jusqu'aux Açores est rentré à Brest. Vendredi matin, Franklin, Deane et Arthur Lee furent présentés au roi [Louis XVI].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 461A (1775-9), fol. 261v, PIÈCE(S) 548

Rome

1778, avril, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Registre [de CH.], S.d.S. à N.: Le S. a appris par les lettres de France et d'ailleurs qu'un traité avait été conclu entre la France et les colonies unies d'Amérique. [DE: 261rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 173rv, PIÈCE(S) 950

Paris

1778, avril, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Des navires américains chargés de marchandises sont venus à la foire de Bordeaux en mars. ... M. Gérard, ambassadeur de France aux Etats-Unis, et [J.] Adams sont attendus à Paris. [DE: 172r-173v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 188r, PIÈCE(S) 951

Paris

1778, avril, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Départ de la flotte de Toulon. Arrivée de [J.] Adams; il fait l'éloge de La Fayette. [Ces nouvelles apparaissent au second paragraphe d'une liste résumant les nouvelles du 20 avril 1778.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 189r-190r, PIÈCE(S) 952

Paris

1778, avril, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La flotte du comte d'Estaing a quitté Toulon pour les colonies françaises ou le Delaware le 13 [avril 1778]. ... Arrivée à Paris de [J.] Adams. Il raconte les exploits de La Fayette en Amérique. La Fayette devait tenter de s'emparer du Canada avec le général Gates. [DE: 189r-190v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 303r, PIÈCE(S) 953

Paris

1778, mai, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La frégate envoyée en Amérique avec le traité de commerce est de retour.

[Cette nouvelle apparait dans une liste résumant les nouvelles du 25 mai 1778.]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 304r, PIÈCE(S) 954

Paris

1778, mai, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La frégate allée en Amérique faire ratifier le traité de commerce a fait le voyage en 65 jours. Elle rapporte aussi les lettres confirmant Franklin dans ses fonctions de ministre plénipotentiaire des Etats-Unis en France. [DE: 304rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 567 (1778), fol. 320v-321r, PIÈCE(S) 955

Paris

1778, juin, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: on attend le retour de [W.] Howe en Angleterre. [H.] Clinton le remplace au commandement des troupes anglaises à Philadelphie. [DE: 320r-322v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 16rv, PIÈCE(S) 956

Paris

1778, juillet, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On dit qu'une lettre est arrivée de Boston avec la nouvelle que les Anglais ont évacué Philadelphie et que le comte d'Estaing allait arriver sous peu à Boston. [DE: 15r-16v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 26v, PIÈCE(S) 957

Paris

1778, juillet, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La population a fait mauvais accueil à [W.] Howe lors de son arrivée à Londres. Est confirmée l'évacuation de Philadelphie par les Anglais. [DE: 26r-27v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 68rv, PIÈCE(S) 958

Paris

1778, juillet, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Compte rendu de la capture du bateau anglais, le Sloop, par une frégate française. On dit que la plupart des marins à son bord venaient de Boston. [DE: 67r-68v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 551 (1777-8), fol. 289v, PIÈCE(S) 787

Paris

1778, août, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On soutient que le ministre a reçu confirmation de l'arrivée de la flotte du comte d'Estaing à Boston. [DE: 288r-290r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 93v-94v, PIÈCE(S) 959

Paris

1778, août, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 5 août 1778: ouvertures de l'Angleterre aux Etats-Unis en vue de rétablir la paix; réponse négative du Congrès par la voix de H. Laurens le 17 juin 1778. Autres nouvelles d'Amérique. ...

Déclaration du roi [Louis XVI] concernant la réciprocité entre la France et les Etats-Unis. [DE: 93r-94v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 110rv, PIÈCE(S) 960

Paris

1778, août, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans le Corriere dell'Europa du 25 [août 1778] une lettre de [R.] Howe annonçant l'arrivée de 15 voiliers à la rivière Delaware. On dit que la flotte du comte d'Estaing est arrivée en Amérique [arrivée le 8 juillet 1778 à Delaware Capes]. [DE: 109r-110v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 126v-127r, PIÈCE(S) 961

Paris

1778, septembre, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans le Corriere dell'Europa et la Gazette de France un compte rendu de victoire de Washington le 28 juin [1778 à Monmouth] contre [H.] Clinton. Le comte d'Estaing tient [R.] Howe bloqué devant New York. [DE: 126r-130r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 147rv, PIÈCE(S) 962

Paris

1778, septembre, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Français

De Londres: copie d'une lettre envoyée au N. disant qu'en Angleterre on est mécontent du gouverneur Johnson [G. Johnstone] à cause de la lettre qu'il a écrite au président du Congrès [H. Laurens] et que [R.] Howe, bloqué par d'Estaing, ne peut avoir la supériorité en Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 551 (1777-8), fol. 311v-312r, PIÈCE(S) 788

Paris

1778, septembre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: Le comte d'Estaing est arrivé en Amérique. Le comte d'Estaing et Washington tiennent la flotte de [R.] Howe bloquée à New York. [DE: 311r-312v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 152r-153v, PIÈCE(S) 963

Paris

1778, septembre, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Dans ses négociations avec l'Angleterre la France demande entre autres qu'on ne nuise pas à son commerce avec les Américains. ... De Bordeaux: deux navires arrivés de Boston apportent des nouvelles de la guerre et du comte d'Estaing: victoire contre [R.] Howe sur la Delaware; chute éminente de New York; position précaire de [J.] Byron. Rumeurs que l'Angleterre prépare d'autres expéditions contre les colonies américaines. [DE: 151r-154v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 160r, PIÈCE(S) 964

Paris

1778, septembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France des 25 et 28 sept. [1778] les nouvelles d'Amérique sur l'arrivée du comte d'Estaing et les mouvements des troupes en Amérique. [DE: 159r-160v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 171v, PIÈCE(S) 965

Paris

1778, octobre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Ce matin Franklin a confirmé l'arrivée du comte d'Estaing au Rhode Island. Il devait entreprendre le siège de cette place avec le général Sullivan le 10 août 1778. [DE: 171rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 193rv, PIÈCE(S) 966

Paris

1778, octobre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De divers ports: nouvelle que le général Sullivan et le comte d'Estaing se sont emparés du Rhode Island mais Franklin n'a pas encore reçu confirmation de cette nouvelle.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 208rv, PIÈCE(S) 967

Paris

1778, octobre, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les nouvelles d'Amérique sont trop vagues pour mériter la moindre attention.  
[DE: 207r-208v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 551 (1777-8), fol. 339r, PIÈCE(S) 789

Paris

1778, octobre, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: Nouvelles du comte d'Estaing aux Etats-Unis. L'entreprise au Rhode Island a été abandonnée; la flotte du comte d'Estaing a subi des dommages et dû se retirer à Boston. [DE: 339r-340v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 227v-228r, PIÈCE(S) 969

Paris

1778, octobre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 17 oct. 1778: une lettre de l'amiral Byron en date du 27 sept. [1778] arrivée d'Halifax le 13 oct. [1778] confirme que le 18 août [1778] le comte d'Estaing se trouvait entre Sandy-Hook et Rhode Island. [DE: 227r-229v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 225v, PIÈCE(S) 968

Paris

1778, novembre, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On dit que deux divisions de vaisseaux de guerre partis de Brest vont au secours du comte d'Estaing qui se trouverait à Boston. ... De Londres, 27 oct. 1778: [R.] Howe ayant reçu ordre de passer le commandement de sa flotte à l'amiral Byron est rentré en Angleterre ainsi que Johnston [G. Johnstone], commissaire pacificateur. [DE: 225r-226v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 237v-238r, PIÈCE(S) 971

Paris

1778, novembre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 27 oct. 1778: les nouvelles d'Amérique envoyées de New York le 12 sept. [1778] n'ont pas encore été rendues publiques mais on rapporte plusieurs rumeurs sur la guerre tirées des journaux américains. De Lorient, 30 oct. 1778: compte rendu de la prise des îles Saint-Pierre et Miquelon. [DE: 237r-238v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 235r-236r, PIÈCE(S) 970

Paris

1778, novembre, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Lorient: mardi, est parvenue la nouvelle que les Anglais ont pris les îles Saint-Pierre et Miquelon le 14 sept. [1778]. ... Pas de nouvelles du comte d'Estaing mais la rumeur veut qu'il soit de nouveau sorti du port de Boston. [DE: 235r-236v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 249rv, PIÈCE(S) 973

Paris

1778, novembre, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 1er nov. 1778. Résumé de deux lettres du général Sullivan en date du 30 et 31 août [1778] à Washington donnant les détails de l'attaque du Rhode Island. [DE: 248r-250v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 246rv, PIÈCE(S) 972

Paris

1778, novembre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France des 13 et 16 nov. [1778] la nouvelle de l'échec des Américains dans leur tentative de s'emparer du Rhode Island. [DE: 246r-247r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 251v-252r, PIÈCE(S) 974

Paris

1778, novembre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 3 nov. 1778: la situation dans les Caraïbes, mention des îles Saint-Pierre et Miquelon et évaluation des forces anglaises en Amérique: 36 000 hommes y compris les garnisons d'Halifax et de Québec. [DE: 251r-253v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 288rv, PIÈCE(S) 976

Paris

1778, novembre, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: George III

Copie du discours de sa Majesté britannique [George III] aux membres des deux Chambres assemblées. La France est blâmée pour son appui à la révolte en Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 551 (1777-8), fol. 359v, PIÈCE(S) 791

Paris

1778, novembre, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM: Gazette de France. De Londres, 17 nov. 1778: nouvelles des mouvements de

[H.] Clinton et Washington à New York et en Pennsylvanie. [DE: 359r-361v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 551 (1777-8), fol. 357v-358v, PIÈCE(S) 790  
Paris

1778, novembre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 17 nov. [1778] les nouvelles de Londres qui concernent l'Amérique. ... De Brest: On se prépare à envoyer six navires pour renforcer les troupes du comte d'Estaing qu'on dit être sorti de Boston.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 286v-287r, PIÈCE(S) 975

Paris

1778, décembre, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Des lettres du comte d'Estaing envoyées de Boston sur un navire américain le 26 octobre [1778] disent que sa flotte était en excellente condition. Un autre navire parti de Boston le 4 nov. [1778] confirme cette nouvelle et dit que par contre la flotte de Byron était en mauvais état. [DE: 286r-287v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 310r-311r, PIÈCE(S) 978

Paris

1778, décembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 28 nov. 1778: discours du roi [George III] du 26 nov. [1778] au Parlement condamnant l'aide de la France aux Américains. Il termine en disant qu'il n'y a plus rien à espérer des négociations avec l'Amérique et qu'il a l'intention de poursuivre la guerre en Amérique. [DE: 310r-311v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 312r-313r, PIÈCE(S) 979

Paris

1778, décembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 29 nov. 1778: commentaires sur le discours du roi [George III, 26 nov. 1778] au sujet de l'aide de la France à l'Amérique et compte rendu des débats qui suivirent. [DE: 312r-313v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 306v-307r, PIÈCE(S) 977

Paris

1778, décembre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. dit que les nouvelles se rapportant aux visées de l'Angleterre contre la France et les Etats-Unis sont rapportées dans la gazette. Il confirme la

nouvelle que le comte d'Estaing est en mer et selon la rumeur il ferait voile vers Saint-Domingue, les îles orientales ou Terre-Neuve. [DE: 306r-307v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 321v-322r, PIÈCE(S) 980  
Paris

1778, décembre, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

A Paris on dit qu'un combat a eu lieu entre le comte d'Estaing et l'amiral Byron, que ce dernier est mort et sa flotte très endommagée. La seule nouvelle confirmée est que le comte d'Estaing est parti de Boston le 5 nov. [1777].  
[DE: 320r-322v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 568 (1778), fol. 331v, PIÈCE(S) 981

Paris

1778, décembre, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le combat entre le comte d'Estaing et l'amiral Byron n'a pas été confirmé. La destination de la flotte du comte d'Estaing demeure inconnue. [DE: 330r-331v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 80r-83r, PIÈCE(S) 987

Paris

1779

LANGUE DU DOCUMENT: Français

Discours de M. de Bertignières sur la révision des lois contre les protestants fondée en partie sur l'idée qu'une fois l'Amérique du nord pacifiée ils y émigreront en grand nombre si on continue de les persécuter en France.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 22v-23r, PIÈCE(S) 983

Paris

1779, janvier, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 23 déc. 1778: commentaire sur la situation en Amérique et détails du budget et des troupes prévus pour la guerre pour l'année 1779. [DE: 22r-23v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 24rv, PIÈCE(S) 984

Paris

1779, janvier, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 25 déc. 1778: 2 commissaires revenus à Londres le 22 déc. [1778] ont confirmé les événements peu favorables pour l'Angleterre survenus en Amérique au cours de l'automne. [DE: 24r-25v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 16rv, PIÈCE(S) 982

Paris

1779, janvier, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Une tempête sur la Tamise durant la nuit du 31 déc. a grandement endommagé un convoi de 40 navires anglais en route pour l'Amérique septentrionale. [DE: 16r-17r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 29r, PIÈCE(S) 826

Paris

1780, janvier, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le corsaire Paul Jones a pris un navire anglais près de Dunkerque. [DE: 28r-29v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 71v-72v, PIÈCE(S) 985

Paris

1779, février, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette est de retour à Paris; il apporte la lettre du Congrès américain confirmant Franklin dans ses fonctions; il est récompensé par les Etats-Unis; le roi [Louis XVI] l'envoie en exil à Saint-Germain-en-Laye. [DE: 71r-72v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 102v-103r, PIÈCE(S) 989

Paris

1779, février, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, le 14 fév. 1779: annonce du départ des troupes anglaises pour New York et Québec le 14 [fév. 1779] et autres nouvelles de la guerre en Amérique. [DE: 102r-105r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 78rv, PIÈCE(S) 986

Paris

1779, février, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. transmet une copie du discours de M. de Bertignières en faveur de la révision des lois contre les protestants.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 85r, PIÈCE(S) 988

Paris

1779, février, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Ce matin se termine l'exil de La Fayette à Saint-Germain-en-Laye. [DE: 84r-85r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 151r-152r, PIÈCE(S) 990

Paris

1779, mars, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Mardi de la semaine dernière [23 mars 1779] le roi [Louis XVI] a reçu Franklin en audience particulière. ... Le vicomte de [L.-M] Noailles s'embarque comme volontaire avec les régiments en partance pour l'Amérique ou les îles françaises.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 46v, PIÈCE(S) 792

Paris

1779, avril, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On dit que les Anglais ont abandonné New York, que les Américains y sont entrés et qu'il y a peu d'espoir pour les Anglais en Georgia. [DE: 46r-47r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 67v, PIÈCE(S) 793

Paris

1779, mai, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On croit que La Fayette retournera en Amérique. [DE: 67r-68r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 219rv, PIÈCE(S) 991

Paris

1779, mai, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La flotte de l'amiral Arbuthnot est retenue à l'île de Jersey et n'atteindra pas New York avant la mi-août favorisant ainsi les Américains. [DE: 218r-219v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 106v, PIÈCE(S) 794

Paris

1779, juin, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les nouvelles de l'Amérique et de la flotte du comte d'Estaing sont défavorables à l'Angleterre. La flotte commandée par Arbuthnot, encore à Torbay, et le convoi de 300 navires arriveront bien tard en Amérique pour la campagne de cette année. [DE: 105r-106v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 110r-111r, PIÈCE(S) 795

Paris

1779, juin, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette est sur la liste des maréchaux de camp du corps expéditionnaire en Normandie et en Bretagne. ... Une lettre envoyée le 21 mai du sud-ouest du cap Finisterre dit avoir vu le jour précédent un corsaire américain couler un corsaire anglais. [DE: 110r-111v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 251r-257v, PIÈCE(S) 992

Paris

1779, [juillet]

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Exposé des motifs de la conduite du roi relativement à l'Angleterre, publié par l'imprimerie royale. Le roi de France [Louis XVI] justifie la participation de son pays à la guerre des colonies américaines.

REMARQUES: Inclus avec courrier du 12 juillet 1779.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 131r, PIÈCE(S) 796

Paris

1779, juillet, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: une partie de la flotte que l'amiral Byron envoyait au secours de [H.] Clinton a péri lors d'une tempête. Par une lettre datée de Salem, 9 mai [1779], et arrivée le 2 juin [1779] Franklin a appris que les Américains se sont emparés de huit navires qui allaient de New York en Georgia. [DE: 131r-133v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 147v, PIÈCE(S) 797

Paris

1779, juillet, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Franklin a appris que l'amiral Hopkin, commandant de quatre frégates américaines a battu trois frégates anglaises et s'est emparé de quatre navires sortis de Pensacola. [DE: 146r-147v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 153r, PIÈCE(S) 798

Paris

1779, juillet, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Du Havre: on écrit que La Fayette est un des officiers de l'état-major de l'armée et que son aide de camp en Amérique, Tousard, a le même grade auprès du comte de Vaux [Jourda]. [DE: 152r-153v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 189v-190v, PIÈCE(S) 800

Paris

1779, août, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 3 août 1779: nouvelles diverses d'Amérique; la Grande-Bretagne se propose de faire des ouvertures à l'Amérique selon une lettre de H. Clinton. ... A Saint-Jean, Terre-Neuve, un incendie a causé de grands dommages aux édifices du port. [DE: 189r-194v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 188rv, PIÈCE(S) 799

Paris

1779, août, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le chevalier W. Erskine et le général Jones sont arrivés de New York en Angleterre avec la nouvelle de la défaite de [A.] Prévost devant Charleston et la victoire du général américain Lincoln.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 203r, PIÈCE(S) 801

Paris

1779, août, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 13 août 1779: Nouvelles de l'entreprise manquée de [A.] Prévost; victoires de Washington et Gates sur la rivière Hudson, de Lincoln en Caroline et de Clark en Illinois [Fort Sackville, 25 fév. 1779] contre l'Anglais Hamilton. [DE: 202r-203v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 215v-217r, PIÈCE(S) 802

Paris

1779, septembre, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La frégate allée conduire La Luzerne à Boston était de retour à Brest samedi dernier [11 sept. 1779] avec les nouvelles que les Américains ont capturé un corps expéditionnaire anglais qui allait défendre un fort situé sur la rivière Hudson et important pour la communication avec le Canada. ... De Londres: On dit que les Espagnols ont pris la Floride aux Anglais.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 234r, PIÈCE(S) 804

Paris

1779, septembre, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Philadelphie, 19 juillet 1779: dans la nuit du 15 au 16 [juillet 1779] le général Wayne a pris le fort Stony Point aux Anglais défendu par le colonel Johnston [H. Johnston]. [DE: 233r-234v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 230r, PIÈCE(S) 803

Paris

1779, septembre, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 7 sept. [1779] le récit daté de Philadelphie, 17 juillet 1779, de la victoire des Américains sur la rivière Hudson. La nouvelle de la prise de la Floride n'est pas confirmée. [DE: 230r-231r]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 239rv, PIÈCE(S) 805

Paris

1779, septembre, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Nouvelles du comte d'Estaing et des mouvements de sa flotte en Amérique du Sud.

Le 21 août [1779] il est parti pour Charleston ou quelque autre colonie d'Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 259rv, PIÈCE(S) 808

Paris

1779, octobre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Cadix, 31 août 1779: arrivée d'un bateau américain venu de la Caroline en 23 jours. ... De Philadelphie, 1er août 1779: compte rendu de la bataille de Stony Point. De Londres, 16 sept. 1779: nouvelles diverses de l'armée anglaise en Angleterre, à New York et à Halifax. [DE: 259r-260v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 268v-269v, 271rv, PIÈCE(S) 810

Paris

1779, octobre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Nouvelles extraordinaires de divers endroits. [268r-269v] De Londres, 24 sept. 1779: lettre à M. Stephens écrite de la baie de Penobscot, le 20 août 1779 et racontant une expédition contre la Nouvelle-Ecosse. [271rv] Suite des nouvelles de Londres du 24 sept. 1779: nouvelles de la guerre en Amérique. [DE: 268r-271v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 272r-275r, PIÈCE(S) 811

Paris

1779, octobre, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de Vienne. De Philadelphie, 19 juillet: prise du fort Stony Point du 15 ou 16 juillet 1779. . . . De Philadelphie, 20 juillet: les batailles de Stony Point et l'attaque des Anglais contre l'armée de Lincoln le 15 juin 1779. . . . De Londres, 14 sept.: nouvelles de la garnison anglaise à New York et Halifax . . . du commodore Paul Jones près de l'embouchure de la Rivière Shannon. [DE: 272r - 275v]

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 253rv, PIÈCE(S) 806

Paris

1779, octobre, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Une flotte commandée par l'amiral Hardy s'apprête à partir de Portsmouth. On pense qu'elle ira, entre autres, en Irlande défendre les côtes de ce pays contre l'américain Paul Jones. [DE: 253r-255v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 255r-256v, PIÈCE(S) 807  
Paris

1779, octobre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Le Courrier. De Londres, 17 sept.; de Paris, 25 sept. et de Brest, 2 sept. 1779: nouvelles diverses de la guerre en Amérique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 265r-267v, PIÈCE(S) 809  
Paris

1779, octobre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de Cologne. De Lorient, 28 sept. 1779: capture du corsaire américain Prince-Noir. ... De Londres, 28 sept. 1779: Grant et [M.] Prévost arrivés à Londres de l'Amérique le 23 [sept. 1779] racontent l'attaque de Charleston du 12 mai [1779] et comment ils furent poursuivis par Lincoln jusqu'à l'île Saint-Jean. ... Le commodore Paul Jones continue à inquiéter les côtes d'Ecosse et d'Irlande. [DE: 264r-267v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 298v, 300r, PIÈCE(S) 817  
Paris

1779, octobre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. [ff. 298v, 300r] De Londres, 24 sept. 1779: résumé de lettres du camp de Penobscot décrivant le mouvement des troupes dans les colonies américaines. [DE: 298r-300v].

REMARQUES: Les pages de cette gazette ont été reliées en désordre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 277v-278v, PIÈCE(S) 812  
Paris

1779, octobre, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de Vienne. De Londres, 17 sept. 1779: le commodore Paul Jones croise dans les parages de l'Irlande. ... De Londres, 21 sept. 1779: les apparitions du commodore Paul Jones en divers endroits tiennent la milice en haleine. [DE: 276r-279v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 296v-297r, PIÈCE(S) 816  
Paris

1779, octobre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 26 sept. 1779: résumé de la lettre du 28 juillet [1779] écrite à bord du Raisonnabie, baie de Penobscot. ... Le commodore Paul Jones sème la terreur sur la côte d'Irlande. [DE: 296r-297v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 292r-293r, PIÈCE(S) 814

Paris

1779, octobre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Le Courrier (du mardi). Extrait d'une lettre de Philadelphie du 4 août 1779 rapportant le mouvement des troupes dans les colonies. ... De Londres, 24 sept. 1779: compte rendu de l'expédition à la baie de Penobscot. [DE: 292r-293v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 294rv, PIÈCE(S) 815

Paris

1779, octobre, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Le Courrier (du vendredi). De Londres, 28 sept. 1779: le général Grant arrivé à Londres dévoile ses projets pour ruiner le commerce des colonies américaines. ... Le commodore Paul Jones continue à semer la terreur en Irlande. [DE: 294r-295v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 281v-283r, PIÈCE(S) 813

Paris

1779, octobre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

PM. Gazzetta universale. De Londres, 28 sept. 1779: les exploits du commodore Paul Jones sur les côtes d'Ecosse et d'Irlande; lettre du 20 août [1779] de la baie de Penobscot. [DE: 280r-287v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 382rv, PIÈCE(S) 818

Paris

1779, novembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un officier de la flotte du comte d'Estaing a écrit que le 17 sept. [1779] le comte d'Estaing était à Long Island et s'apprêtait à partir pour une destination inconnue. [DE: 382r-383r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 569 (1779), fol. 472r-473v, PIÈCE(S) 993

Paris

1779, novembre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 30 oct. 1779: le général Burgoyne publiera un texte donnant les motifs de sa démission de tous ses emplois militaires. Liste des vaisseaux anglais détruits ou pris par l'ennemi depuis 1774 en Amérique et ailleurs.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 387v, PIÈCE(S) 819

Paris

1779, novembre, 15

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Selon les lettres parvenues en Hollande de l'île Saint-Eustache et les nouvelles de Londres le bruit court que le comte d'Estaing se serait emparé du Rhode Island et se dirigerait ensuite vers New York. [DE: 387r-388v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 392v, PIÈCE(S) 820

Paris

1779, novembre, 22

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

On continue à dire que le comte d'Estaing retournera de l'Amérique. La prise du Rhode Island et la tentative sur New York ne sont pas encore confirmées. [DE: 392r-393r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 430r-404v, PIÈCE(S) 821

Paris

1779, décembre, 13

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Le comte d'Estaing est arrivé à Brest le 6 déc. [1779]. Rumeurs sur son entreprise en Georgia et résumé de ses activités depuis son départ.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 552 (1779), fol. 408r-411v, PIÈCE(S) 822

Paris

1779, décembre, 20

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien et Français

**AUTEUR:** N.

Le comte d'Estaing est blessé et n'a pas encore donné sa version des événements. Le N. cite la lettre [en français] d'un officier revenu d'Amérique avec le comte d'Estaing relatant le siège de Savannah et la trahison d'un officier américain.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 8rv, PIÈCE(S) 994

Paris

1780, janvier, 03

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Le comte d'Estaing est de retour d'Amérique. Les Américains ont pris Rhode Island et les Anglais se sont retirés à New York. Les cours de France et d'Angleterre donneront bientôt un compte rendu officiel des événements survenus à Savannah en Georgia entre le comte d'Estaing et [A.] Prévost.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 10v-12v, PIÈCE(S) 824

Paris

1780, janvier, 07

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

PM. Gazette de France. De Londres, 23 déc. 1779: extrait d'une lettre de New York du 19 août [1779] d'un partisan anglais et autres nouvelles d'Amérique.

... De Paris, 7 jan. 1780: compte rendu du siège de Savannah [16 sept. 1779]; liste des officiers blessés et tués.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 8r-9r, PIÈCE(S) 823

Paris

1780, janvier, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Une escadre doit partir de Brest pour l'Amérique vers le 20 [jan. 1780]. ...

Le N. a lu dans la Gazette de France du 7 jan. [1780] les détails des opérations du comte d'Estaing à Savannah et dans la Gazette de Londres du 25 déc. [1779] un extrait d'une lettre de [A.] Prévost datée de Savannah, nov. 1779.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 23r-24r, PIÈCE(S) 825

Paris

1780, janvier, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 4 jan. 1780: diverses nouvelles d'Amérique concernant le commerce et la guerre. [DE: 23r-24v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 48v-49r, PIÈCE(S) 995

Paris

1780, février, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On dit que le comte de Rochambeau [Vimeur] se dpose à partir pour Halifax ou ailleurs en Amérique avec 6 000 hommes. La Fayette a obtenu la permission de retourner en Amérique en tant qu'adjudant de l'armée des Etats-Unis. [DE: 48r-49v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 70r-71v, PIÈCE(S) 827

Paris

1780, mars, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Brest: 2 navires de la flotte du comte d'Estaing partis de Charleston le 23 jan. [1780] sont arrivés le 7 [mars 1780]. ... D'Angleterre: un corps de 6 000 hommes sous le commandement de Rochambeau [Vimeur] et escorté par de Ternay [Arsac] partiront pour l'Amérique ou un autre endroit indéterminé.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 99rv, PIÈCE(S) 828

Paris

1780, avril, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Brest: le mauvais temps a forcé les navires commandés par de Ternay [Arsac] à rentrer au port. L'escadre anglaise qui devait accompagner un convoi aux

colonies anglaises d'Amérique fut obligée de rentrer à la rade de "S. Elena"  
[?]. [DE: 99r-100r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 110v-111r, PIÈCE(S) 996  
Paris

1780, mai, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un bateau parti de Baltimore le 19 mars et arrivé à Cadix le 18 avril [1780]  
confirme la défaite de [H.] Clinton en Caroline. Les lettres de Londres disent  
que [H.] Clinton se proposait d'assiéger Charleston. [DE: 110r-111v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 118v-119r, PIÈCE(S) 997  
Paris

1780, mai, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 9 mai 1780: Charleston est bien défendue  
et fortifiée par les Américains; autres nouvelles et rumeurs d'Amérique. [DE:  
118r-122r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 121rv, PIÈCE(S) 829

Paris

1780, mai, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un corsaire de Boston s'est emparé d'un bateau anglais portant une lettre de  
[H.] Clinton à Lord Germain [Sackville]. La lettre, décrivant la situation  
désavantageuse des Anglais en Amérique, fut lue au Congrès puis envoyée à  
Franklin et enfin à Londres. [DE: 120r-121v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 140v-141r, PIÈCE(S) 830

Paris

1780, juin, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Nantes: nouvelles non confirmées de la libération de Charleston et de la  
mort du général anglais [H.] Clinton.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 145r-146r, PIÈCE(S) 831

Paris

1780, juin, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: confirmation de la prise de Charleston par les Anglais commandés  
par [H.] Clinton le 12 mai [1780]. Détails sur les pertes de part et d'autre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 161r-162r, PIÈCE(S) 832

Paris

1780, juillet, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Français

De Londres: discours du roi d'Angleterre [George III] aux deux Chambres du Parlement mettant fin à la session. Il exprime sa confiance que la situation en Amérique sera bientôt résolue en faveur de l'Angleterre.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 168r-169r, PIÈCE(S) 998  
Paris  
1780, juillet, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 22 juillet 1780: dépêches de [H.] Clinton depuis qu'il a pris Charleston [12 mai 1780] et avant son retour à New York. [DE: 168r-169v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 197v-198r, PIÈCE(S) 834  
Paris  
1780, août, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 29 juillet 1780: la situation de Charleston au moment de sa reddition. [DE: 197r-199v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 194rv, PIÈCE(S) 833  
Paris  
1780, août, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Lorient: un navire américain dit avoir rencontré l'escadre de M. de Ternay [Arsac] dans le voisinage du Rhode Island. [DE: 194r-196r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 213v-214r, PIÈCE(S) 835  
Paris  
1780, septembre, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Lorient: une frégate rapporte la nouvelle d'un fait d'armes entre Anglais et Américains en Caroline. [DE: 212r-214v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 243rv, PIÈCE(S) 836  
Paris  
1780, septembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: on confirme que le 11 juillet [1780] la flotte de M. de Ternay [Arsac] se trouvait bien à Newport, Rhode Island. Au New Jersey les Anglais ont brûlé un petit village [Connecticut Farms] près de Springfield. Le général espagnol Gàlvez a pris Mobile [14 mars 1780] et la Floride occidentale et se disposait à aider les Américains. [DE: 242r-243v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 277rv, PIÈCE(S) 837  
Paris

1780, octobre, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le départ de la deuxième division des troupes de Rochambeau [Vimeur] est remis à janvier. Franklin annonce que le général Gates a fait 1 500 prisonniers parmi les troupes de Cornwallis. [DE: 276r-277v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 281rv, PIÈCE(S) 838

Paris

1780, octobre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

D'Angleterre: rumeur que le général Gates aurait été vaincu en Caroline par l'armée de Cornwallis. [bataille de Camden, S.C., 16 août 1780]. [DE: 280r-281v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 222v-223v, PIÈCE(S) 999

Paris

1780, octobre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Avec les lettres de Hollande, une lettre de New York disait que les Américains, dont Washington et La Fayette, effectuaient des opérations de reconnaissance près de New York. On disait aussi que Washington et le comte de Rochambeau [Vimeur] s'avançaient vers New York obligeant ainsi [H.] Clinton à se tenir sur la défensive. [DE: 222r-223v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 553 (1780), fol. 304r-305v, PIÈCE(S) 839

Paris

1780, novembre, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Nouvelles d'Amérique envoyées du Rhode Island par Rochambeau [Vimeur] et M. de Ternay [Arsac]: situation avantageuse de l'armée française en Amérique; fuite d'Arnold à New York après sa tentative de trahison et pendaison du major André. [DE: 304r-305v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 240r-241v, PIÈCE(S) 1000

Paris

1780, décembre, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

L'escadre du chevalier de Ternay [Arsac] occupe une position favorable au Rhode Island. L'armée française inspire confiance aux Américains. Le comte de Rochambeau [Vimeur] demande des renforts. La Fayette parle de la perfidie d'Arnold et de la disgrâce du major André. Démise du général Gates par le Congrès. [DE: 239r-241v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 260r-261r, PIÈCE(S) 1001

Paris

1780, décembre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Supplément à la Gazette (du vendredi). De Londres, 21 déc. 1780:  
déclaration de guerre de l'Angleterre contre la Hollande qui a violé le traité  
avec l'Angleterre en signant une entente d'amitié avec les Etats-Unis en sept.  
1778.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 6v-7v, PIÈCE(S) 840

Paris

1781, janvier, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Avec la description du cérémonial à l'occasion de la mort de la reine  
d'Autriche [Marie-Thérèse] le N. donne la liste des ambassadeurs présents dont  
Franklin. [DE: 6r-14v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 20v, PIÈCE(S) 870

Paris

1782, janvier, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Ce soir La Fayette et le vicomte de [L.-M.] Noailles sont arrivés à Paris.  
[DE: 19r-20v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 37v-38r, PIÈCE(S) 841

Paris

1781, février, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Est confirmée la mort de M. de Ternay [Arsac] au Rhode Island des suites d'une  
fièvre maligne. [DE: 37r-38r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 271rv, PIÈCE(S) 1002

Paris

1781, février, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: rumeur non fondée que 2 000 hommes de l'armée de Washington se  
seraient retirés parce qu'ils n'étaient pas payés et que [H.] Clinton leur  
aurait offert de les prendre dans son armée et de les payer.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 544 (1781), fol. 55v, PIÈCE(S) 842

Paris

1781, février, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Dans le port de Brest 25 navires n'attendent plus pour partir que l'arrivée du  
comte de Grasse présentement à Versailles. M. de Barras [Barras-Saint-Laurent]  
ira au Rhode Island remplacer M. de Ternay [Arsac]. [DE: 54r-55v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 65v-66r, PIÈCE(S) 843

Paris

1781, mars, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De la flotte qui partira de Brest 20 navires seront commandés par le comte de Grasse cinq par M. de Barras [Barras-Saint-Laurent] qui va au Rhode Island.  
... Le comte de Grasse a quitté Versailles pour Brest. [DE: 65r-66v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 71r, PIÈCE(S) 844

Paris

1781, mars, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Brest, 5 mars 1781: M. de Barras [Barras-Saint-Laurent] doit changer de navire car la frégate qui devait le conduire en Nouvelle-Angleterre a reçu ordre de partir pour les Indes. [DE: 69r-71v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 92v, PIÈCE(S) 845

Paris

1781, mars, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On vient de confirmer que la flotte de 26 vaisseaux de ligne à Brest, dont un ira au Rhode Island, fera voile le 22 courant. [DE: 91r-92v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 95r-96r, PIÈCE(S) 846

Paris

1781, avril, 02

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La flotte partie de Brest sous le commandement du comte de Grasse fait bonne route. ... Le 26 mars la frégate La Concorde qui doit porter de l'argent au Rhode Island a fait voile ayant à bord M. de Barras [Barras-Saint-Laurent] qui va remplacer M. de Ternay [Arsac]. [DE: 95r-97v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 103v, PIÈCE(S) 847

Paris

1781, avril, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Brest: le 26 mars la flotte du comte de Grasse se trouvait à 200 lieues du cap Finisterre. [DE: 103r-104v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 126v-127r, PIÈCE(S) 849

Paris

1781, avril, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. Extrait de la Gazette du Bengale du 30 sept. 1780:

nouvelles de la Virginie et de son gouverneur, Jefferson. Plaintes de négociants contre [H.] Clinton. [DE: 125r-127v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 124r, PIÈCE(S) 848

Paris

1781, avril, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La frégate Amazone transportant l'argent pour payer les troupes du comte de Rochambeau [Vimeur] est bien arrivée au Rhode Island. [DE: 123r-124v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 140r, PIÈCE(S) 850

Paris

1781, mai, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 2 mai 1781: résumés de dépêches de Sir Henry Clinton et de l'amiral Arbuthnot qui révèlent la discorde entre eux.

[DE: 139r-140v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 142v, PIÈCE(S) 851

Paris

1781, mai, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 5 mai 1781: bref commentaire sur la querelle entre [H.] Clinton et Arbuthnot. [DE: 141r-143v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 147r, PIÈCE(S) 852

Paris

1781, mai, 21

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

D'Ecosse: rumeur qu'un fait d'armes au désavantage des Anglais serait survenu entre l'armée de Cornwallis et les Américains commandés par Greene et Morgan. [DE: 146r-147v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 177r, PIÈCE(S) 853

Paris

1781, juin, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Pour faire parvenir une lettre de la Sacrée pénitencerie à Ferdinand Farmer, missionnaire à Philadelphie, le N. la remettra soit à Vergennes [Gravier], soit au marquis de Castries [La Croix], soit à Franklin.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 178rv, PIÈCE(S) 854

Paris

1781, juin, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Du Rhode Island: nouvelles arrivées la semaine dernière datées du 24 mai [1781]: les navires de M. de Barras [Barras-Saint-Laurent] portant de l'argent et autres marchandises aux troupes françaises sont arrivés à bon port. [DE: 178r-179r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 252r, PIÈCE(S) 855

Paris

1781, juin, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Cadix, 4 juin 1781: un corsaire américain parti de New Bury le 16 mai [1781] a pris un navire anglais venant de Saint-Christophe et l'a conduit à Saintonge. [DE: 252r-253v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 262v, PIÈCE(S) 856

Paris

1781, juillet, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: Washington a remporté une victoire contre [H.] Clinton. [DE: 261r-262v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 270v-271r, PIÈCE(S) 857

Paris

1781, juillet, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Une lettre d'Amérique écrite par un officier et datée du 11 mai [1781] dit que le comte de Rochambeau [Vimeur] allait se mettre en marche de Newport pour une destination inconnue. [DE: 270r-271v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 294r, PIÈCE(S) 1003

Paris

1781, août, 06

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On a appris que les troupes françaises au Rhode Island sont en excellente condition et prêtes à se mettre en marche. [DE: 293r-294r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 296r, PIÈCE(S) 1004

Paris

1781, août, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De West Point: le chevalier John Johnson, surintendant des Affaires indiennes, qui a incité les sauvages à la révolte a été arrêté comme espion à Shenectady. [DE: 295r-296v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 279rv, PIÈCE(S) 858

Paris

1781, août, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le comte de Grasse a envoyé 6 navires de la Martinique à la demande de M. de Barras [Barras-Saint-Laurent]. On dit que ces navires et l'armée de Washington assiègent maintenant New York.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 304r, PIÈCE(S) 1005

Paris

1781, août, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Il est maintenant sûr que, pour raisons de santé, le comte de Rochambeau [Vimeur] laissera le commandement des troupes françaises en Amérique et retournera en Europe. [DE: 303r-304v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 291rv, PIÈCE(S) 859

Paris

1781, septembre, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

L'amiral Rodney a quitté son poste dans les îles pour New York en apprenant qu'une division de la flotte du comte de Grasse était déjà en route pour cette ville. [DE: 290r-291v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 311v-312v, PIÈCE(S) 1006

Paris

1781, septembre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

D'Angleterre: on a su que les Anglais se sont postés aux îles Minorque pour intercepter les convois qui vont et viennent d'Amérique. Le convoi de marchandises et de vivres prêt à partir de Bordeaux pour l'Amérique tarde son départ par crainte des Anglais. [DE: 311r-312v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 296v-297r, PIÈCE(S) 860

Paris

1781, septembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Cornwallis a été forcé de se retirer à Richmond puis à Williamsburg par les troupes unies de La Fayette et autres généraux. Commentaires sur l'esprit de résistance des Américains. [DE: 296r-297v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 302r-303r, PIÈCE(S) 861

Paris

1781, octobre, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Cadix: un officier arrivé en 38 jours d'Amérique rapporte avoir laissé le comte de Grasse dans le canal de Panama. Ce dernier allait avec sa flotte se

joindre aux forces de Washington et Rochambeau [Vimeur]. ... L'amiral Rodney est retourné en Angleterre pour raisons de santé.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 570 (1780-1), fol. 323v-324v, PIÈCE(S) 1007  
Paris

1781, octobre, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Selon un bateau parti du Rhode Island le 28 août [1781] Washington et le comte de Rochambeau [Vimeur] se dirigeaient vers Charleston pour empêcher l'avance de Cornwallis dans les Carolines et en Virginie. Le comte de Grasse y conduisait des renforts. [DE: 323r-324v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 462AII (1774-85), fol. 230r, PIÈCE(S) 550  
Rome

1781, octobre, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: S.d.S.

DESTINATAIRE: N.

Minute [de LS.], S.d.S. à N.: Si les nouvelles sur les questions politiques d'Europe diminuent celles d'Amérique pourraient bien augmenter avec le départ de la flotte du comte de Grasse et la probabilité d'une guerre maritime.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 317rv, PIÈCE(S) 862  
Paris

1781, octobre, 29

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 26 oct. 1781 des nouvelles de Londres du 15 oct. 1781: un compte rendu du combat naval du 5 sept. [1781] à Chesapeake entre les flottes anglaises de l'amiral Graves et de l'amiral Hood contre celle du comte de Grasse. [DE: 317r-318r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 327v-328r, PIÈCE(S) 863  
Paris

1781, novembre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Pas de nouvelles du comte de Grasse sur le combat du 5 sept. [1781] à Chesapeake. [DE: 327r-328v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 334r, PIÈCE(S) 864  
Paris

1781, novembre, 12

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On attend toujours des nouvelles du comte de Grasse relativement au combat du 5 sept. [1781] à Chesapeake et à la bataille contre Cornwallis. [DE: 332r-334v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 337r-341v, PIÈCE(S) 865

Paris

1781, novembre, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Brest: un officier arrivé d'Amérique la semaine dernière a apporté des nouvelles de la rencontre des troupes de Washington avec celles de Rochambeau [Vimeur] et La Fayette et du retrait de Cornwallis. ... Le duc de Lauzun [Gontaut] parti de Chesapeake le 28 oct. [1781] est arrivé à la cour aujourd'hui avec des nouvelles détaillées sur les victoires des Américains et des Français contre les Anglais.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 352r-353r, PIÈCE(S) 866

Paris

1781, novembre, 26

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un Te Deum sera chanté demain en remerciement des victoires des Français et des Américains à Yorktown et Gloucester [Gloucester Point]. Le comte Deux Ponts [Deux-Ponts-Forbach] arrivé à Brest d'Amérique en 19 jours confirme les nouvelles de Chesapeake. [DE: 352r-355r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 357v-359v, PIÈCE(S) 867

Paris

1781, décembre, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un Te Deum sera chanté dans toutes les églises de Paris pour célébrer la victoire en Amérique. De Londres: ouverture du Parlement le 27 nov. 1781 avec mention de la guerre en Amérique et de Cornwallis. De Brest: 10 vaisseaux sont prêts à partir pour les colonies françaises et l'Amérique septentrionale. [DE: 357r-359v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 363r-364r, PIÈCE(S) 868

Paris

1781, décembre, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Brest: 10 vaisseaux destinés aux colonies françaises et à l'Amérique septentrionale sont prêts à faire voile. ... Toujours pas de nouvelles du départ du comte de Grasse de Chesapeake. [DE: 363r-364v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 554 (1781), fol. 387rv, PIÈCE(S) 869

Paris

1781, décembre, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Une frégate anglaise a été prise par les Américains à 10 lieues de Charleston. [DE: 383r-387v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 30rv, PIÈCE(S) 871

Paris

1782, janvier, 28

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un corsaire de Dunkerque s'est emparé du bateau anglais qui transportait à Londres Cornwallis alors prisonnier de guerre relâché sur parole. On a su par la suite que Arnold se trouvait également à bord. [DE: 28r-30v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 57rv, PIÈCE(S) 872

Paris

1782, février, 25

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Cadix: un capitaine de vaisseau parti de Philadelphie le 10 jan. [1782] dit que le général Greene a remporté une victoire contre les Anglais à environ 60 milles de Charleston. [DE: 56r-57v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 61r, PIÈCE(S) 873

Paris

1782, mars, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le 25 fév. [1782] à la Chambre des Communes à Londres il a été proposé de rappeler en Europe les troupes anglaises en Amérique. [DE: 60r-61v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 64r, PIÈCE(S) 874

Paris

1782, mars, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le 26 fév. [1782] à la Chambre des Communes à Londres il a été proposé de faire agir défensivement seulement les troupes anglaises en Amérique. [DE: 64r-65v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 96r, PIÈCE(S) 875

Paris

1782, avril, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Dès qu'il le pourra La Fayette retournera au service des Etats-Unis d'Amérique. [DE: 96r-97v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 193rv, PIÈCE(S) 877

Paris

1782, juillet, 1er

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Cette semaine La Fayette se rendra à Brest en compagnie d'autres officiers d'où ils s'embarqueront pour l'Amérique septentrionale. [DE: 193r-194r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 200rv, PIÈCE(S) 878

Paris

1782, juillet, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les Français et les Espagnols se sont emparés à la hauteur d'Ouessant de navires à destination de Québec. [DE: 200r-201r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 204v-205r, PIÈCE(S) 879

Paris

1782, juillet, 15

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Un officier parti de Chesapeake le 31 mai [1782] dit que des navires américains ont collaboré avec les Espagnols contre les Anglais aux Antilles. [DE: 204r-206v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 220v, PIÈCE(S) 880

Paris

1782, août, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

On dit que M. de Vaudreuil [Rigaud, L.-P. de] se prépare pour une expédition et l'on croit qu'il ira à Terre-Neuve. [DE: 220r-221v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 239v-240v, PIÈCE(S) 881

Paris

1782, août, 19

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Nouvelles du va et vient de navires entre La Havane, Providence, Boston et l'Europe. [DE: 239r-240v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 254rv, PIÈCE(S) 882

Paris

1782, septembre, 09

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les deux navires envoyés à la Martinique par Vaudreuil [Rigaud, L.-P. de] avant son départ pour l'Amérique septentrionale sont bien arrivés. [DE: 253r-254v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 262v-263r, PIÈCE(S) 883

Paris

1782, septembre, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Vaudreuil [Rigaud, L.-P. de] est arrivé en Amérique avec son escadre; on dit que les Anglais ne pourront pas défendre New York contre Washington et Rochambeau [Vimeur]. Le 11 sept. [1782] quatre convois sont partis de Plymouth dont un à destination de l'Amérique. [DE: 262r-263v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 273r-275r, PIÈCE(S) 884

Paris

1782, octobre, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Selon le ministre d'Angleterre les Etats-Unis tiennent plus que jamais à leur indépendance et au concours du roi de France [Louis XVI] à la paix. ... Un navire parti de Boston le 20 sept. [1782] est arrivé à Lorient en 17 jours. Il raconte les activités de Vaudreuil [Rigaud, L.-P. de] à Chesapeake et à Boston depuis son arrivée en Amérique à la fin de juillet.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 314r, PIÈCE(S) 885

Paris

1782, novembre, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette se dispose à retourner en Amérique septentrionale. [DE: 313r-314r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 359v-360r, PIÈCE(S) 886

Paris

1782, décembre, 16

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: il n'y a plus de doutes que la paix sera signée malgré la perte considérable de l'Angleterre en Amérique. [DE: 359r-360v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 366r, PIÈCE(S) 887

Paris

1782, décembre, 24

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 13 déc. 1782: les accords préliminaires de paix signés avec l'Amérique ne seraient pas considérés irrévocables par Londres. [DE: 366r-368v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 17r-18v, PIÈCE(S) 888

Paris

1783, janvier, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Les articles préliminaires de paix sont signés: entre autres, l'indépendance des Etats-Unis est reconnue; la France a obtenu des droits de pêche plus étendus à Terre-Neuve. De Brest: un bateau arrivé de Boston annonce que Vaudreuil [Rigaud, L.-P. de] et Rochambeau [Vimeur] sont rendus en Martinique.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 34r-35r, 39rv, PIÈCE(S) 889

Paris

1783, janvier, 20

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Articles préliminaires de paix entre le roi [Louis XVI] et le roi de

Grande-Bretagne [George III] signés à Versailles le 20 janvier 1783. [ff. 34r-35v]: articles II à VI sur les droits de pêche au Canada et la cession des îles Saint-Pierre et Miquelon. [ff. 39rv]: article XX concernant l'évacuation par les Anglais des îles Saint-Pierre et Miquelon. [DE: 32r-41v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 48rv, PIÈCE(S) 891

Paris

1783, février, 10

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. dit que les préliminaires de paix entre l'Angleterre et les Etats-Unis d'Amérique ont été publiés dans le Corriere dell'Europa du 31 jan. 1783. [DE: 48r-49r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 53v-54v, PIÈCE(S) 892

Paris

1783, février, 17

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a lu dans la Gazette de France du 14 fév. 1783 les préliminaires de paix signés par [J.] Adams, Franklin, Jay et Laurens. ... Le comte de Rochambeau [Vimeur] qui a fait campagne en Amérique est rentré en France. [DE: 53r-54v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 43v-44v, PIÈCE(S) 890

Paris

1783, février, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

PM. Gazzetta Universale. De Londres, 28 jan. 1783: commentaires sur les préliminaires de paix entre la Grande-Bretagne et l'Amérique. [DE: 42r-46v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 99v, PIÈCE(S) 893

Paris

1783, avril, 07

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Plusieurs personnes importantes d'Amérique se trouvent présentement à Paris. [DE: 99r-100v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 166v, 163r, PIÈCE(S) 896

Paris

1783, mai, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

PM. Gazzetta Universale. De Paris, 13 mai 1783: les traités de commerce qui se font avec les Etats-Unis. Nouvelles de La Fayette. Edits en faveur des protestants. De Londres, 13 mai 1783: des terres seront distribuées aux Loyalistes en Nouvelle-Ecosse. [DE: 163r-166v].

**REMARQUES:** Les pages de ce journal sont en désordre. La page couverture [166rv] a été placée à la fin de la gazette. Ordre correct: 166rv, 163r-165v.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 145v-146r, PIÈCE(S) 894  
Paris

1783, juin, 02

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

En Amérique après la signature des préliminaires de paix on a fait l'échange des prisonniers de guerre, les hostilités ont pris fin et les vaisseaux de guerre anglais ont été renvoyés en Europe. [DE: 145r-146r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 149rv, PIÈCE(S) 895  
Paris

1783, juin, 09

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Le roi [Louis XVI] a nommé à l'Ordre du Saint-Esprit, entre autres le comte de Rochambeau [Vimer] commandant de l'armée française en Amérique. [DE: 149r-151r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 172v-173r, PIÈCE(S) 898  
Paris

1783, juin, 24

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

PM. Gazette de France. De Londres, 12 juin 1783: mesures pour l'établissement du commerce entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. Extraits du discours de Washington après la signature des préliminaires de paix. [DE: 172r-173v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 174r-175r, PIÈCE(S) 899  
Paris

1783, juin, 27

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

PM. Gazette de France. De Londres, 14 juin 1783: mention d'une rébellion en Louisiane, district de Natchez vers la fin de l'année [1782]. [DE: 174r-175v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 170rv, PIÈCE(S) 897  
Metz per Frascati

1783, juin, 30

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

La signature des préliminaires de paix est connue de public américain depuis le 16 avril [1783]. Le gouvernement des Etats-Unis a fait construire un navire pour l'offrir au roi de France [Louis XVI]. [DE: 170r-171v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 182v-183r, PIÈCE(S) 900  
Paris

1783, juillet, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Visites informelles de [J.] Adams, Jay et Franklin aux ambassadeurs et aux ministres des affaires extérieures. [DE: 182r-183r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 203rv, PIÈCE(S) 901

Paris

1783, août, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. a parlé à [J.] Adams et Franklin en faveur du libre exercice de la religion catholique aux Etats-Unis.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 205rv, PIÈCE(S) 902

Paris

1783, août, 11

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Questions relatives à la date de la signature du traité de paix entre l'Angleterre et les Etats-Unis. [DE: 204r-206v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 223r, PIÈCE(S) 903

Paris

1783, septembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Le traité de paix entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis a été signé à Paris le 3 [sept. 1783] à la demeure de M. Hartley par Franklin et [J.] Adams. [DE: 222r-224r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 240rv, PIÈCE(S) 904

Paris

1783, octobre, 13

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. prévoit que des célébrations auront lieu à l'occasion de la signature du traité de paix entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 292v-293v, PIÈCE(S) 905

Paris

1783, décembre, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 11 déc. 1783: Les Loyalistes en Nouvelle-Ecosse; la nouvelle banque de Philadelphie. ... traité de commerce entre l'Angleterre et les Etats-Unis. ... De Paris, 23 déc. 1783: Le major L'Enfant est arrivé au Havre le 8 [déc. 1783] porteur des décorations de l'ordre de la Société de Cincinnatus pour les commandants français qui ont

servi en Amérique. [DE: 292r-293v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 556 (1783), fol. 294v, PIÈCE(S) 906

Paris

1783, décembre, 30

LANGUE DU DOCUMENT: Français

PM. Gazette de France. De Londres, 20 déc. 1783: résumé des dernières lettres de sir Guy Carleton faisant état de nouveaux désordres aux Etats-Unis. [DE: 294r-295v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 557 (1784), fol. 128v, PIÈCE(S) 907

Paris

1784, juillet, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

De Londres: un traité de commerce négocié à Paris par Hartley et Franklin a été convenu entre l'Angleterre et les Etats-Unis. [DE: 127r-128v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 558 (1785), fol. 22v, PIÈCE(S) 908

Paris

1785, janvier, 31

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

La Fayette est de retour de l'Amérique. Le roi [Louis XVI] récompense M. Blanchard et l'Américain Jeffries, les premiers à effectuer en ballon la traversée de la Manche. [DE: 22r-23r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 558A (1785), fol. 80r-82r, PIÈCE(S) 909

Paris

1785, mars, 14

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

Le N. raconte les circonstances de l'emprisonnement de Beaumarchais et note que l'écrivain se fit aussi connaître par l'aide qu'il procura aux Américains par ses écrits.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 576 (1785-6), fol. 31r, PIÈCE(S) 1008

Paris

1785, mai, 03

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Pieracchi

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute [de LS.], Pieracchi à S.d.S.: Jefferson est nommé représentant des Etats-Unis à Paris à la place de Franklin qui veut retourner en Amérique pour raisons de santé. [DE: 31rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 558A (1785), fol. 160rv, PIÈCE(S) 910

Paris

1785, mai, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

Jefferson remplace Franklin en tant que ministre plénipotentiaire des Etats-Unis en France et [J.] Adams est allé remplir les mêmes fonctions à Londres. [DE: 160r-162v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 558A (1785), fol. 237r-274r, PIÈCE(S) 911

Paris

1785, juillet, 18

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

L'abbaye de Maubec réunie à l'évêché et chapitre de Québec en 1714 fut de nouveau perdue à la mort du dernier évêque du Canada [Dubreil]. A la suggestion de l'év. de Dax [Le Quien de La Neufville] l'Assemblée du clergé a décidé de faire des réclamations auprès du roi [Louis XVI]. [DE: 271r-274r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 580 (1785-92), fol. 16r, PIÈCE(S) 1011

Paris

1785, juillet, 23

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Pieracchi

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute [de LS.], Pieracchi à S.d.S.: La Congrégation de PF a beaucoup à faire en ce moment pour l'établissement des missions en Amérique septentrionale. [DE: 15r-16v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 558A (1785), fol. 319v-320r, PIÈCE(S) 912

Paris

1785, août, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

L'Assemblée [du clergé] a approuvé la résolution de demander au roi [Louis XVI] de réunir l'abbaye de Maubec à l'évêché et chapitre de Québec. [DE: 318r-320r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 576 (1785-6), fol. 60r, PIÈCE(S) 1009

Paris

1785, août, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Pieracchi

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute [de LS.], Pieracchi à S.d.S.: L'Assemblée du clergé veut que l'abbaye de Maubec soit rendue à l'évêché et chapitre de Québec. [DE: 59v-60v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 580 (1785-92), fol. 169v, PIÈCE(S) 1015

Paris

1785, août, 22

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Pieracchi

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute [de LS.], Pieracchi à S.d.S.: L'Assemblée du clergé fera pression auprès du roi [Louis XVI] pour que l'abbaye de Maubec soit rendue à l'archevêché de Québec. [DE: 169rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 580 (1785-92), fol. 140r, PIÈCE(S) 1013

Paris

1785, septembre, 05

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Pieracchi

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute [de LS.], Pieracchi à S.d.S.: Par l'intermédiaire du ministre des Etats-Unis en France [Jefferson] le N. fait transmettre à Mgr. Carroll la lettre que lui avait confiée le S.d.S. [DE: 140rv].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 580 (1785-92), fol. 145rv, PIÈCE(S) 1014

Paris

1786, septembre, 04

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: Pieracchi

DESTINATAIRE: S.d.S.

Minute [de LS.], Pieracchi à S.d.S.: Il remercie le S.d.S. pour la faculté et la dispense qu'il avait demandées pour le jeune Thayer de Boston et dit qu'il a aussitôt transmis ces documents à M. Nagres [Nagot] supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice. [DE: 144r-145v].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 9rv, PIÈCE(S) 1034

Paris

1788, mai, 27

LANGUE DU DOCUMENT: Français

AUTEUR: N.

DESTINATAIRE: Mgr Carroll

Minute [de LS.], N. à Mgr Carroll: Il répond à la lettre de Mgr Carroll du 20 avril [1788]. N. a transmis au card. préfet de PF [Antonelli] et au card. [V.] Borromeo les dépêches incluses à leur intention. Le N. n'a pas reçu la lettre précédente [5 mars 1788] dont fait mention Mgr Carroll et qui décrivait un scandale à la Nouvelle York [New York].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 580 (1785-92), fol. 98r, PIÈCE(S) 1012

Carpentras

1789, novembre, 08

LANGUE DU DOCUMENT: Italien

AUTEUR: N.

**DESTINATAIRE:** S.d.S.

Minute [de LS.], N. à S.d.S.: "Le meilleur parti est celui d'aller en Amérique" écrit le N. après avoir noté que les nouvelles de Paris sont terribles. [DE: 97v-98r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 83v-84r, PIÈCE(S) 1036  
Paris

1790, mai, 1er

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** Mgr Carroll

Minute [de LS.], N. à Mgr Carroll: Lettre recommandant Dom Didier qui accompagne M. de Marnesia [Lézay-Marnesia] dans la Virginie [recte: rivière Scioto, Ohio] pour y travailler au progrès de la religion.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 83v, PIÈCE(S) 1035

Paris

1790, mai, 10

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** Dom Didier

Minute [de LS.], N. à Dom Didier au Havre: Le N. répond à la lettre du 6 courant [mai 1740]. Puisque le projet du ministre de Marnesia [Lézay-Marnesia; il veut fonder un établissement sur la rivière Scioto en Ohio] n'est pas définitif le N. se contente d'envoyer à Didier une lettre de recommandation qu'il pourra remettre à Mgr Carroll.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 84rv, PIÈCE(S) 1037

Paris

1790, mai, 14

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** Dom Didier

Minute [de LS.], N. à Dom Didier: N. lui envoie les facultés que PF lui a demandé de transmettre. Pour se servir de ces facultés en Amérique Didier devra obtenir le consentement de l'év. de Baltimore [Carroll]. Il transmet la bénédiction du pape [Pie VI] pour son entreprise et recommande à Didier de donner dr ses nouvelles à PF et de faire rapport de la situation de la religion dans son établissement en adressant ses lettres au nonce de Paris.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 91v-92r, PIÈCE(S) 1038

Paris

1790, juin, 28

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** Mgr Carroll

Minute [de LS.], N. à Mgr Carroll sous l'adresse de M. Fenwick, Américain à Bordeaux. Il accuse réception de la la lettre arrivée dans un paquet pour le card. Antonelli qu'il transmettra. Il souligne avec plaisir que Mgr Carroll a su profiter des dispositions favorables de Jefferson au sujet de la religion. Il promet de faire écrire à un missionnaire qui cause des difficultés à Mgr Carroll par quelqu'un qui a de l'influence sur lui pour lui rappeler la soumission qu'il doit à ses supérieurs.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 105rv, PIÈCE(S) 1039

Paris

1790, août, 24

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** Mgr Carroll

Minute [de LS.], N. à Mgr Carroll: Mgr Carroll vient d'arriver à Londres. Le N. aimerait faire sa connaissance; il lui demande quels sont ses projets de voyages. Des prêtres sulpiciens ont formé le projet d'aller aux Etats-Unis pour y travailler à l'éducation de jeunes ministres de l'Evangile. Si Mgr Carroll ne peut venir à Paris, le supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice [Nagot] enverra quelqu'un à Londres lui parler du projet.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 640 (1788-91), fol. 110v-111r, PIÈCE(S) 1040

Paris

1790, septembre, 10

**LANGUE DU DOCUMENT:** Français

**AUTEUR:** N.

**DESTINATAIRE:** Mgr Carroll

Minute [de LS.], N. à Mgr Carroll: Le porteur de cette lettre est l'abbé Nagot envoyé à Londres par le supérieur de Saint-Sulpice [Emery] pour rencontrer Mgr. Carroll.

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 555 (1782), fol. 148r, PIÈCE(S) 876

Paris

1792, mai, 20

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

Rumeurs de guerre entre les Américains et le Portugal. [DE: 147r-148r].

Segreteria di Stato, Francia, VOL. 579A (1795), fol. \*, PIÈCE(S) 1010

[Bologne]

1795, septembre, 16

**LANGUE DU DOCUMENT:** Italien

**AUTEUR:** Pieracchi

En réponse à une lettre du S.d.S. Pieracchi commente la situation et les visées de l'Angleterre en Europe et en Amérique. Il prévoit que les Etats-Unis ne

demeureront pas indifférents aux projets de l'Angleterre en Amérique du Sud.

REMARQUES: \*Cette lettre de deux folios rv, non signée, et quelques autres portant la même date, se trouve dans un paquet de documents non foliotés et en liasse.